

# L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

40 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARRAISANT A LA CHAUX-DE-FONDS

ADMINISTRATION REDACTION (039) 21 11 35



Plus de 50.000 personnes ont marché sur l'Hôtel de Ville. (bélino AP)

Situation tendue à Tananarive

## Le président invité à partir

M. Philibert Tsiranana, au pouvoir depuis 12 ans, qui cristallise désormais sur sa personne le mécontentement des populations estudiantine et laborieuse de Tananarive, démissionnera-t-il de ses fonctions de président de la République, ainsi que le réclament avec de plus en plus d'insistance étudiants et travailleurs ? C'est dans l'attente de la réponse à cette question que la capitale de la grande île vit depuis hier matin. Dans l'après-midi, aucune indication ne permettait de prévoir quelle sera la décision du chef de l'Etat.

Le général Ramanantsoa, investi depuis hier les pleins pouvoirs et qui s'est donné pour première tâche de ramener le calme dans les esprits avant de former une nouvelle équipe ministérielle composée de militaires et de techniciens, a transmis hier matin au président Tsiranana la deman-

de de démission exprimée une nouvelle fois aujourd'hui par la foule massée devant le palais présidentiel. Au cours de cette manifestation, le général Andriamahazo, gouverneur militaire de la préfecture de Tananarive, a déclaré, s'adressant à la foule, que rien ne pouvait être décidé à ce sujet sans le recours à un référendum. Il estime, en effet, que le souhait exprimé par la population de Tananarive de voir partir le président, est limité à la région de la capitale et qu'on ignorait à l'heure actuelle quel était le sentiment des autres provinces du pays.

Les manifestants ayant exprimé leur méfiance quant à la régularité d'une consultation électorale (le président Tsiranana avait été réélu à 99,7 pour cent des voix le 30 janvier dernier) le général Ramanantsoa est alors intervenu pour les assurer qu'il assumait lui-même la direction des affaires du pays et qu'il fallait lui faire confiance.

A cet égard, les cris d'enthousiasme poussés par la foule, ne laissent aucun doute sur la popularité du général qui, parlant pour la première fois en homme politique, a su manifester l'autorité que lui confère la détention de tous les pouvoirs.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

## Palmarès de Cannes

Le Grand prix du Festival de Cannes 1972 a été décerné ex-aequo à l'unanimité aux deux films italiens « L'affaire Mattei », de Francesco Rosi, et « La classe ouvrière va au paradis », d'Elvio Petri. (afp)

## «Queen Elizabeth II»: mystification

Les seules explosions survenues à bord du « Queen Elizabeth II » ont été celles des bouchons de champagne, plus nombreuses ces dernières heures depuis que les passagers savent que le chantage à la bombe exercé contre le transatlantique n'était probablement qu'une mystification.

Les artificiers britanniques montés à bord jeudi n'en continueront pas moins à fouiller le navire jusqu'à l'arrivée à Cherbourg samedi soir, mais tout danger semble bien maintenant être écarté.

Il sera en revanche plus difficile de savoir ce qu'il est advenu de la rançon de 350.000 dollars (1.750.000 f.f.) réclamée par les maîtres chanteurs et que la compagnie « Cunard » s'était empressée de réunir pour la confier au FBI.

M. William North, porte-parole de la « Cunard », a déclaré à New York que la rançon n'avait pas été versée aux auteurs du chantage mais le bruit courait à Londres que l'argent avait effectivement été remis par l'intermédiaire du FBI au mystérieux correspondant anonyme qui a déclenché toute l'affaire.

L'inspection du paquebot, une véritable ville flottante, n'a pas été une mince affaire quand on considère qu'il a fallu fouiller des kilomètres de coursives, 13 ponts, un millier de cabines, un cinéma de 530 places, un casino, deux bibliothèques, neuf bars, trois restaurants, deux boîtes de nuit et quatre salles de bal, sans parler des réserves de vivres, des soutes à bagages et des

salles des machines. Des hommes-grenouilles ont également vérifié si des mines n'avaient pas été fixées à l'extérieur de la coque. (ap)

## «Ça reste en famille»

De notre correspondant aux USA : Louis WIZNITZER

Tout bien considéré, Archie Bunker n'est pas un mauvais bougre. Ses dehors bourrus cachent « un cœur d'or ». Il rouspète, bien sûr, mais ne ferait pas de mal à une mouche. Simple-ment, il dit tout haut ce que des millions d'Américains pensent tout bas.

Que le gouvernement « charrie ». Qu'on l'impose jusqu'à la trogne alors qu'on accorde aux millionnaires toutes les remises fiscales imaginables. Qu'il est appauvri, que la qualité de sa vie a rétréci comme une peau de chagrin (rues sales, métro immonde, écoles infectes, téléphone qui ne marche pas, criminels partout). Qu'il a l'impression d'avoir vécu pour rien, épargné pour rien, aimé son pays et vécu selon les règles pour rien. Que le monde autour de lui a changé, que des valeurs nouvelles, inquiétantes, se sont substituées aux anciennes.

### Le bon vieux temps

Sa colère recouvre sa peur. A tout propos il évoque le « bon vieux temps », quand la femme était au foyer, que la Bible trônait sur la table de nuit, que les enfants respectaient leurs parents et qu'un dollar était un dollar.

## Les traités de Moscou et de Varsovie ratifiés La crise subsiste en Allemagne fédérale

Le Bundesrat (Chambre haute) a adopté hier sans objection - l'opposition chrétienne-démocrate s'étant abstenue - les traités signés par Bonn avec Moscou et Varsovie, ce qui met un point final aux processus de leur ratification au Parlement ouest-allemand.

Sur le plan international c'est la consécration de la politique d'ouverture à l'Est du chancelier Willy Brandt et le début d'un nouveau chapitre dans les relations Est-Ouest qui pourrait avoir une influence heureuse sur l'atmosphère dans laquelle se déroulera la prochaine visite du président Nixon à Moscou. Il est également possible que les dirigeants du Kremlin annoncent, durant son voyage en Union soviétique, leur intention de signer l'acte d'application du traité quadripartite sur Berlin qui pourrait entrer en vigueur dès la mi-juin.

### Egalité de force

Sur le plan intérieur, la crise politique demeure ouverte du fait de l'abstention des représentants de la CDU. Lors des votes de ratification au Bundestag et au Bundesrat, assemblées au sein desquelles la coalition gouvernementale, qui groupe les sociaux-démocrates et les libéraux, et l'opposition chrétienne-démocrate, sont pratiquement à égalité de force. Dans une déclaration dont M. Conrad Ahlers, porte-parole gou-

vernemental a donné lecture au cours d'une conférence de presse, le chancelier Willy Brandt a proposé l'ouverture de consultations avec l'opposition CDU en vue d'une coopération bipartite devant assurer le vote de projets de lois importants et décider de la date d'élections anticipées.

M. Brandt désirerait obtenir de la CDU l'assurance que durant la période de 21 jours préluant à l'ouverture d'une campagne électorale, l'opposition ne cherchera pas à renverser le gouvernement.

De son côté, M. Rainer Barzel, leader de la CDU, a déclaré aux journalistes qu'un chancelier fédéral qui ne dispose plus d'une majorité au Parlement devrait remettre sa démission.

« Telle est la situation normale, dit-il dans notre régime parlementaire dans lequel le chancelier n'est pas désigné directement par les électeurs, mais par les députés élus au Bundestag ».

M. Barzel, toutefois, n'a pas annoncé le dépôt d'une nouvelle motion de censure et il s'est déclaré prêt à dis-

cuter de la proposition faite par le chancelier d'ouvrir des négociations entre les deux partis en vue de fixer la date de prochaines élections, mais il n'a pas précisé sa position quant à l'engagement de ne pas tenter de renverser le chancelier avant l'ouverture de la campagne électorale.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE



MM. Brandt et Scheel : congratulations... mais incertitude. (bélino AP)

Après l'assassinat d'un commissaire

## Extrémistes italiens traqués

A la suite de l'assassinat du commissaire Calabresi, chef de la police politique de Milan, des perquisitions ont été effectuées hier dans les milieux extrémistes de la ville et de diverses autres régions d'Italie.

Dix-huit gauchistes ont été arrêtés et inculpés d'insultes à la police pour s'être félicités de la mort de M. Calabresi. La police a demandé aux autorités ouest-allemandes d'ouvrir une enquête sur l'éventualité que l'assassin soit un Allemand. Des témoins du meurtre ont en effet déclaré que l'homme, grand et blond, pourrait être étranger, plus précisément Allemand ou Suisse (!)

A Naples, les inspecteurs du commissariat central auraient menacé de démissionner en masse si le gouvernement ne s'engage pas à défendre plus efficacement les policiers contre les attaques des extrémistes.

Deux journalistes du journal communiste « Paese Sera » qui ne ménage habituellement pas la police, ont été victimes hier à Rome de l'irrita-

tion grandissante de ces éléments. Deux inspecteurs les ont insultés et molestés, ce qui a immédiatement amené une protestation officielle de l'Association des journalistes.

### Fonctionnaires en grève

Par ailleurs, la grève générale de 48 heures des fonctionnaires italiens, déclenchée jeudi par les trois grands syndicats du pays, s'est poursuivie hier, créant d'importantes perturbations dans de nombreux secteurs de la vie publique.

Selon les syndicats, 80 pour cent des 300.000 fonctionnaires appelés à cesser le travail ont suivi le mot d'ordre, mais on affirme au ministère de l'intérieur que la grève n'affecte que 30 à 40 pour cent des employés.

Les aéroports de Palerme et de Trapani ont été fermés par crainte d'incendies éventuels, car les pompiers d'un grand nombre de villes se sont joints au mouvement, acceptant de ne répondre qu'aux appels d'urgence. (ap)

Attentats contre les Editions Springer et au Pentagone  
Voir en dernière page

## Notes D'UN PASSANT

On sait que le Conseil fédéral a refusé récemment de décider quoi que ce soit pour l'instant en ce qui touche la suppression ou le maintien des pneus à clous.

Nos Sept Sages reconnaissent que ces fameux « spikes » sont une invention déplorable, qui accroît les risques de dérapage sur routes sèches, occasionne une usure considérable du revêtement, avec dégagement d'une dangereuse « poussière cancérogène », voire produit des boues gluantes, polluantes et noires par temps humide. Bref, tout ce qu'il faut pour plaire, lorsqu'il n'y a pas vraiment de verglas...

En réalité quantité d'arguments « contre » pour un seul « pour ». Et encore ! Lorsque les « spikes » n'existaient pas, ne roulait-on pas quand même ?... Un peu plus lentement et prudemment. C'est tout.

Notez que je possède moi ces fameux pneus à chose. Mais je les sacrifierais volontiers sur l'autel de la santé publique, gratuite et obligatoire.

Hélas ! trois fois hélas !... Si notre haut et puissant Conseil ne peut songer à une interdiction générale ne touchant que notre pays, c'est en raison de nos voisins et de l'importance du trafic international.

Et voilà ! A cause des étrangers qui viennent chez nous, et dont le gouvernement tolère les pneus à clous, nous serons forcés de les « avaler » avec tout ce qu'ils comportent d'effets pernicieux, de dangers et d'enquinements variés. Nous voilà, par la grâce du tourisme, condamnés au clou à perpétuité !

Il va sans dire que c'est là une opinion que je ne partage nullement.

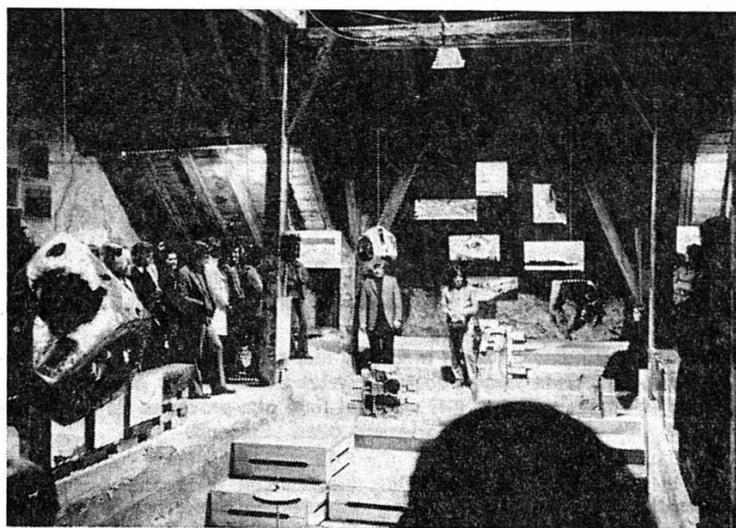
Le père Piquerez

Suite en page 3

LIRE EN DERNIÈRE PAGE

Boxe à Neuchâtel  
**Victoire éclair pour Chervet**  
Lire en page 17

# Artistes professionnels du Val-de-Travers aux Mascarons



Vendredi soir, durant le vernissage et pendant une présentation. On remarque les aluminiums suspendus de Reussner et au fond des photos de tâche.

## « LITTLE BIG MAN » D'ARTHUR PENN

1950, un journaliste interroge le vieux Jack Crabb. Un vrai conteur, visage buriné, voix cassée : il est merveilleux. Mais l'image quitte ce visage pour montrer le passé de Jack.

Enfant, il fut enlevé par des Indiens qui en ont fait un « être humain ». Il passera son existence entière dans un « va-et-vient » continu entre les deux races, celle de la peau (les Blancs), celle du cœur (les Cheyennes). Dans chaque communauté, il est initié au sens de la vie.

Le voici, choyé par la femme moralisatrice et caressante d'un pasteur, marchand ambulancier, arnaqueur, commerçant ruiné, époux d'une Suédoise autoritaire qui sera enlevée par des Indiens et s'y trouvera bien, mulâtier, éclairer dans les troupes du général Custer. Chaque personnage du monde blanc, Crabb le rencontre deux fois, la première dans son apparence de fidélité au mythe, à l'idéologie du western, à la légende du pionnier qui peut tout détruire sans scrupules pour construire sa société, la seconde dans la vérité qui apparaît derrière le mythe, celle déjà d'un monde dur, hostile, tendu vers l'argent, violent et fausement libéral.

Il apprend un autre art de vivre, celui des Indiens, lent, imprégné du contact parfois panthéiste avec la nature : il sera guerrier, époux, complice et confident du vieux sage « Grandfather » qui sait le sens des rêves, en batte aux avances d'un minet homosexuel, fier mâle faisant la joie des trois sœurs de sa femme qui accouche

seule. Dans le monde blanc, c'était un ingénu. Chez ses frères, il est le candide lucide qui trouve un réel bonheur.

Attention : Arthur Penn évite pourtant le piège du manichéisme. Il ne propose pas un western classique inverse, avec « mal » chez les Blancs et « bien » chez les Indiens. A l'image de la vie, à celle de la réalité, tout y est complexe, touffu, ambigu. Il arrive que la magie de « Grandfather » ne fonctionne pas, que l'ennemi blanc doive lui sauver la vie devant les menaces d'un ami cheyenne.

Penn traite une fois encore un thème qui lui est cher : l'attraction-répulsion entre deux formes de société et le déchirement plus ou moins violent à l'intérieur de chacune d'elles (ce fut le cas en particulier dans « Alice's Restaurant »).

Il réalise cette fois un film renouveau, avec multiples ruptures de ton : après une émotion vraie, il nous fait éclater de rire. — Après une scène de massacre épouvantable, il se lance dans un quadrille amoureux à la limite du risque de grivoiserie sans y tomber.

Et si le vieux Crabb est un conteur, il a trouvé en Penn le cinéaste conteur dans sa langue, images riches et somptueuses, mise en scène rigoureuse, sens du récit à son tour. Nous sommes passionnés par un grand spectacle qui ne masque jamais la réflexion généreuse. Une Faye Dunaway ambiguë et gourmande, un Justin Hoffmann admirable caméléon servent au mieux le film dans deux grands rôles. F. L.

## « LE DECAMERON » DE P.-P. PASOLINI



Romancier, poète, cinéaste, marxiste, Italien donc à sa manière proche d'un certain catholicisme, P. P. Pasolini, avec ses derniers films, « Porcherie », « Médée », « Oedipe-roi » ne laissait guère pressentir la légèreté du « Décameron ». Parmi cent contes de Boccaccio, il retient les plus vifs, les plus drôles, les plus truculents que ce soit celui du jardinier sourd-muet qui devient étalon pour un groupe de nonnettes en rut, celui du paysan borné nettoyant une jarre au rythme de l'amant troussant sa femme à l'extérieur, ou encore la naissance à l'amour de Roméo et Juliette sur un balcon dans la nuit tiède et le mariage matinal imposé par les parents émus. Tout y est jovial, franc, net, simple.

Sérieux, peut-être, quand Pasolini apparaît, en giotto, dégagé des fureurs du monde pour chercher la beauté de la création, conscient qu'une œuvre n'est jamais terminée, gravité - légèreté qui incite à bien comprendre que le film n'est pas qu'une chronique salace, mais une œuvre drôle et gaie.

Car il y a le rire. Vengeur. La morale officielle du XIVe siècle, le conformisme, les règles de vie signifient

respect des privilèges de quelques-uns au détriment de la pauvreté des autres. Les manants ont froid tandis que l'évêque repose dans son cercueil revêtu d'inutiles richesses. Les gens ne mangent pas à leur faim mais les nonnes du couvent disposent de tous les biens servis par d'attentifs domestiques. Les injustices sont nombreuses. Mais aux bonnes sœurs il manque cette chose que les hommes font aux femmes et qui est si bonne. Quand parlera, épuisé, le sourd-muet qui ne l'était pas, on criera au miracle pour que tout puisse continuer. On se dit que les voleurs et les voleurs volés ont finalement raison de profaner le tombeau...

Le rire du « Décameron », c'est finalement celui de la vengeance contre une société étroite et rigoriste qui refuse la joie de vivre à la majorité. Ce rire libérateur affirme le droit de tous au bonheur, à la sensualité, au plaisir, à la gourmandise. Qu'importe si Pasolini au passage malmène quelques pauvres naïfs, quelques maris bernés à leur sort ou croyant s'en sortir par des courbettes aux (faux) puissants du monde. (fy)

I

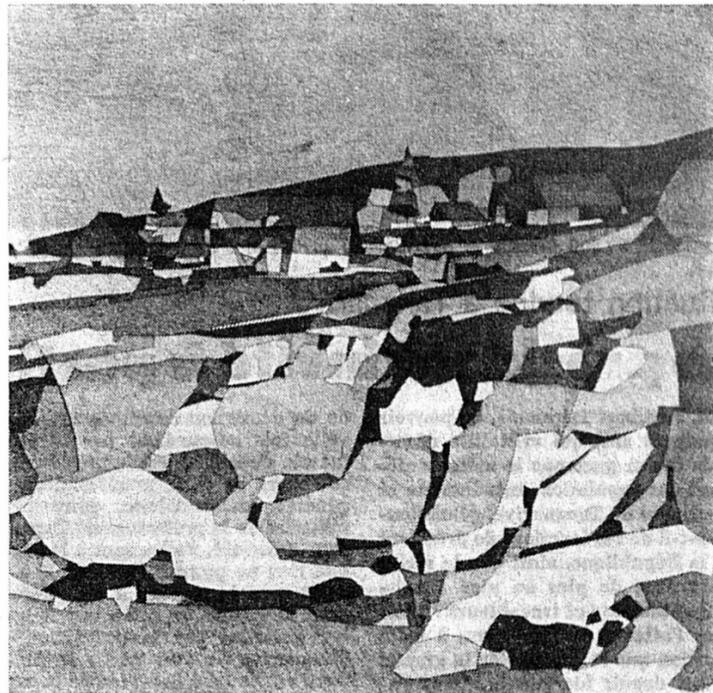
Ils sont six, qui exposent à la salle polyvalente de la maison des Mascarons à Môtiers, du 12 mai au 3 juin, sous l'égide de « l'Union des jeunes » décidément fort active. Il y avait cent personnes, vendredi 12 au soir, pour le vernissage, quelques représentants du tout « Val-de-Travers » et, heureuse surprise, beaucoup de jeunes. Dimanche, il y avait un grand nombre de visiteurs. Il devrait y en avoir beaucoup encore chaque soir de 20 à 22 heures, de partout, le samedi et le dimanche de 14 à 18 en plus. Mais il s'agit maintenant de parler des œuvres et des artistes.

### LERMITE

Assurément, la « Locomotive » de l'exposition, le plus connu, le plus fécond, peut-être le plus profondément

d'autres rongées par une destruction insidieuse : c'est assez inquiétant. Deux bronzes, « Cercles » et « Minotaure » se ressemblent et la forme du premier rejoint l'interprétation du mythe du deuxième.

L'œuvre peinte à l'huile apporte une autre dimension de l'artiste : son enracinement aussi dans le Jura, un Jura aux couleurs pâles dans une lumière de l'arrière-automne ou de printemps à peine délivré des neiges fondantes. Mais là où Lermite interprète notre pays à l'horizontale, Reussner donne l'impression de la survoler et de le voir naître à la verticale. Une certaine monotonie apparaît, car il y a parfois peu de différences d'une toile à l'autre. Par contre, elles sont admirablement à leur aise sur les murs de la maison des Mascarons, comme si elles surgissaient naturellement de la pierre,



Du concret à l'abstrait chez Lermite.

original dans sa démarche. Enraciné dans son Jura, à un point tel que chacune des œuvres exposées ou presque semble être une variation sur les formes ferme-forêt. Poète des formes, qui à partir d'une stricte réalité observée y ajoute la réalité intérieure de la marche vers l'abstrait. Poète des gris tendres et bleutés, couleurs précieuses dans leur symphonie murmurante. Parfois Lermite se lance dans la couleur : il reste tendre. Tout à coup, avec le rose de « Venascle », surprise. Un univers dans lequel on se sent à l'aise depuis plusieurs années. Avouons-le aussi : une légère déception. Il manque à Môtiers des œuvres récentes ou nouvelles qui conduisent à la découverte, à la surprise. Il est vrai que Lermite ces jours expose encore ailleurs...

autre démonstration d'un vrai enracinement.

Nous parlerons dans un prochain article de Latour, Hirtzel, Tache et Leiter.

M. et F. LANDRY



Le monde vu d'en haut de Jean-Claude Reussner. (Photos D. Schelling)

### REUSSNER

Deux aspects de l'œuvre, chez cet artiste de talent qui n'égale par encore Lermite. Le sculpteur est profondément marqué par son travail d'artisan-fondeur, même si la recherche de formes dépasse la copie de la réalité : on sent l'amour de la matière. Ses aluminiums suspendus dans l'espace présentent des parties lisses et douces,

Au Temple Indépendant

## TRÈS REMARQUABLE CONCERT DE L'ODÉON

En collaboration avec l'orchestre de chambre, l'orchestre l'Odéon a donné jeudi soir, au Temple indépendant, un concert qu'on peut qualifier, sans réserve, de très remarquable.

Au programme, trois œuvres, toutes attachantes à des titres divers. La « Pastorale d'été », un poème symphonique d'Arthur Honegger, est une œuvre fort belle qui permet à tous les registres de l'orchestre de se mettre en valeur. En commençant par cette partition (trop courte à notre gré) et en la réalisant très proprement, l'Odéon mettait son public, d'ailleurs assez nombreux, dans d'excellentes dispositions pour la suite du concert.

La « Symphonie concertante » (K. V. 364) de Mozart appelle deux solistes. C'est en fait un concerto qui permet à Jean Thibout, violoniste et Claude de Choudens, altiste de faire valoir leurs talents et leurs techniques. Les deux musiciens ont parfaitement restitué le style si particulier à Mozart. Il faut bien dire que l'orchestre, lui aussi, a rempli sa mission : celle de jouer l'œuvre avec précision et légèreté. Les interventions de cordes furent, à ce sujet, homogènes et remarquables.

Le concert prenait fin par l'exécution de la première symphonie de Beethoven. Nous attendions l'Odéon à ce « contour ». En effet, cette symphonie n'est pas simple du tout à jouer. L'an-

dante demande beaucoup de nuance, les mouvements plus rapides obligent à pas mal de maîtrise. L'orchestre s'est surpassé et la symphonie bien rendue a enchanté le public.

Celui-ci aurait bien voulu un bis et il avait peine à quitter les bancs du Temple indépendant. Mais il faut reconnaître que le programme offert était déjà une lourde tâche pour les musiciens. Ils s'en sont acquittés très remarquablement.

Ils ont pu le faire, pour une grande part, grâce à Pierre-Henri Ducommun, un chef étonnant. Quand on voit un jeune homme, qui paraît frère, dominer avec autorité et jamais le chef ne se prend pour un moulin-à-vent, jamais il ne fait vibrer son corps aux accents romantiques de Beethoven et jamais encore il ne fait de théâtre. Pierre-Henri Ducommun est précis, efficace et attentif. Sa direction doit certainement plaire aux musiciens. C'est un chef qui mérite d'obtenir des encouragements et des succès.

Quant à la collaboration de l'Odéon et de l'Orchestre de chambre, elle s'est révélée bénéfique. Elle devrait se poursuivre.

S. L.

CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRATURE - JEUX - ÉDUCATION - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRATURE - SCIENCES - CUISINE - ÉDUCATION - MODE - JEUX - CINEMA - THEATRE - MUSIQUE - PEINTURE - SCULPTURE - LITTÉRATURE - SCIENCES - CUISINE - ÉDUCATION - MODE - JEUX

## Dans les cinémas de la région

### La Chaux-de-Fonds

● **La vache et le prisonnier**  
Corso. — Enfants admis dès 16 ans. — L'un des bons films de Fernandel. Prisonnier de guerre en Allemagne, il réussit à s'enfuir grâce à la vache Marguerite et à réintégrer ainsi la France. Un bon Fernandel, à la fois drôle et émouvant. Seule la fin du film sera, pour certains, un peu décevante.

### ● Décaméron

Eden. — Dès 18 ans révolus. — L'œuvre de Boccaccio portée à l'écran par Pasolini. (Voir critique dans cette page.)

### ● Variations de l'amour No. 2

Eden. — En nocturne. — Admis dès 18 ans révolus. — Des médecins répondent à des questions. Version allemande sous-titrée français et italien.

### ● Nicolas et Alexandra

Plaza. — Admis dès 16 ans. — Un long film (il commence dès le début de la séance) de Sam Spiegel, qui raconte en images, et fort bien, l'amour du dernier des Tsars, la chute de l'empire russe, le rôle qu'a joué Raspoutine et l'arrivée de Lénine, catalyseur de la Révolution d'octobre.

### ● Little Big Man

Scala. — La belle et truculente histoire d'un enfant blanc élevé par les Indiens. (Voir critique dans cette page.)

### ● Zeppelin

Scala. — Un film tourné par le fils de François Perrier, film de guerre avec des scènes épiques de combats aériens, notamment.

### Le Locle

#### ● Un beau salaud

Casino. — Dès 16 ans. — Frank Sinatra et George Kennedy dans un western très animé et très drôle.

#### ● Les variations de l'amour

Lux. — Admis dès 18 ans. — Un film dont le titre dit bien ce qu'il est.

#### ● Michel Strogoff

Lux. — En italien, de Visconti. Les aventures, selon Jules Verne, d'un courrier du Tsar particulièrement audacieux.

### Neuchâtel

Voir mémento en page neuchâteloise.

### Couvet

#### ● Le gendarme en balade

Enfants admis. — Matinée dimanche et lundi. — De Funès dans un rôle qui l'a rendu célèbre.

#### ● French Connection

Admis dès 16 ans. — Un film policier portant sur la chasse à la drogue. Nous en avons parlé longuement lors de son passage à La Chaux-de-Fonds.

### Le Noirmont

#### ● Venez donc prendre le café chez nous

Un film d'Alberto Lattuada qui relate, sur le ton plaisant, les idylles d'un vieux monsieur et de trois vieilles filles.

## BLOC-NOTES

### Importante relance de Gênes comme ville d'Art et de Tourisme

Mil neuf cent septante-deux marque une nouvelle étape dans la vaste opération de relance touristique de Gênes et de révélation de ses valeurs culturelles et artistiques, entreprises depuis longtemps. Deux grandes initiatives de niveau international caractérisent, cette année, la vie artistique génoise.

La première, Exposition d'art moderne, a pour titre « Images pour la ville » ; préparée au Palazzo dell'Accademia et au Palazzo Reale, elle sera ouverte jusqu'en juin. L'exposition accueille, pour la première fois dans le monde, une documentation exceptionnelle (300 œuvres environ) sur le sujet « la ville » et sur les conflits qui ont pour protagoniste l'Homme en face de la Réalité, souvent aliénateur de la ville même.

La Saison d'art de Gênes offrira en juillet, le XIe Festival du ballet, plus important et plus riche que tous ceux qui l'ont précédé.

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

La situation du marché du logement

# 324 demandes sur le bureau de l'Office communal

Soixante-six demandes de recherche d'un appartement de 3 à 4 pièces du prix maximum mensuel de location de 310 francs et 258 demandes d'appartements de moins de 300 francs par mois sont sur le bureau de l'Office communal du logement de la rue du Grenier 22. Aujourd'hui, quinze vieux appartements sont libres. La pénurie n'est pas aussi importante qu'il y a quelques années, cependant elle existe bel et bien et le marché du logement reste un problème. Selon les spécialistes une normalisation nécessiterait 2% d'appartements libres dans chaque catégorie. Or, à La Chaux-de-Fonds, ce taux ne s'exprime qu'en unités pour mille.



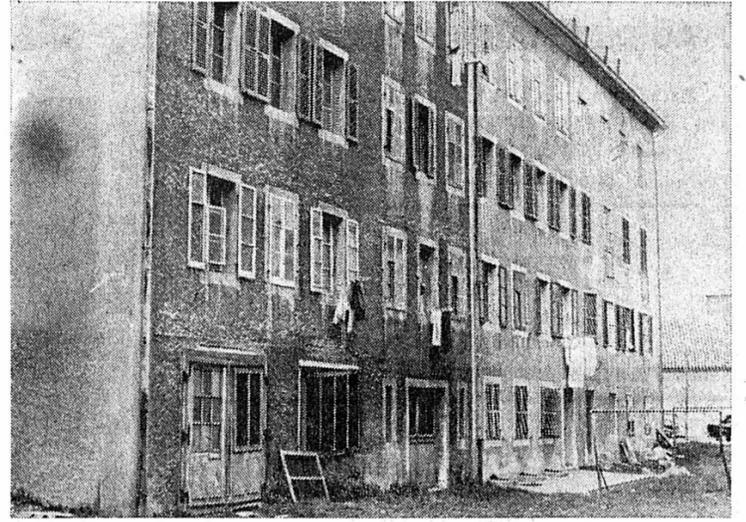
L'un des chantiers «locatifs» de la ville: les tours des Foulets. Quarante-vingts appartements nouveaux qui s'ajouteront cette année à ceux que seront terminés à la Recorne, aux Cornes-Morel, à l'Etoile, à la rue du Locle et qui créeront une importante augmentation des disponibilités.

L'Office communal veille à ce que les prescriptions en matière HLM soient respectées. Des contrôles effectués ont permis d'encaisser des suppléments de loyer prévus par les arrêtés du Conseil d'Etat de 1968. Ainsi, un montant de 35.000 francs a été récupérés dont la moitié revient à l'Etat, afin de couvrir une partie des sacrifices financiers consentis par les pouvoirs publics en faveur des HLM. Un septième programme de constructions HLM est en préparation. Les autorités communales ont apporté leur adhésion à cette nouvelle étape.

### COMMISSION PARITAIRE DE CONCILIATION

Le nouveau bail à loyer type prévu par la Convention du 4 décembre 1970 est sorti de presse et l'on assiste à sa diffusion. Il est signé pour une durée de trois ans par le locataire et le propriétaire. L'échelonnement des augmentations de loyer figure dans le bail. Seul le locataire bénéficie du droit de résiliation après une année, à la condition que le co-signataire soit averti quatre mois auparavant. Après trois ans, le bail est renouvelable tacitement au avec d'autres accords. Il pourra ensuite être résilié par le locataire tous les trimestres.

La diffusion de ces nouveaux baux nécessita la création d'une Commission paritaire de conciliation formée de représentants des propriétaires et gérants et, d'autre part, de représentants des locataires. Avec l'accord du Conseil communal, l'Office du logement tient le secrétariat de cette commission qui, jusqu'à présent, n'est intervenue que dans de très rares cas. Rappelons en passant que la Convention de décembre 1970 est signée par l'Union syndicale suisse d'une part, et par la Fédération romande immobilière et l'Union romande des courtiers en immeubles, d'autre part.



On ne cherche plus seulement un logis, on le veut doté d'un confort minimum: il n'y a plus guère que les travailleurs étrangers qui s'intéressent encore aux vieux appartements... (photos Impar-Bernard)

La saine politique communale en la matière n'a jusqu'ici pas fait naître des affaires à scandale comme on l'a déjà vu en d'autres lieux. La situation peut donc être considérée comme supportable, avec une occupation de 2,4 personnes par appartement. Mais une amélioration devra visiblement intervenir sur le marché des logements à loyer moyen.

R. DERUNS

Tel se présente aujourd'hui le bilan de la situation du marché du logement. Cent septante-deux demandes sont des cas urgents (personnes dont les baux sont résiliés entre termes, cas spéciaux, etc.), 42 demandes sont pour des baux à loyer résiliés, 18 pour des personnes en sous-location, 48 pour de futurs mariages et 44 demandes viennent de l'extérieur.

En 1971, 287 logements ont été mis sur le marché, soit une augmentation de 298 par rapport à l'année précédente, où plus d'appartements avaient disparu qu'il n'en avait été mis à disposition. Les principales constructions sont les HLM de Blaise-Cendrars et les bâtiments de la Croix-Fédérale et du début de la rue du Locle. Une nouvelle augmentation est envisagée pour 1972. Quarante appartements à

la Recorne, 54 aux Cornes-Morel, environ 80 dans les tours des Foulets et une centaine avec le bâtiment de l'Etoile à la rue Fritz-Courvoisier et la dernière étape de la rue du Locle.

### DÉTENTE TOUT DE MÊME

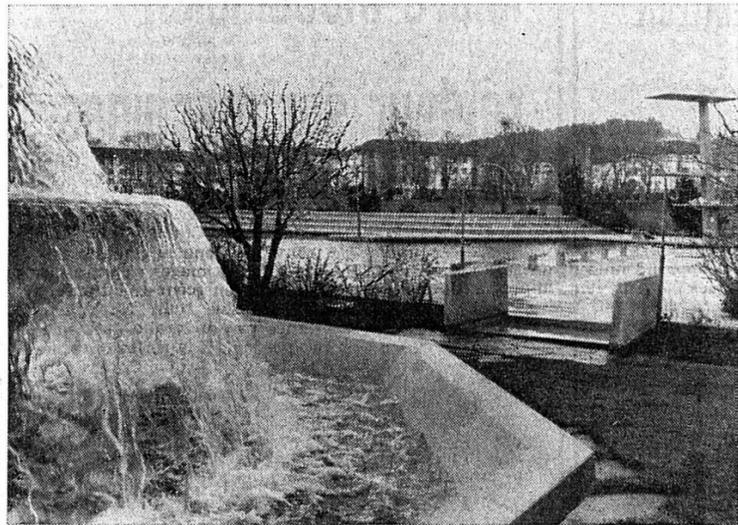
Une légère détente se manifeste tout de même. La Chaux-de-Fonds n'a pas été épargnée par le fléchissement de la situation économique. D'autre part, l'application des nouvelles mesures fédérales visant à la limitation des travailleurs étrangers se solde par une diminution de la demande d'anciens appartements qui n'offrent aucun confort moderne. En effet, cette catégorie d'habitants se logeait plus facilement dans de vieux immeubles et préférerait ces derniers aux bâtiments modernes. Les loyers pratiqués pour les nouvelles constructions n'étaient certes pas étrangers à ce phénomène.

Généralement, aujourd'hui, le locataire recherche un certain confort, un appartement chauffé et disposant d'une salle de bain. On assiste ainsi à de nombreux changements. L'an dernier, plus de 300 locataires ont été logés ou relogés par les soins de l'Office du logement.

### 791 APPARTEMENTS HLM

Septante-huit nouveaux appartements HLM ont été mis sur le marché au cours de ces derniers mois, portant le total à 791 HLM pour l'ensemble de la ville. Comme par le passé,

## On n'attend plus que le soleil



Tout est prêt aux Mélèzes: les bassins sont pleins, la fontaine a repris son glouglou estival et le gazon ses allures de moquette. Le cadre enchanteur de la piscine, qui s'ouvre aujourd'hui, n'attend plus que le soleil pour parfaire l'ensemble. Le week-end prolongé serait une bien belle occasion de renouer avec une belle saison qui veuille bien tenir ce que le calendrier promet. (photo Impar-Bernard)

## COMMUNIQUÉS

### Service des ordures ménagères et ramassage des « cassons ».

Lundi de Pentecôte, 22 mai, pas de service. Ordures ménagères: Les quartiers du lundi seront desservis mardi 23 mai. Les quartiers du mardi seront desservis mercredi 24. Les sacs en plastique ne sont pas admis à ce service de ramassage. Cassons: Les quartiers du 4e lundi seront desservis mercredi 24 mai. Containers: Le service de ramassage des containers aura lieu mardi 23 mai.

Ville de La Chaux-de-Fonds, Direction des Travaux publics.

### Tournoi d'échecs.

Le Club d'échecs de La Chaux-de-Fonds organise mardi 23, à 20 h. 30 au local un tournoi d'échecs. Inscriptions dès 19 h. 30. La durée des parties sera limitée dans le temps, chaque joueur disposant d'un temps maximum de réflexion (de 30 min. à 1 h. selon l'avis des participants).

## 24 h. en ville

### Chez les joueurs d'échecs

Pour la première fois, huit membres du Club d'échecs de La Chaux-de-Fonds ont participé, récemment, au traditionnel tournoi éclair international de Sochaux. Si cette compétition a vu la domination des équipes tchèques et allemandes, nos joueurs se sont cependant comportés honorablement en se classant septième de la catégorie B, soit seizième sur quarante équipes. Et l'expérience acquise lors de cette première participation permet d'envisager, pour une autre année, un classement encore plus flatteur.

### Un ordinateur itinérant

Hier, un énorme camion (15 m. de long, 2,5 m. de large, 4 m. de haut, 31 tonnes) stationnait à La Chaux-de-Fonds, Place Neuve. Ce camion sillonne les routes de Suisse et mène de ville en ville un ordinateur spécialement conçu pour les petites et moyennes entreprises.

Un système hydraulique permet d'augmenter la largeur du camion à l'arrêt, de 2,5 m. à 3,4 m. et d'en faire une véritable salle d'exposition climatisée. A l'intérieur, les visiteurs ont pu assister à des démonstrations de l'ordinateur.

Ce camion a déjà passé à Genève, Sion et Fribourg et s'arrêtera prochainement à Thonon, Liestal, Oberentfelden et Lucerne.

### A NOS LECTEURS

Notre journal ne paraîtra pas lundi 22 mai, lundi de Pentecôte. Nous donnons donc rendez-vous à nos lecteurs mardi 23, en leur souhaitant un excellent week-end prolongé, du beau temps et la prudence de rigueur sur les routes...

## AVIS TARDIF

Hôtel de la Poste et de la Gare  
Restaurant Le Provençal

avise sa fidèle clientèle que le restaurant et le snack seront

## OUVERTS

à partir du MARDI 23 MAI

M. et Mme Mathieu

## Notes d'un PASSANT

Suite de la 1ère page

Je me souviens que lors de mes nombreuses et lointaines pérégrinations, chaque fois que j'entrais dans une mosquée ou un temple hindou on me faisait enlever mes « croquenots » en vertu de la sainteté du lieu. De même dans certains palais, dont il faut ménager les parquets. On ne me demandait pas si cela me gênait ou non de me séparer de mes « godillots ». Il fallait s'y soumettre. Et je le faisais d'autant plus volontiers que l'hôte qui vous reçoit a le droit de faire respecter ses us et coutumes...

Dès lors, je ne vois pas pourquoi on n'agirait pas de même avec les clous qui rongent nos routes, pétrifient et cancérisent nos muqueuses, et nous encroissent littéralement.

La nature, aussi, est un temple qui ne doit pas être pollué...

Que ceux qui veulent y entrer le respectent à l'instar de tout autre.

Et que ceux qui manifestent la volonté de s'enclouer s'abstiennent d'y pénétrer.

Ainsi ratifiera-t-on le « qui ne peut ne pneu » dont on parle déjà depuis plusieurs générations...

Le père Piquerez

Il n'y a qu'une façon vraiment de partir en vacances, ... c'est avec "l'esprit en vacances". Nous vous y aiderons.

CREDIT FONCIER NEUCHÂTELOIS

## LES SERVICES RELIGIEUX

### La Chaux-de-Fonds

#### Pentecôte

Eglise réformée évangélique. — GRAND TEMPLE: 8 h. 45, culte matinal et culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Lebet; sainte cène; garderie d'enfants à la cure; 9 h. 45, école du dimanche à la cure.

FAREL (Temple Indépendant): 9 h. 45, culte, M. Frey; sainte cène; garderie d'enfants au Presbytère; 9 h. 45, école du dimanche au Presbytère et à Charrière 19 et vendredi à 15 h. 45 au Presbytère; 11 h., culte de jeunesse au Temple.

HOPITAL: 9 h. 45, culte, M. Rosat. ABEILLE: 9 h., culte de jeunesse; 9 h. 45, culte; sainte cène; 11 h., école du dimanche à Paix 124; 20 h., culte du soir, Mlle Lozeron.

LES FORGES: 8 h. 30, culte matinal et culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Schneider; sainte cène; garderie d'enfants; 11 h., école du dimanche. SAINT-JEAN (salle de Beau-Site): 8 h. 30 et 9 h. 45, culte, M. Secretan; sainte cène à 9 h. 45; 9 h. 45, école du dimanche.

LES ÉPLATURES: 9 h. 30, culte; sainte cène; garderie d'enfants à la salle paroissiale; 10 h. 45, école du dimanche; 10 h. 45, culte de jeunesse à la grande salle paroissiale.

LES PLANCHETTES: 9 h. 45, culte, M. Béguin; sainte cène; Chœur mixte; 10 h. 45, école du dimanche.

LES BULLES: 20 h. 15, culte à la chapelle, M. Béguin; sainte cène.

LA SAGNE: 9 h. 45, Office œcuménique de Pentecôte, abbé L. Chatagny et pasteur Huttenlocher; chants par un groupe de jeunes. Culte de jeunesse et école du dimanche participent au culte paroissial.

Deutschsprachige Kirchgemeinde. — Pfingsten. 9.45 Uhr, Abendmaltsgottesdienst.

Paroisse catholique romaine. — SACRÉ-COEUR: Samedi, confessions de 16 h. 30 à 17 h. 45 et de 20 h. à 21 h.; 18 h., messe. Dimanche, 7 h. 45, messe; 9 h., messe en italien; 10 h., messe; 11 h. 30, messe en espagnol; 20 h., prières du Mois de Marie; 20 h. 30, messe.

HOPITAL: 9 h., messe. STELLA MARIS: 8 h. 30, messe; 17 h. 30, exposition du St-Sacrement et adoration.

LA SAGNE: 10 h., messe. NOTRE-DAME DE LA PAIX: Samedi, confessions, de 17 h. à 18 h. 15; 18 h. 30, messe. Dimanche, 8 h., messe; 9 h. 30, messe chantée; 11 h., messe. 16 h. 30, messe en italien; 18 h., messe; 20 h., prières du Mois de Marie.

Evang. Stadtmission (Envers 37). — 9.30 Uhr, Gottesdienst und Sonntagschule. Mittwoch, 20.15 Uhr, Jugendbund. Freitag, 20.15 Uhr, Bibelstunde und Chorsingen.

Eglise catholique chrétienne. Eglise SAINT-PIERRE (Chapelle 7). — 9 h. 45, grand-messe.

Première Eglise du Christ Scientiste (9 bis, rue du Parc). — Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignage.

Eglise évangélique de réveil (Progrès 48). — Samedi, 20 h., Jeunesse. Dimanche, 9 h. 30, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h., étude biblique. Vendredi, 20 h., prière.

Eglise néo-apostolique (Chapelle: 46, rue de la Combe-Grieurin). — Dimanche, 9 h. et 15 h., services divins.

Eglise mennonite (Chapelle des Bulles). — Dimanche, 10 h., culte de Pentecôte avec sainte cène.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). — Samedi, 9 h. 15, classes bibliques; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., réunion de prière.

Communauté israélite (synagogue), (Parc 63). — Culte et prédication: vendredi, 18 h. 10 et samedi, 10 h.

Témoins de Jéhovah (Locle 21). — Dimanche, 18 h. 45, étude biblique. Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 45, école du ministère théocratique et réunion de service.

Eglise évangélique libre (Parc 39). — Dimanche, 9 h. 30, prière; 10 h., culte, M. Jacques Dubois. Vendredi, 20 h., étude biblique.

Evangelisation populaire (Jaquet-Droz 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte; 20 h. 15, louanges et témoignages. Jeudi, 20 h. 15, étude biblique.

Armée du Salut (Numa-Droz 102) — Samedi, 13 h. 30, Jeune Armée; 14 h. 30, activités scoutées. Dimanche, 9 h. 30, culte; 19 h. 15, réunion (place de la Gare); 20 h. 15, réunion d'évangélisation. Mardi, 19 h. 45, réunion en plein-air, Sorbiers 17 et Progrès 7 (en cas de pluie, 20 h., répétition de guitares). Jeudi, 19 h. 45, réunion en plein-air, tours de l'Est (en cas de pluie, 20 h. 15, répétition de fanfare).

Action biblique (90, rue Jardinière) — Dimanche, 9 h. 45, culte, M. R. Polo. Mercredi, 14 h., Groupe Toujours Joyeux; 19 h. 45, Jeunesse Action Biblique. Vendredi, 20 h., nouvelles missionnaires et intercession. Samedi 20 au lundi 22, Jeunesse, camp à Prédame.

Voir autres informations chaux-de-fonnières en page 5

**AU CINÉMA LUX - LE LOCLE**

Samedi, dimanche, à 20 h. 30  
Matinée dimanche à 14 h. 30 en cas de mauvais temps

**LES VARIATIONS DE L'AMOUR**

En couleurs - Admis dès 18 ans

Sabato e domenica alle ore 17

**MICHEL STROGOFF**

Technicolor-Scope - 16 anni  
Location tél. (039) 31 26 26

**HÔTEL-BAR-DANCING CROIX-D'OR**

LE LOCLE

Tél. (039) 31 42 45

SAMEDI ET DIMANCHE

**DANSE**

Pour la restauration, veuillez réserver vos tables.

Se recommande : Famille Ferrat



**HÔTEL DU LAC - LES BRENETS**

DIMANCHE ET LUNDI DE PENTECÔTE

**M E N U**

Cocktail de grape-fruit

Turbotin poché hollandaise

Coquelet poêlé grand-mère  
Salade de saison

Bombe glacée Cléopâtre

Pour vous bien servir : M. et Mme Henri Large  
Tél. (039) 32 12 66

Prière de réserver votre table

VILLE DU  LOCLE

**MISE AU CONCOURS**

La commune du Locle met au concours le poste de

**PRÉPARATEUR**

pour le nouveau bâtiment de l'Ecole secondaire.

**Qualifications :**

La préférence sera donnée à une personne justifiant d'une formation de mécanicien-électricien (courant faible).

**Age :**

25 à 40 ans.

**Traitement :**

En application de l'échelle des traitements du personnel communal, selon qualifications, âge, etc.

**Entrée en fonctions :**

1er juillet 1972 ou date à convenir.

Les candidatures doivent être adressées, accompagnées d'un curriculum vitae, à la Commission scolaire, par M. Jean Klaus, directeur de l'Ecole secondaire, 11, rue Daniel-JeanRichard, 2400 Le Locle. Celui-ci fournira tous renseignements utiles sur le cahier des charges. Dernier délai pour les candidatures : 31 mai 1972.

**MOVOMATIC S.A.**

désire engager

**CONSTRUCTEUR**

pour son bureau de développement mécanique.

Notre entreprise, qui construit des appareils de mesure électro-mécanique de haute précision pour l'automatisation de machines-outils, offre un poste d'avenir à un candidat capable, ayant une dizaine d'années d'expérience.

Notre horaire variable vous permettra de profiter au maximum de votre temps libre.

Téléphonez à M. Golay pour convenir d'un rendez-vous, (038) 31 44 33, ou faites vos offres écrites à MOVOMATIC S.A., case postale, 2034 Peseux.



le « télé-rapid »  
est en vente  
dépôts et  
impressions glauser



engage

**mécanicien faiseur  
d'étampes**

**micro-mécanicien**

**régleur sur machines**

Travail varié et indépendant avec  
responsabilités.

S'adresser à RECTA S.A. - Manufacture d'horlogerie, rue du Viaduc 3, à Bienne, tél. (032) 2 36 61.



Fabrique de couverts et d'orfèvrerie cherche pour date à convenir

**employée de bureau**

sténodactylographe, pour correspondance, facturation, devis et travaux divers.

Place stable. Semaine de 5 jours. Caisse de maladie et de retraite.

Adresser offres, avec curriculum vitae, copies de certificats, indication de la date d'entrée possible et prétentions, à SICODOR S.A., orfèvrerie Christofle, 2034 Peseux.



engage pour entrée immédiate ou à convenir

**monteurs-électriciens**

**Nous offrons :**  
— Tous les avantages sociaux  
— Salaires au-dessus de la moyenne.

Faire offres ou téléphoner à :  
**B. ROULIN, Electricité, 1723 Marly**  
Tél. (037) 33 15 01.

L'Hôpital psychiatrique cantonal de Perreux  
engagerait pour entrée tout de suite ou date à convenir

**boucher**

connaissant la cuisine.  
Place stable. — Adresser offres écrites ou par téléphone au (038) 42 19 42, service du personnel.

**RESTAURANT DES ENDROITS**

Samedi 20 mai, dès 20 h. 30

**★ GRAND  
BAL ★**

Orchestre :

**CEUX DU CHASSERAL**

Société « Le Nid » LE LOCLE

**RESTAURANT  
DE LA PLACE**

LE LOCLE  
Tél. (039) 31 24 54

FILETS DE PERCHES  
SAUCE AU VIN BLANC  
FILETS DE PERCHES  
AU BEURRE  
ENTRECOTE MAITRE D'HOTEL

**ET TOUTES AUTRES  
SPÉCIALITÉS À LA CARTE**  
TOUJOURS NOTRE SERVICE  
sur assiette

**Confiserie Ed. Angehrn**

Temple 7 - Le Locle

cherche un

**distributeur automatique**

pour la vente de ses gâteaux à la  
rhubarbe, aux heures de pointe.

Tél. (039) 31 13 47

**A LOUER AU LOCLE**

18, rue de l'Hôtel-de-Ville

**appartement**

DE 4 1/2 PIÈCES

Immeuble neuf, tout confort, ascenseur,  
concierge. — Garage à disposition.  
Loyer : Fr. 473.— charges comprises.  
Dr. Pelet, tél. (039) 22 32 33.

**A VENDRE**

**petit atelier**

fabrication de boîtes de montres,  
acier et métal. Jura neuchâtelois.

Ecrire sous chiffre LD 31137 au  
bureau de L'Impartial.

**Appartements  
à louer**

**À LOUER** au Locle  
logement de 3 cham-  
bres, rue du Foyer.  
Tél. (039) 31 45 83.



**Visitez  
le Théâtre  
de la Passion  
de Selzach  
1972**



★ Spectacle laïque chrétien.  
★ Le seul Théâtre de la Passion en Suisse.  
★ 37 représentations au Théâtre de la Passion à Selzach, entre Soleure et Granges.  
★ Du 2 juillet au 24 septembre 1972  
★ tous les vendredis de 19 à 22 heures  
★ tous les samedis et les dimanches de 15 à 18 heures

Organisation du Théâtre de la Passion de Selzach  
Dorfstrasse 179, 2545 Selzach, tél. 065/68953  
★ Réservez-vous maintenant déjà une bonne place  
auprès de votre bureau de prélocation:

PUBLICITAS  
Avenue Léopold-Robert 51  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 23 70 55



Cherchons  
au Locle

**filles de cuisine  
ou de buffet**

Tél. (039) 31 46 23 ou (039) 31 39 93  
Le Locle



**Location  
de chevaux d'équitation**

Charles BILLOD  
Le Cerneux-Péquignot  
Tél. (039) 36 12 36

**Crèche du Locle**

CHERCHE pour le 1er août

**jeune fille**

pour s'occuper d'un groupe d'en-  
fants de 5 à 7 ans.

Ecrire à la direction ou téléphoner  
au (039) 31 18 52.

EGARÉ à proximité du collège  
Secondaire, Le Locle

**JEUNE CHAT NOIR**

En cas de découverte, informer No  
de tél. (039) 31 28 10. Récompense  
offerte.

**BUFFET DE LA GARE C.F.F.  
DELEMONT**

cherche

**SOMMELIÈRES**

Débutantes acceptées.

Se présenter ou téléphoner au 066  
22 12 88.

**BUTAGAZ**

Chantiers Chapuis, combustibles  
Tél. (039) 31 14 62 LE LOCLE

**PRÊTS**

sans caution  
de Fr. 500.— à 10,000.—



Formalités simplifiées. Rapidité. Discrétion absolue.

**BANQUE  
COURVOISIER S.A.**  
2001 NEUCHÂTEL (038) 24 64 64  
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement  
Nom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
Localité \_\_\_\_\_ 13



**Cartes  
de  
visite**

en vente à  
l'Imprimerie  
Courvoisier S.A.

4e Marche populaire du Hockey-Club

Alors que dans l'abondance de ce genre de manifestations à l'affiche ces dernières années, bon nombre de sociétés ont d'ores et déjà renoncé, le Hockey-Club se prépare et activement à sa quatrième marche populaire. Les organisateurs ont jeté leur dévolu sur la même région que pour les précédentes marches, tant il est vrai que les Montagnes neuchâtelaises ont beaucoup de ressources touristiques et que l'on peut y découvrir à chaque fois un itinéraire nouveau.

Comme toujours le départ aura lieu au Château des Monts et le programme comporte une innovation qui sera certainement bienvenue pour une catégorie de marcheurs, ceux que la longueur des précédents itinéraires effrayait ou simplement fatiguait trop.

Deux parcours sont en effet prévus, l'un dit « touristique », long de 10 km., y compris ce qu'en termes militaires on nomme km-efforts, et le parcours « sportif », long de 20 km. Tous les deux ont un départ commun, empruntant le même chemin jusqu'au Cernil-Girard, par les Malpierrez, la Combe-Monterban, le Coin-du-Bois, les Tartels, la Saignotte et le Cernil-Girard. De là le grand parcours conduira les marcheurs par le chemin Pillichody jusqu'au point de contrôle de l'Escarpineau et, quittant un peu plus loin les hauteurs du Doubs, reviendra par le Basset et Beaugard jusqu'au Château des Monts. Le parcours touristique, dès le Cernil-Girard reprendra la direction des Monts au travers des pâturages des Endroits et le chemin des Vieilles-Mortes.

Le parcours touristique donne droit à une médaille, le sportif à deux, ce qui permettra à ceux qui n'auraient pas la collection des trois premières médailles de compléter leur panoplie. Des dons d'honneur sont réservés, comme d'habitude à la participante la plus âgée, au participant le plus âgé, tandis que le challenge offert par « L'Impartial - Feuille d'Avis des Montagnes » reviendra au groupe sportif le plus nombreux.

En 1969, la médaille illustrait l'Hôtel de Ville; en 1970, une ferme neuchâtelaise; en 1971, le Moutier et celle qui récompensera les marcheurs de 1972 représente l'échancrure du Col-des-Roches, médaille spécialement gravée pour cette manifestation sportive.

Les organisateurs de la Marche populaire du Hockey-Club, qui sont les mêmes chaque année, ont maintenant une technique éprouvée, ne laissant rien au hasard, choisissant l'itinéraire en tenant compte des remarques que les précédents ont suscitées. Par exemple cette année on ne descendra plus jusqu'au bord du Doubs, comme l'an passé, ce qui avait permis une jolie course en bateau, mais qui exigeait en contrepartie une remontée sérieuse. Deux postes de contrôle se trouvent sur le parcours, le premier au Cernil-Girard, le second à l'Escarpineau. Parcours balisé, ravitaillement assuré, contrôle efficace; il ne reste que l'aléa du temps; mais on a toujours vu que quelles que soient les menaces du temps, les courses ont toujours pu se dérouler sans incident, et avec plaisir. Des dates à retenir, les 10 et 11 juin.

M. C.

Bilan positif de la section de La Paternelle

Jeudi soir, au Cercle de l'Union Républicaine, où se trouve d'ailleurs le local de la société, La Paternelle avait convié tous ses membres à l'assemblée générale annuelle. On agit bien davantage que l'on ne parle à La Paternelle. Cela se traduit, lors de l'assemblée générale, par une courte séance administrative, mais dans laquelle est évoquée une très grande activité.

M. Claude Sandoz, président, ouvrit la séance par des souhaits de bienvenue à tous ceux qui étaient présents, peu en réalité, si l'on considère l'effectif des membres actifs de la société. Il salua M. Jean-Louis Perret, secrétaire du Comité cantonal de La Paternelle.

Après la lecture du procès-verbal de la précédente assemblée générale, faite par M. Georges Gabus, secrétaire, le président présenta brièvement les activités qui avaient jalonné l'année écoulée.

La principale fut sans conteste le gros effort entrepris pour le recrutement de nouveaux membres car, l'an passé, l'effectif accusait une baisse qui pouvait laisser présager des temps sombres. L'effort a porté ses fruits. La Paternelle compte actuellement 735 membres actifs et philanthropes, 1275 enfants sont assurés.

En cours d'année, 29 membres actifs sont sortis de la société, diminution qui fut compensée par l'entrée de 36 nouveaux membres. La Paternelle s'est occupée pendant l'exercice écoulé de 16 veuves et de 32 orphelins. M. Sandoz rappela le décès d'un des membres, M. Alexis Richoz, et invita l'assemblée à se lever pour honorer sa mémoire.

A côté de l'œuvre d'aide aux veuves et aux orphelins, et parce qu'il faut bien alimenter les caisses qui financent

ces secours, la Paternelle a organisé sa troisième marche populaire dans la région de Sommarhel. Malheureusement elle ne connut pas le succès des deux premières, le nombre de manifestations identiques en diminuant l'attrait et surtout la participation. Il a donc été décidé d'y renoncer. Par contre l'organisation de deux matchs au loto chaque année se poursuit. Les deux derniers ont connu des succès divers, le premier un peu décevant par la faible participation des « matcheurs », le second, grâce à l'active propagande qui lui fut faite, fort réjouissant. On connaît donc la bonne formule. La fête de Noël qui se déroule toujours à la salle Dixi en deux séances consécutives, tant sont nombreux les enfants qui répondent à l'invitation, reste un gros problème.

Les finances disponibles, d'une part, et les frais croissant de cette organisation ne rendent pas facile l'élaboration d'un programme si l'on veut qu'il ne tombe pas dans la médiocrité et qu'il plaise aux enfants.

Après le discours du président local, M. Jean-Louis Perret, secrétaire cantonal de La Paternelle, donna un bref résumé des activités de la société sur le plan cantonal.

Au 31 décembre 1971 le nombre des membres s'élevait, pour le canton à 4759, assurant 8693 enfants. Malgré de louables efforts l'effectif de la société est en légère régression. A la fin 1971 la société comptait 222 orphelins. M. Perret parla de la nouvelle organisation du comité cantonal qui comprendra dorénavant huit membres dont deux loclois MM. Claude Sandoz et Willy Huguenin. Il rappela aussi le succès qu'a rencontré l'action de vacances offertes aux veuves aux Paccots. De plus il se plut à féliciter la section locloise de La Paternelle, une des seules qui ne donne aucun souci au comité cantonal et qui a fait un sérieux effort de recrutement.

Après la partie officielle, et comme ce fut déjà le cas l'an passé, la Paternelle avait demandé au cinéaste loclois André Paratte de projeter et de commenter un de ses films. Cette année ce fut « Le Royaume de la nuit » qui, pour le très grand plaisir de tous les participants mit fin à l'assemblée annuelle de La Paternelle.

M. C.

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

L'ambassadeur d'URSS en nos murs

Ainsi que nous l'avons annoncé brièvement hier, une exposition-vente de livres d'URSS s'est ouverte jeudi soir à la Halle aux enchères, sous l'égide de

l'UNESCO. Organisée conjointement par trois librairies de la place, elle fermera ses portes le 31 mai.

Lors du « vernissage » on nota la présence de l'ambassadeur soviétique de Berne, S. E. M. Anatoli Tschistiakov, de MM. Jean Haldimann préfet des Montagnes, M. Payot, président de la ville et de nombreux représentants du corps enseignant. L'ambassadeur soviétique se plut à relever dans une brève allocution que ce genre de manifestation intensifie les échanges entre deux peuples et souligna l'effort constant de son pays dans le domaine de l'édition. M. Payot, après l'avoir remercié de sa présence souhaila plein succès à

l'exposition en insistant sur l'importance qu'occupe le livre à travers lequel on peut se faire une image d'un peuple. Le directeur d'une librairie de Genève qui est le principal instigateur de cette exposition releva que l'URSS offre à son public et à l'étranger une culture infiniment riche dont l'édition rend parfaitement compte.

La majorité des ouvrages présentés sont en français: des livres de sciences, de technique, d'art, des dictionnaires et des livres d'enfants, bref un nombre impressionnant de bouquins... Enfin des disques, des timbres-poste et différents objets d'art populaire se trouvent en vente. (v)

Un peu pressé

Peu après 19 heures, hier, un cycliste de la ville, M. Jesus Suarez, 33 ans, circulait rue Numa-Droz en direction est lorsque, à l'intersection de la rue Dr-Coullery, quittant prématurément le stop, il se jeta contre la voiture conduite par Mme B. N., de la ville également. Le cycliste a été soigné à l'hôpital. Il a en effet subi une contusion à l'épaule et une luxation claviculaire.

MEMENTO

Ce week-end à La Chaux-de-Fonds

- Halle aux enchères: 15 à 21 h., Livres d'URSS.
- Galerie du Manoir: Merveil 15 à 17 h.,
- Musée des Beaux-Arts: 10 h. à 12 h., 14 h. à 17 h.
- Musée d'horlogerie: 10 à 12 h., 14 h. à 17 h.
- Musée d'histoire naturelle: 14 h. à 16 h. 30, samedi; 10 h. à 12 h., 14 h. à 17 h., dimanche.
- Vivarium de la Bonne-Fontaine: 9 h. à 12 h., 13 h. 30 à 19 h. 30.

- Cabaret 55: Attractions internationales.
- Bar 72: Dancing-attractions.
- Le programme des cinémas figure en page 18.
- Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Versoix, Industrie 1. Ensuite, cas urgents, tél. No 11.
- Service d'urgence médicale et dentaire: Tél. No 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
- Police secours: Tél. No 17.
- Feu: Tél. No 18.

Samedi

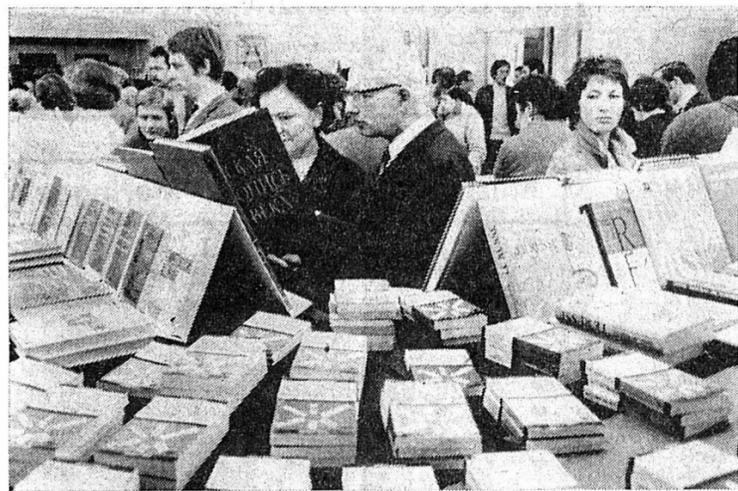
- Galerie Club 44: Exposition Bygodt 14 h. à 20 h. 30.
- ADC: Informations touristiques, tél. (039) 23 36 10, av. Léopold-Robert 84.
- Service d'aide familiale: Tél. 23 88 38 (en cas de non-réponse 23 20 16).
- Alcoïques Anonymes AA: Téléphone 23 75 25.
- Télébible: tél. (039) 26 94 35.

Lundi

- Halle aux enchères: 15 à 21 h., Livres d'URSS.
- Vivarium de la Bonne-Fontaine: 9 h. à 12 h., 13 h. 30 à 19 h. 30.
- Croix-Rouge: Consultation pour nourrissons, de 14 h. 30 à 16 h., Colège 9, tél. 22.22.89.
- Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Carlevaro, L.-Robert 81. Ensuite, cas urgents, tél. No 11.
- Service d'urgence médicale et dentaire: Tél. No 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille.)
- Police secours: Tél. No 17.
- Feu: Tél. No 18.



M. Payot accueillant S. E. M. A. Tschistiakov (au centre).



Un nombre impressionnant de bouquins... (photos Impar-Bernard)

Etat civil

JEUDI 18 MAI Naissances

Nussbaum Maryline Claudia, fille de Jean-Claude, agriculteur et de Lise-Hélène, née Perret. — Hutzli Johnny Gilbert, fils de Max Alain, ouvrier et de Liliane Janine née Blanc.

Promesses de mariage

Mavilla Benito, mécanicien et De Bei Daniela — Ecabert Jean-Pierre, tourneur et Racine Jacqueline Colette.

VENDREDI 19 MAI

Promesses de mariage

Junod Rémy Alfred, mécanicien, et Graf Marina Marguerite, — Bertazzoni Alberto, mécanicien, et Pacl Marie-Louise. — Meuwly Edouard, électroplaste, et Massaro Maria Giuseppa. — Maillard André Albert, décalqueur, et Marie Sonia. — Faivre Jean Claude, dessinateur, et Schmidt Anne-Marie.

Les services religieux

Le Locle

Pentecôte

Eglise réformée évangélique. — AU TEMPLE: 7 h. 45, culte matinal, sainte cène; 9 h. 45, culte, M. Perrenoud, sainte cène; 20 h., culte d'actions de grâces, sainte cène.

CHAPELLE DES JEANNERET: 9 h. 15, culte, sainte cène; 10 h. 15, culte de l'enfance.

SERVICE POUR LA JEUNESSE: 8 h. 30, culte de jeunesse (temple); 9 h. 45, culte de l'enfance (maison de paroisse: moyens); 9 h. 45, école du dimanche (cure: petits).

VERGER: 8 h. 30, école du dimanche. MONTs: 8 h. 30, école du dimanche. LES BRENETS: Dimanche, 8 h. 45, culte de jeunesse; 9 h. 45, culte.

LA BRÉVINE: Dimanche, 9 h. 45, culte de Pentecôte avec sainte cène; 9 h. 45, école du dimanche; les enfants du culte de jeunesse assistent au culte principal.

LA CHAUX-DU-MILIEU: Dimanche, 9 h. 45, culte avec sainte cène; 8 h. 45, culte de jeunesse et école du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL: 8 h. 45, culte de jeunesse au temple et culte de l'enfance à la salle de paroisse, les petits à la cure; 9 h. 45, culte au temple, sainte cène, Chœur mixte.

Deutschsprachige Kirchengemeinde, Le Locle. — Sonntag, Gottesdienst mit Abendmahl, 9.45 Uhr, Text: Ap. 2, 25-41. Pfingstsonntag, kein Gottesdienst! Mittwoch, Junge Kirche, um 20.15 Uhr. Donnerstag, Bibelbetrachtung im Pfarrhaus, um 20.15 Uhr. Freitag, Ehepaarkreis im Pfarrhaus, um 20.15 Uhr.

Eglise catholique romaine. — Eglise paroissiale: Samedi, 17 h. 30, première messe dominicale (à l'église paroissiale). Dimanche, 8 h. 30, messe et sermon; 9 h. 45, grand-messe; 11 h., messe et sermon italien; 20 h., messe et sermon.

Chapelle des Saints-Apôtres (Jeanneret 38 a): 9 h., messe et sermon; 10 h., messe et sermon espagnol; 11 h., messe et sermon.

LES PONTS-DE-MARTEL: 10 h., messe.

Eglise catholique chrétienne. Chapelle Saint-Jean (Impasse du Lion-d'Or 8). — 8 h. 30, messe.

Evang. Stadtmision (Envers 25). — 20.15 Uhr, Gottesdienst. Dienstag, 20.15 Uhr, Jugendbund; 19.45 Uhr, Gebetskreis.

Eglise de Réveil (Crêt-Vaillant 35). — Dimanche, 9 h. 30, culte et école du dimanche. Lundi, 19 h. 30, prière. Jeudi, 19 h. 30, évangélisation.

Action biblique (Envers 25). — Dimanche, 9 h. 45, culte centralisé à La Chaux-de-Fonds. Mercredi, 13 h. 30, Groupe Toujours Joyeux. Jeudi, 19 h. 30, réunion de jeunesse. Vendredi, 20

h., nouvelles missionnaires et prière. Armée du Salut. — Dimanche, 9 h., réunion de prières; 9 h. 30, culte; 10 h. 45, jeune armée; 19 h. 45, réunion de salut.

Témoins de Jéhovah (Envers 55). — Dimanche, 18 h. 45, discours public; 19 h. 45, étude de la « Tour de Garde ». Jeudi, 19 h. 30, école du ministère; 20 h. 30, réunion de service.

Eglise évangélique libre. — Dimanche, 8 h. 45, prière; 9 h. 30, culte avec présentation d'enfant; école du dimanche. Jeudi, 20 h., réunion missionnaire sur le Cameroun par M. et Mme Brocard.

MEMENTO

Le Locle

Samedi, dimanche, lundi

Galerie d'art classique: 14 à 19 h., expos. Eugène Favre (lundi fermé). Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: 15 h. à 21 h., exposition Pierre Bichet. Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 17 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.

Permanence dentaire: tél. No 17 renseignera.

Samedi

Cinéma Casino: 20 h. 30, Un beau salaud; 17 h., film en italien. Cinéma Lux: 20 h. 30, Les variations de l'amour; 17 h., film en italien. Pharmacie d'office: Breguet, jusqu'à qu'à 21 h., ensuite tél. No 17 renseignera.

Dimanche

Cinéma Casino: 20 h. 30, Un beau salaud; 17 h., film en italien. Cinéma Lux: 14 h. 30, 20 h. 30, Les variations de l'amour; 17 h., film en italien. Pharmacie d'office: de 10 h. à 12 h., 21 h., ensuite tél. No 17 renseignera. 18 h. à 19 h., Breguet (dimanche et lundi). Ensuite le tél. No 17 renseignera.

COMMUNIQUÉS

Expos. Eug. Favre.

Cet après-midi à 15 h. aura lieu, à la Galerie d'art classique, le vernissage de l'exposition du peintre fleurissant Eugène Favre. — Exposant pour la première fois chez nous, il présente des paysages, Jura, fleurs et natures mortes qui sont le reflet de la nature.

ameublements sa  
**Pfister**  
**Samedi de Pentecôte ouvert!**  
 .....  
**NEUCHÂTEL** Terreaux 7 P de 8 à 17 h  
 Essence gratuite / remboursement du billet CFF pour tout achat dès Fr. 500.-

ameublements sa  
**Pfister**  
**Lundi de Pentecôte SUHR ouvert!**  
 .....  
**SUHR** Aarau 1000 P  
 Service-taxi de la gare d'Aarau, tél. 064 - 33 11 33  
 Paradis des enfants



**Un voyage gratuit**  
 ... vous emporte dans un rêve, au festival international du meuble 1972 chez Pfister Ameublements à Suhr.  
 Réservez le lundi de Pentecôte pour vous rendre à Suhr sans frais. Un voyage gratuit inoubliable; lunch offert à Suhr.  
 Laissez votre voiture chez vous. Faites le trajet à nos frais. Profitez de cette journée à fond.  
 Réservez vos places sans tarder:  
**Tél. 038-257914**

**GRANDE EXPOSITION DE CAMPING**  
 Plus de 10 tentes montées, complètement équipées

**SAMEDI 27 et DIMANCHE 28 MAI 1972**  
 ouvert de 8 h. à 18 h. sans interruption

**Exposition OUVERTE**  
**vendredi 26 mai, JUSQU'À 22 h.**

Parc pour autos Facilités de paiement

**CNC**  
**COURS SAISON ÉTÉ 1972**  
 DÉBUT DES COURS : LUNDI 29 MAI

Natation :  
 - Débutants enfants : lundi 17 h.  
 - Perfectionnement enfants : jeudi 18 h. 15  
 - Compétition : mardi 18 h. 15  
 - Débutants et perfectionnement adultes : vendredi 18 h. 15  
 Pour ce cours les non-membres sont acceptés ; prix : Fr. 30.-

Plongeon :  
 - Mercredi 18 h.

Renseignements et inscriptions : à la piscine, le jour et à l'heure du cours, devant le vestiaire CNC.

**PETITES ANNONCES**  
 au tarif réduit de 30 ct. le mot (minimum dix mots)  
 à l'exclusion de toute annonce commerciale ou ayant une certaine importance

**Chambres à louer**  
 INDEPENDANTE, CHAUFFÉE, centre, pour tout de suite. Tél. (039) 22 23 85.

**A vendre**  
 ROBE DE MARIÉE avec capuchon et traîne, taille 38-40. Bas prix. Tél. (032) 93 40 75.  
 APPAREIL TV COULEUR Philips, grand écran, tout automatique, 5 normes, PAL-SECAM, état neuf, Fr. 3000.-. Tél. (039) 22 32 33.  
 SALLE À MANGER de style. Perrenoud: grand buffet vitré avec glace, table à rallonges, 4 chaises, 2 fauteuils rembourrés. Noyer massif. Payé Fr. 6500.-, cédé Fr. 900. Tél. (039) 23 61 29, heures des repas.  
 DIVAN-LIT MODERNE, tête réglable, à l'état de neuf. Tél. (039) 31 29 89.  
 RÉGULATEUR trois-quarts, table studio avec 2 fauteuils. Outillage d'horlogerie. Tél. (039) 23 19 57.

**Demandes à acheter**  
 LIVRES TOUTS GENRES. Tél. 039/31 29 89

**PNEUS A DES PRIX TRÈS BAS**

CHRYSLER 160/180	165 x 13	<del>99.-</del>	79.-
SIMCA 1000/1100	145 x 13	<del>82.-</del>	65.-
SIMCA 1100 Break	155 x 13	<del>89.-</del>	71.-
SIMCA 1301/1501	165 x 13	<del>99.-</del>	79.-
SUNBEAM 1250/1500/1500GT Tubeless	155 x 13	<del>101.-</del>	81.-
SUNBEAM Hunter - Vogue Tubeless	165 x 13	<del>114.-</del>	91.-

Autres dimensions sur demande

**GARAGE DE L'ÉTOILE**  
 Rue Fritz-Courvoisier 28 Tél. (039) 23 13 62

**MÉCANIQUE NAVALE NEUCHÂTEL**  
**OCCASIONS**

- Divers moteurs
- Pneumatiques ZODIAC MK III avec évinrude 40 CV
- Glisseur « ANCAS » 40 CV, 5 places, bâche
- BOESCH JUNIOR avec Johnson 50 CV modèle 71 avec capote soleil et bâche
- CORMORANT avec Johnson 40 CV modèle 70
- DAY-CRUISER Cormorant avec Mercruiser 160 CV modèle 70 très peu navigué.

Pour tous renseignements supplémentaires téléphoner au (038) 24 27 15, M. Müller.

**dettes=ennuis**

N'hésitez plus. Supprimez-les par la GESTION DE DETTES.

Pour renseignements et rendez-vous à votre domicile sans engagement.

**021/951150**  
 Arrangements Financiers s.à.r.l.  
 1510 Moudon

A vendre, dans la résidence MAZE à Chermignon-Crans-sur-Sierre

**appartements**

Studio : 39 000 francs - 2 pièces : 66 000 francs - 3 pièces : 103 000 francs - 4 pièces : 137 000 francs - 5 pièces : 172 000 francs.  
 A sept minutes de la station de Crans - propriété par étage tout confort - hypothèque 60 % possible.  
 Calme - Soleil - Panorama.

Renseignements et vente : Agence immobilière « Les Grillons »  
 3963 Crans-sur-Sierre - Tél. (027) 7 41 62.

**POUR VOS TRANSPORTS et DÉMÉNAGEMENTS**

adressez-vous à W. BUHLER  
 2311 Le Cerneux-Veuil  
 Tél. (039) 61 11 69

**Mariages - Mariages - Mariages**

**Amour - clé du bonheur**

Nous avons trouvé amour, tendresse et bonheur - et vous ?

pro familia  
 Agence matrimoniale  
 Limmatstr. 111, 8005 Zurich  
 tél. 01 427623

Nom : \_\_\_\_\_  
 Prénom : 67-20.5.72  
 Né(e) le : \_\_\_\_\_  
 Etat civil : \_\_\_\_\_  
 Profession : \_\_\_\_\_  
 Lieu : \_\_\_\_\_  
 Rue/Nr. : \_\_\_\_\_

**Dizerens-Dupuis Neuchâtel S.A.**

Mallefer 34-36 - Tél. (038) 25 49 64

JE CHERCHE

ou

**CAFÉ**

**CAFÉ-RESTAURANT**  
 région La Chaux-de-Fonds ou dans le canton, en location ou achat.  
 Ecrire sous chiffre UP 11928 au bureau de L'Impartial.

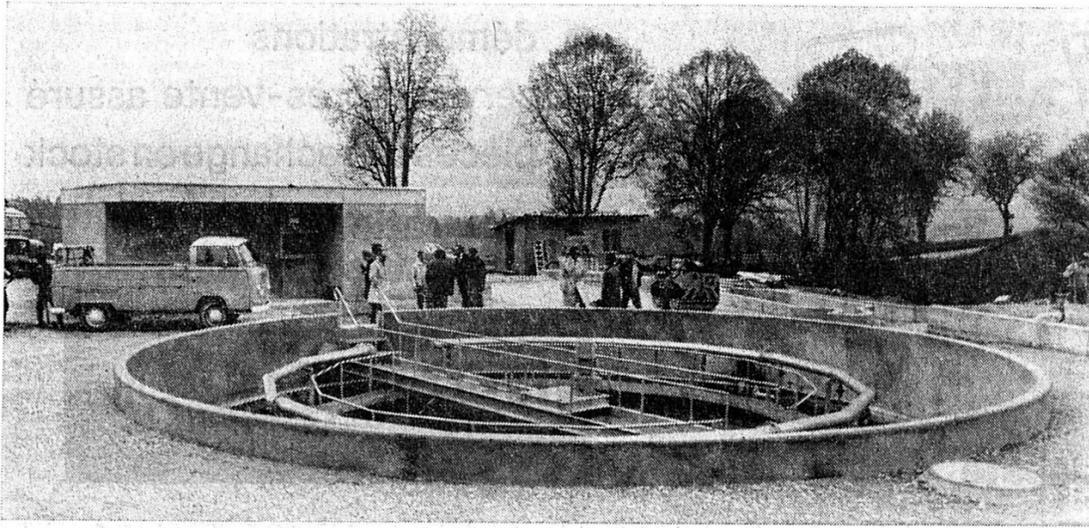
**DEMANDES D'EMPLOIS**

**CHEF POLISSEUR**  
 DIAMANTEUR - LAPIDEUR  
 OR, MÉTAL, ACIER,  
 cherche place.

Ecrire sous chiffre AD 11681 au bureau de L'Impartial.

Fontaines bien placée dans la lutte contre la pollution

# Mise en service de la station d'épuration



Une station capable de desservir plus de 1200 habitants.

Après avoir connu la vedette à la suite de la pollution de son eau potable, il y a peu de temps, la commune de Fontaines peut s'enorgueillir aujourd'hui d'être la première du Val-de-Ruz à mettre en service une station d'épuration des eaux usées.

Située à quelque 700 mètres au sud du village, en bordure de la route de Valangin, cette station ultramoderne prévue pour les besoins de Fontaines et de l'hôpital de Landeyeux a été mise en service en présence des autorités cantonales et communales, des représentants de la maison Epurez, et du bureau d'ingénieurs Hirsch et Hess chargé des études et de la réalisation, ainsi que de nombreux invités, parmi lesquels nous avons reconnu des membres des autorités communales de Boudevilliers et de Coffrane, deux communes placées en face du même problème.

Certes des travaux de finition sont encore en cours et il faudra cons-

truire les canalisations d'amenée des eaux de l'hôpital de Landeyeux. Mais les responsables n'ont pas jugé opportun de différer la mise en service puisque les installations étaient prêtes à fonctionner.

Par la bouche du président de commune, M. Fritz Roth, et par celle des ingénieurs et techniciens, nous avons appris que plusieurs avant-projets avaient vu le jour durant ces dix dernières années. Mais c'est en 1968 que la commune a mis sur pied un plan général d'assainissement: élaboration d'un plan directeur des égouts, réfection des canalisations à l'intérieur du village (850 mètres) construction d'un collecteur au sud-ouest du village, quartier du



Les personnalités lors de la mise en service. (photos Impar-Bernard)

Ruz Baron (360 mètres) construction du collecteur de concentration avec déversoir d'orage (1250 mètres).

### RAPIDITÉ D'EXÉCUTION

Ce n'est qu'en 1971 qu'un choix définitif est intervenu pour la station d'épuration. C'est le système Oxygest qui fut retenu, système qui a fait ses preuves tant en Suisse qu'à l'étranger (plus de 3000 stations en activité). Dès lors les travaux n'ont pas traîné et grâce à l'hiver exceptionnel dont nous avons bénéficié, il n'a guère fallu plus de sept mois pour achever la construction de la station et des installations techniques.

Nous ne nous attarderons pas à donner de plus amples détails sur les installations et leur fonctionnement. Retenons simplement que le système est basé sur les trois principes d'épuration actuellement utilisés soit mécanique, biologique et chimique. Il a été prévu dans ses dimensions et sa capacité pour une population de 1253 équivalents-habitants (actuellement 8 à 900). Un agrandissement futur pourra toujours intervenir. La plupart des installations fonctionnent automatiquement et la présence d'un surveillant n'est pas nécessaire sinon pour des contrôles.

L'inauguration officielle aura lieu dans quelques semaines, mais d'ores et déjà on peut parler de réussite. Evidemment ces réalisations sont fort coûteuses et grèveront les finances d'un petit village comme Fontaines. (1.200.000 dont 600.000 fr. pour la seule station, dont fort heureusement il faudra déduire les subventions cantonale et fédérale). Cependant elles placent Fontaines en bon rang parmi les communes déçédées à lutter contre la pollution. Elles font honneur à ses autorités et à sa population, qui ont su consentir les sacrifices nécessaires à la sauvegarde de la nature et de l'environnement. (e.)

Triennale des peintres, sculpteurs et architectes neuchâtelois

# Un succès déjà acquis

Chaque trois ans, les peintres, sculpteurs et architectes neuchâtelois — 44 membres actifs — exposent en commun leurs œuvres à la Galerie des amis des arts, à Neuchâtel. La manifestation a été inaugurée hier, en présence de représentants des autorités, et s'est d'emblée avérée être une réussite. Non que les toiles, les sculptures, les médailles, les tapisseries, les photos d'architecture soient cette année supérieures à celles que le public avait vues en 1969 (la variété est à l'ordre du jour chez les PSA, et bien malin qui trouverait chez eux une ligne directrice qui permette d'imaginer une étiquette commune) mais plutôt parce que les exposants — une trentaine, avec cinquante œuvres — ont confié à l'un des leurs, Robert Monnier, architecte, le soin de recréer totalement l'espace des trois salles des amis des arts, salles carrées, sans âme, écrasant parfois n'importe quelle œuvre, du poêle antique de faïence bleue qu'on tient en haut lieu pour un monument de la République.

Robert Monnier a construit un véritable labyrinthe qui ménage des niches, des boudoirs, des zones d'ombres et de lumière, des découvertes fugitives ou des évidences assommantes. Le visiteur peut se recueillir et s'isoler de-

vant trois toiles, ou découvrir à son gré une variété de création que l'œil embrasse d'un coup. Il accordera une attention particulière à douze toiles que les PSA ont presque cachées pour qu'on les découvre mieux: un hommage à André Evard, de La Chaux-de-Fonds, doyen des peintres sculpteurs et architectes suisses avec ses 96 ans, qui offre dès aujourd'hui au public des œuvres peintes entre 1924 et 1926 d'un modernisme, d'une puissance, et en même temps d'une minutie qui surprend puis qui enchante, et qui donne enfin l'envie d'une rétrospective complète. Peut-être dans trois ans? (ab)

### Fin d'une exposition d'archéologie

L'exposition « Archéologie et routes nationales », inaugurée le 15 janvier, a fermé ses portes dimanche 14 mai, après avoir accueilli 5255 visiteurs.

De nombreuses sociétés et écoles ont profité des visites commentées qui leur étaient offertes.

Souignons, à l'intention de ceux qui n'auraient pu la visiter jusqu'à maintenant, que sa partie essentielle, c'est-à-dire l'ensemble des objets découverts récemment dans la baie d'Auvergnier, demeurera visible tout au long de cette année. Quant aux panneaux de plans et photographies, ils seront exposés prochainement à Thoune, puis à Bâle.

### VAL-DE-TRAVERS

#### A quelques jours du centenaire du « Grutli »

La société de tir « Le Grutli » de Fleurier fêtera le centième anniversaire de sa fondation par un tir commémoratif qui se déroulera les 17, 18, 24 et 25 juin prochains. Un comité d'organisation présidé par M. André Junod, président de commune, est à l'œuvre depuis de nombreux mois pour que cette manifestation obtienne le succès qu'elle mérite.

Dans le but de réunir les fonds nécessaires à la célébration de son premier siècle d'existence, cette société fleurisane organisera préalablement un match au loto. Ce sera l'occasion de fraterniser avec les responsables de la manifestation sportive de la société « Le Grutli » qui s'annonce sous les meilleurs auspices. (rq)

### MEMENTO

#### Neuchâtel

Samedi, dimanche, lundi

Galerie des Amis des Arts: 10 à 12, 14 à 17 h., expos. peinture, sculpture, architecture, gravure et dessins.

Pharmacie d'office: jusqu'à 23 h., Coopérative, Grand-Rue. Ensuite, tél. (038) 25 10 17.

#### Cinéma

Apollo: Homo Eroticus, 20 h. 30, samedi, dimanche, 14 h. 45, lundi 15 h.

Arcades: Dr Jivago, 14 h. 45 et 20 h. Bio: Le Decameron, samedi 20 h. 45, 23 h., dimanche et lundi 20 h. 45; Un monde fou fou fou 15 h.; film en italien à 18 h.

Palace: Soleil rouge, 14 h. 45, 17 h. 30, 20 h. 30.

Rex: Bang Bang Gang, 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45.

Studio: Vingt-huit secondes pour un hold-up, 20 h. 30, samedi, dimanche 14 h. 45, lundi 15 h.; film en italien, samedi et dimanche 17 h. 30.

### COMMUNIQUÉS

#### Match au loto.

Aujourd'hui dès 20 h. 15 à la Salle de spectacles de Noiraigue, match au loto organisé par la section des Vétérans du FC Noiraigue.

#### Soirée à Dombresson.

Aujourd'hui, dès 20 h. 15, à la Halle de gymnastique, soirée populaire du Jodler-Club Echo du Val-de-Ruz, avec le concours: des Aareländer Musikanten de Berne, des Sorettes trio champêtre de Château-d'Oex, du Jodelduett Verena Binggeli - Paul Wenger, de Mme Imer et Jean de la Lune de Neuchâtel. Dès 23 h., grand bal.

### MEMENTO

#### Val-de-Travers

Médecin de service: du samedi à 12 h. au lundi à 22 h., Dr Tkatch, Fleurier, tél. (038) 61 29 60.

Pharmacie de service: du samedi à 17 h. au lundi à 8 h., pharmacie Bourquin, Couvet.

Ambulance: de jour, tél. (038) 61 12 00; de nuit. 61 13 28.

#### Samedi

Noiraigue: salle de spectacles, 20 h. 15, loto.

#### Cinéma

Couvet. — Colisée: samedi, 20 h. 30, dimanche, lundi, mardi, mercredi, 20 h. 30, jeudi 14 h. 30, French Connection. Dimanche et lundi, à 14 h. 30, Le gendarme en balade.

### EGLISE RÉFORMÉE ÉVANGÉLIQUE DU CANTON DE NEUCHÂTEL

## MESSAGE DE PENTECÔTE

Tout le monde n'est pas financier; mais l'argent joue suffisamment de rôle dans notre société pour que chacun sache ce qu'est un acompte: cette somme partielle que l'on verse à l'avance. — Or le Saint-Esprit que célèbre Pentecôte est lui aussi un acompte; acompte du Royaume de Dieu que Jésus avait annoncé et réalisé dans sa personne; acompte des biens du ciel; acompte substantiel, encore bien faible en comparaison de l'immensité promise et pourtant déjà considérable: la présence inlassable du Dieu tout-puissant et plein d'amour.

Un acompte n'est pas une illusion ou une parole en l'air; c'est un acte qui engage; il lie les deux parties.

Dieu pour sa part s'est sérieusement engagé; et des milliers de témoins se lèvent en chaque siècle pour l'affirmer, forts de leur propre expérience: le Seigneur ne les a pas lâchés; il a toujours tenu ses promesses envers eux. Mais celui qui reçoit l'acompte est tout aussi engagé. Il ne peut

pas se considérer comme libre — il serait en rupture de contrat! En tant que chrétiens qui avons reçu cet acompte, nous sommes donc engagés, et nous ne pouvons pas nous dérober. Nous sommes engagés envers les clauses que Dieu a fixées: nous dresser contre la guerre, lutter contre l'exploitation sans vergogne et la pollution de la terre, travailler à l'unité entre les hommes... — pour reprendre les tâches principales que le Conseil œcuménique des Églises rappelle dans son message de ce jour.

Ces responsabilités sont grandes et point faciles du tout à assumer; elles exigent une limitation à nos intérêts, à notre expansion, à notre sécurité égoïste. En conclura-t-on qu'il faut y renoncer? ou en tous cas les atténuer? — Nous ne le pouvons pas! L'acompte que nous avons reçu nous engage. Et si nous voulons bien compter son ampleur, nous verrons qu'il est assez important pour nous permettre d'aller loin dans nos engagements. Car, avec son Esprit, le Seigneur se montre très généreux.

Maurice SCHNEIDER

## Fête et plongée: cinq nations, 65 concurrents pour les plus grandes joutes navales de Suisse

Organisées pour la première fois il y a trois ans par le Centre international de plongée — l'ex « Centre d'études et de sports subaquatiques de Neuchâtel » — les manifestations de « fête et plongée » se déroulent traditionnellement à la Pentecôte.

Leur ampleur, inhabituelle en Suisse, tient au fait que le CIP a voulu, dès le départ, aller au-delà des traditionnels concours subaquatiques réservés à des spécialistes le plus souvent ignorés du grand public (la plongée de compétition est sans doute l'un des sports les moins spectaculaires qui soient).

Trois jours de fête et de plongée, c'est l'exception, possible seulement grâce aux installations uniques en Europe de la Maison du plongeur, à Neuchâtel, à deux pas du port du Nid-du-Crô. Et c'est bien pourquoi 65 concurrents venus de France, d'Allemagne, d'Italie, d'Espagne et de Suisse, peut-être de Hollande, seront dès aujourd'hui samedi à Neuchâtel.

Ils auront largement le temps, d'abord de reconnaître les épreuves qu'ils passeront dimanche, et de fraterniser. Quant au concours proprement dit, il consiste d'abord dans une épreuve de nage de surface avec palmes, où la vitesse, sur 500 mètres, entre seule en ligne de compte; puis dans un concours d'« apnée » — nage en plongée sans reprendre son souffle — et enfin dans une course d'orientation sous-marine. La visibilité réduite que l'on trouve au fond du lac n'est pas faite pour faciliter leur travail. Ils auront en outre plusieurs épreuves techniques à passer

qui font intervenir les conditions particulières que l'on rencontre sous l'eau: par exemple, démonter un cube où se trouve enfermée une balle de ping-pong, et récupérer celle-ci en restant au fond.

Mais fête et plongée, ce sera aussi, et même pour les « terriens », le « Bal de la marine », dimanche soir, et surtout le concours humoristique du lundi, qui se déroule en principe en surface, et qui constitue à chaque fois un spectacle haut en couleurs. (Imp.)

### Chocolat Suchard SA, Neuchâtel

L'assemblée générale des actionnaires de Chocolat Suchard S.A. — faisant partie du groupe Interfood — a approuvé la répartition du bénéfice disponible de 1.280.850 francs proposée par le Conseil d'administration. Comme déjà annoncé, il en résulte notamment le versement d'un dividende de 11%, ainsi que l'attribution de 350.000 francs aux institutions sociales de l'entreprise et de 50.000 francs au fonds pour œuvres sociales et culturelles d'intérêt public.

L'assemblée générale a en outre pris congé de M. André Balleyguier qui, atteint par la limite d'âge, s'est retiré après 40 ans d'appartenance au Conseil d'administration. Le mandat d'administrateur de M. Charles Nicolet a été renouvelé.

PAUSE-CAFFÉ ELAN RENOUVELÉ



### ANNONCES

Canton de Neuchâtel  
et Jura bernois —34 le mm.  
Mortuaires —.60 le mm.

Régie extra régionale:  
Annonces Suisses S. A.

Suisse —.44 le mm.  
Réclame 1.48 le mm.

(minimum de 25 millimètres)

Ccp 23-325 La Chaux-de-Fonds

**TORO****FLYMO**

transformera la corvée de tonte en un véritable plaisir!

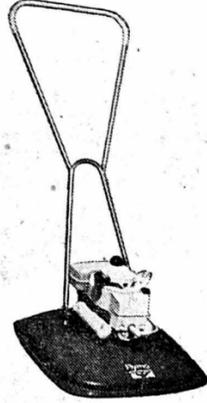
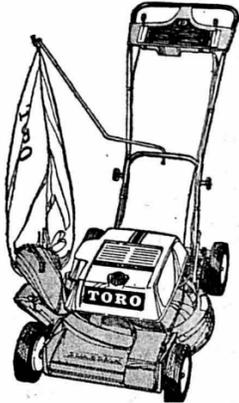
tondeuses à gazon - cisailles - balayeuses à pelouses - engrais Wolf

(épandeur en prêt)



le choix le plus important de la région

livrable immédiatement chez le spécialiste



- démonstrations
- service après-vente assuré
- pièces de rechange en stock
- ★ réparations de toutes marques

**GENEY**

MECANICIEN

23 40 05

2300 La Chaux-de-Fonds

Rocailles 15



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS  
SERVICE DES ORDURES MÉNAGÈRES ET DE  
RAMASSAGE DES « CASSONS »

LUNDI DE PENTECOTE, 22 MAI  
PAS DE SERVICE

## ORDURES MÉNAGÈRES

Les quartiers du lundi seront desservis MARDI 23 MAI.

ATTENTION: Les quartiers du mardi seront desservis MERCREDI 24 MAI.

Rappel: Les sacs en plastique ne sont pas admis à ce service de ramassage.

## « CASSONS »

LES QUARTIERS DU 4<sup>e</sup> LUNDI SERONT DESSERVIS MERCREDI 24 MAI.

## CONTAINERS

Le service de ramassage des containers aura lieu MARDI 23 MAI.

DIRECTION DES TRAVAUX PUBLICS

## OFFRES D'EMPLOIS

**kummer**  
fabrique de machines

Nous offrons à jeune ingénieur technicien ETS ou à mécanicien expérimenté, une place de

## CONSTRUCTEUR D'OUTILLAGE

Le titulaire sera formé pour l'élaboration d'équipements de centres d'usinages à commande numérique et aura ainsi l'occasion de se familiariser avec des techniques modernes.

Kummer frères S.A.  
Fabrique de machines  
2720 Tramelan Tél. (032) 97 54 52



Voulez-vous vous construire une position avec des articles de consommation de première qualité? Etes-vous déjà

## Représentant

avec des expériences de vente ou avez-vous l'intention de le devenir?

Alors annoncez-vous chez nous. Nous vous offrons sous forme de fixe important un revenu illimité correspondant à vos prestations, des frais de voyage et de véhicule à larges vues et une provision intéressante. Le soutien de la direction de vente est unique.  
Lussolin SA, 6362 Stansstad Tel. 041/61 20 33.

VILLE DE NEUCHÂTEL

## SERVICES INDUSTRIELS

En vue de compléter leur effectif, les Services des eaux et du gaz cherchent à engager un

## dessinateur en génie civil

chargé du repérage des conduites sur les chantiers et de la tenue à jour des plans de réseaux.

Entrée en service immédiate ou à convenir.

Pour fixer la rétribution, adaptée aux exigences actuelles, il sera tenu compte de la formation professionnelle et des activités antérieures.

Avantages sociaux d'une administration communale. Semaine de cinq jours.

Possibilité de logement.

Les étrangers peuvent également faire acte de candidature.

Prière d'adresser les offres de services à la direction des Services industriels, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 31 mai 1972. Tous renseignements peuvent être obtenus par téléphone (038) 21 11 11, interne 531.

On cherche

1 boulanger

ou

boulangier-pâtissier

pour tout de suite ou à convenir.

Libre le dimanche.

Gros gain.

S'adresser à la Boulangerie-Pâtisserie J.-P. Neuhaus, rue du Simplon 9, 1800 Vevey, tél. (021) 51 18 39.

CAFÉ MÉTROPOLE La Chaux-de-Fonds cherche

## sommelière

Tél. (039) 22 44 33

Nous cherchons, pour tout de suite, pour bar à café

## SOMMELIÈRE

Se présenter au COLIBRI à Moutier ou téléphoner au (032) 93 28 38.

POUR UN BEL IMPRIMÉ :  
IMPRIMERIE COURVOISIER

## OCCASIONS

expertisées, diagnostiquées et mises en état par des experts. Documentation à votre disposition.

Crédit - leasing - échange

ALFA 1600 S	1970	Fr. 8 900.—
AUTOBIANCHI	1970	Fr. 5 700.—
BMW 2002	1969	Fr. 8 200.—
CHRYSLER 180	1971	Fr. 10 300.—
CITROËN GS	1971	Fr. 7 800.—
FIAT 124 S	1969	Fr. 5 800.—
FIAT 124 Coupé	1967	Fr. 5 800.—
MG 1300	1971	Fr. 8 200.—
NSU 1200 C	1968	Fr. 4 500.—
OPEL 1700	1967	Fr. 4 400.—
PEUGEOT 504	1969	Fr. 8 200.—
RENAULT R6	1970	Fr. 5 500.—
ROVER 2000 TC	1970	Fr. 10 900.—
SIMCA 1100 S	1971	Fr. 7 900.—
TAUNUS 1300 XL	1971	Fr. 9 500.—
TOYOTA 1200 Coupé	1971	Fr. 7 600.—
VW 1302	1971	Fr. 7 000.—

## EMIL FREY S.A.

Exposition permanente Av. Léopold-Robert 9

(en face de la Grande-Fontaine)

Garage rue Fritz-Courvoisier 28

= Commerce Indépendant de Détail

## Prêt comptant

- de Fr. 500.— à Fr. 25 000.—, si vous avez une situation financière saine
  - remboursable jusqu'à 60 mois
  - accordé dans les 48 heures
  - basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
  - garantie d'une discrétion absolue
- Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 15% sur le coût total des intérêts autorisés!

Nom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_

NP/Domicile \_\_\_\_\_ 383

## Crédit Renco SA

1211 Genève 1, 31, rue du Rhône  
Téléphone 022 24 63 53  
Succursales: Zurich, St-Gall, VaduzHOTEL DU MOULIN  
Serre 130 - La Chaux-de-Fonds

cherche pour tout de suite :

un sommelier

et

une sommelière

Congé régulier, salaire élevé, ambiance de travail agréable.

Se présenter ou téléphoner au 039/22 58 29

Atelier d'horlogerie cherche

## TERMINAGE

petites pièces, si possible mouvements nus.

Travail soigné.

Ecrire sous chiffre P 21201 N,  
à Publicitas, 2000 Neuchâtel.

Un manuscrit clair évite bien des erreurs!

Importante entreprise d'exportation de la branche de

## DÉCOLLETAGE

ayant des relations dans le monde entier cherche

## collaborateur commercial de vente

capable d'assumer les responsabilités de la conduite d'un secteur de vente de décolletage et de pièces détachées de précision.

Une formation commerciale de premier ordre, compréhension technique, et connaissance parfaite du français, de l'allemand et de l'anglais sont exigées.

Il s'agit d'une place d'avenir intéressante. Age idéal 20 à 35 ans environs.

Veuillez faire votre offre avec curriculum vitae, photo, certificats et détails sur votre expérience, sous chiffre G 03-992785, à Publicitas, 4001 Bâle.

M. &amp; J.-J. Segessemann &amp; Cie

GARAGE DU LITTORAL

Neuchâtel

cherchent pour entrée immédiate ou à convenir

## LAVEUR-GRAISSEUR

Ouvrier consciencieux ne connaissant pas la branche serait formé par nos soins.

Salaire adapté au coût de la vie, prestations sociales, caisse de retraite, situation stable au sein d'une entreprise moyenne. Se présenter au garage, Pierre-à-Mazel 51, ou téléphoner au (038) 25 99 91, pour prendre rendez-vous.

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

Derniers échos du Grand Conseil bernois

# Près de 20.000 toxicomanes dans le canton

Les députés jurassiens ont encore déposé quelques interventions lors du dernier jour de la session du Grand Conseil bernois. Pour sa part, M. Francis Erard (rad., Moutier), par voie de motion, s'inquiète du retard qu'accuse le Jura dans l'inventaire de ses bâtiments dignes d'être protégés.

Il demande au Conseil exécutif de prendre immédiatement les mesures nécessaires en vue de la sauvegarde des bâtiments menacés et de faire figurer au prochain budget un premier crédit destiné à financer les travaux urgents qui devront être entrepris. Par une motion encore, il prie le gouvernement d'organiser des cours de formation pour les vérificateurs des comptes communaux (plusieurs caissiers communaux ont été condamnés ces dernières années pour des malversations) et d'examiner s'il ne conviendrait pas d'encourager les communes à confier la vérification de leurs comptes à des fiduciaires.

Enfin, par une question écrite, il propose qu'un sondage soit effectué auprès des jeunes pour connaître leur avis sur l'abaissement de l'exercice du droit de vote à 18 ans (lequel a été refusé pendant la présente session).

M. Roland Staehli (rad.), Tramelan. Interpelle le Conseil exécutif sur l'ouverture d'un office des bourses en faveur des étudiants et des apprentis dans le Jura et lui demande également de prévoir la nomination d'une commission d'étude pour les constructions envisagées à l'Ecole normale de Delémont.

M. Roger Jardin (rad.), Delémont, s'enquiert, puisque la reconnaissance constitutionnelle du peuple jurassien remonte à 1950, du moment où l'émblème bernois et jurassien figurera simul-

tanément sur les lettres, circulaires, formules, messages et actes officiels destinés aux habitants du Jura, ainsi que sur les plaques nomenclographiques et les uniformes des fonctionnaires de l'Etat.

Quant à M. Edmond Fridez (soc. Courrendlin), il estime qu'il faudrait éviter de mettre en contact les détenus de tous âges et demande s'il n'existe pas dans le canton, éventuellement ailleurs, d'établissement spécial pour les jeunes délinquants.

### UNE MENTALITÉ A CHANGER

Le gouvernement, en répondant à un député qui s'inquiétait du phénomène général de la drogue, a déclaré que, même avec des estimations prudentes, le canton devait compter quelque 15 à 20.000 toxicomanes, soit environ le dixième de la jeunesse de 15 à 30 ans, catégorie la plus touchée par ce fléau. Le nombre des dénonciations pénales a considérablement augmenté l'an dernier puisqu'elles ont passé de 28 en 1969 et 142 en 1970 à 344 en 1971. Contrairement à ce que l'on croit communément, ce n'est pas dans les grandes villes que l'on rencontre le plus de jeunes s'adonnant à la drogue. La moitié des drogués du canton proviennent de la campagne et des petites cités urbaines. L'accroissement de la consommation abusive des amphétamines devient en outre très inquiétant.

Jusqu'ici, le traitement des toxicomanes se faisait exclusivement dans les cliniques psychiatriques, mais il s'est avéré que les résultats enregistrés étaient très mauvais, leur atmosphère étant défavorable à de telles cures. La création de « communautés thérapeutiques », dans le genre de celle qui était prévue à Uberstorf, dans le canton de Fribourg, serait grandement souhaitable, car elle répond à un urgent besoin. Mais l'application de telles mesures se heurte à la résistance de la population

lorsqu'il s'agit d'acquiescer des immeubles pour y installer des centres d'accueil et d'assistance. Des projets ont dû être abandonnés parce que la commune compétente s'opposait à l'affectation prévue. Et M. Adolphe Blaser d'insister: « A cet égard, il est nécessaire que notre population réforme sa manière de penser ».

## Communiqué du RJ

L'évolution de la question jurassienne a été marquée de façon déterminante par la participation de la jeunesse au combat jurassien de libération. Le Rassemblement déclare:

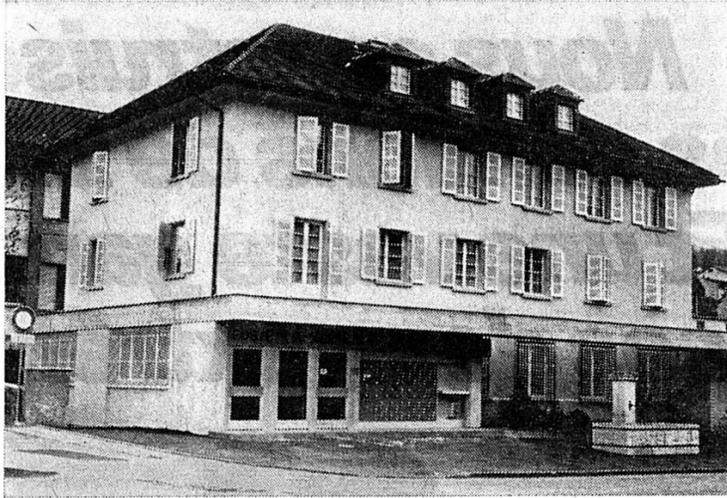
Depuis la création du groupe Béliet, il y a dix ans, l'engagement de la jeunesse dans la lutte pour la conquête de la souveraineté cantonale n'a cessé de se développer; il en est résultée une représentation accrue de la jeunesse dans les organes dirigeants du mouvement, qui se traduit par un renforcement de la tendance intransigeante et

de par le refus des solutions de compromis. L'Etat qui va naître sera une construction nouvelle et moderne qui exige du courage et de l'imagination. Ces qualités ne peuvent être que celles de la jeunesse. L'édification de l'Etat jurassien sera donc son œuvre.

Le Rassemblement jurassien demande à la jeunesse de s'unir pour barrer la route aux opportunistes et aux calculateurs ambitieux qui, soucieux de leurs seuls intérêts personnels, menacent l'avenir du Jura.

## Transformée et agrandie, la poste de Tramelan peut faire face à l'accroissement du trafic

L'inauguration de la poste de Tramelan transformée et agrandie s'est déroulée hier en fin d'après-midi, en présence de la direction d'arrondissement et des autorités municipales de la commune. Une visite des lieux a permis de se rendre compte que rien n'avait été négligé pour que la cité soit dotée d'un office moderne, rationnel, vraiment pratique et, ce qui ne gêne rien, agréable et même attrayant.



Vue générale du bâtiment.

Il y a 42 ans que le bâtiment postal actuel a été érigé à proximité de la gare; il réunissait alors les deux bureaux de Tramelan-Dessous et Tramelan-Dessus. Sa première modernisation date de 1941. Toutefois, dès après la guerre, le trafic augmentant considérablement, les locaux se sont vite avérés insuffisants. Les PTT ont donc entrepris une étude portant sur une refonte complète ainsi que sur un agrandissement, afin que la solution soit à la fois valable et durable.

### CINQ GUICHETS

La surface disponible, compte tenu d'une réserve appréciable, a passé de 261 à 841 mètres carrés. De trois, les guichets ont passé à cinq; ils donnent toute sécurité au personnel, notamment celui qui est destiné au service financier puisqu'il est muni de verres antiballes. A l'arrière des locaux postaux se trouve un guichet dit « à écluse », destiné au dépôt et au retrait des envois en nombre.

Il s'agit d'une exécution améliorée — la première en Suisse — du prototype utilisé à l'Office postal de Moutier depuis novembre 1970. Pendant les travaux d'agrandissement qui durèrent d'octobre 1970 à février 1972, le service postal s'est déroulé dans un pavillon de bois sis à proximité.

M. Jacques Rohner, administrateur depuis 1959, dispose maintenant de locaux suffisants pour assurer le bon fonctionnement d'un trafic qui, en l'espace de 20 ans, a crû de façon considérable.

### ACTIVITÉS DÉVELOPPÉES

De 1950 à 1970, le nombre des ménages a en effet passé de 1402 à 1760, celui des objets de correspondance non inscrits de 550 à 637.000, celui des colis de 78 à 90.000, les versements de 94 à 190.000 et les journaux de 65 à 290.000. En outre, les facteurs distribuent maintenant quelque 1,8 million d'objets de

### Inauguration officielle

M. Moser, directeur de l'arrondissement des postes de Neuchâtel, n'a pas voulu que l'agrandissement de la poste de Tramelan soit passée sous silence. Des représentants de la direction générale des PTT, à la division fédérale des constructions, les autorités municipales de Tramelan et les trois députés de la localité ont notamment visité les nouveaux locaux en service depuis quelques semaines déjà sous la conduite de M. Leuzinger, architecte aux Reussilles. Puis, au cours d'un souper servi aux Reussilles, M. Moser s'est plu à saluer tous ses hôtes, à évoquer les caractéristiques de la région et à rappeler les liens cordiaux qui existent entre les PTT et les autorités du lieu. Enfin, M. Willy Jeanneret, maire, s'est félicité de cette inauguration officielle « prélude, dira-t-il, à un renouveau dans le domaine économique ». Il a en outre souligné le modèle de rationalisation que présentent les PTT. (fx)

### A l'entrée de Sonceboz

## Auto contre un arbre Conducteur tué

Jeudi soir, vers 22 h. 30, M. André Hulmann, de Lajoux, remontait de Bienne en voiture. Peu avant l'entrée de Sonceboz, dans un léger virage, il entreprit de dépasser un autre véhicule. Comme il roulait à vive allure, son auto dérapa et elle sortit de la route, sur la gauche. Elle sauta le talus et se jeta contre un arbre. Le conducteur fut tué sur le coup.

M. André Hulmann, père de deux petits enfants, exerçait la profession de dessinateur à Courtelary, après avoir été menuisier dans l'atelier de son beau-père, à Lajoux. (mr)



A voir ce qu'il reste de la voiture, on imagine la violence du choc.

### REUCHENETTE

#### Chute à cyclomoteur

Hier à 13 heures, M. Umberto Seconetti, 33 ans, ressortissant italien, se rendait à la cimenterie pour reprendre son travail lorsque, à la bifurcation conduisant à la fabrique, il a heurté un panneau de signalisation. Projeté à 8 mètres sur la chaussée, il a été relevé avec une fracture du crâne et hospitalisé à Bienne. (fx)

### BIENNE

#### Visite du Conseil communal de Neuchâtel

Le Conseil communal de Neuchâtel, emmené par M. J.-C. Duvanel, accompagné du chancelier a été reçu par le Conseil municipal biennois en corps au Palais des Congrès. Après une visite de la colonie pour personnes âgées du Chemin de Cerlier, un déjeuner a été servi à Macolin. Des propositions ont été échangées entre M. Fritz Staehli, maire de Bienne et M. Duvanel, président neuchâtelois, qui a même souhaité une meilleure collaboration entre les sociétés de navigations des trois lacs. Il a également été procédé à des échanges de cadeaux. (fx)

### PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL

#### Nouveaux contremaîtres

Trois candidats ont subi avec succès les examens en vue de l'obtention du diplôme officiel de contremaître délivré par l'Ecole jurassienne de perfectionnement professionnel. Il s'agit de MM. Emile Jolicorps, de Reconvilier, Ferenc Keszte et Didier Monbaron, tous deux de Bévilard. (fx)

#### Une pièce policière d'un auteur jurassien

Lundi à 20 h. 30, la radio romande diffusera sur son premier programme une pièce de Cyrille, auteur jurassien qui avait déjà suscité l'intérêt des auditeurs avec « Les Sorciers du Jura ». Sous le pseudonyme de Cyrille se cache en effet une aimable habitante de Porrentruy qui, une fois de plus — et elle le mérite bien — a les honneurs de l'antenne dans la série « Enigmes et aventures » avec une pièce intitulée « Le Prince et le Clochard ». Mise en ondes par William Jacques, elle est interprétée par Jean-Pierre Moriaud, André Neury, Georges Wod, Janine Michel, Richard Corena, Henri Lauriac, Robert Schmid, Alexandre Fédo, Johnny, Pierre Holdener, André Schmidt, Michel Cassagne, Claude Para, Jean-Charles Fontana.

Nul doute que cette émission sera suivie avec intérêt par tous les auditeurs de notre région, qui dans l'intrigue reconnaîtront la « patte » d'un auteur plein de talent.

### SAGNELÉGIER

#### Ouverture du Centre équestre

Le centre équestre des Franches-Montagnes, installé à la halle-cantine de Saignelégier, reprend ses activités aujourd'hui sous la direction de son nouveau directeur, M. Maurice Beuret. Nous y reviendrons dans une prochaine édition.

#### Assemblée communale renvoyée

Dans sa dernière séance, le Conseil communal a décidé de renvoyer au lundi 26 juin l'assemblée communale ordinaire des comptes, initialement prévue pour le 2 juin. Ce renvoi est motivé par le fait qu'un point de l'ordre du jour devra encore faire l'objet d'une étude approfondie. (y)

### Reconvilier: Groupement d'action civique

On nous communiqué :

Le Groupement d'action civique de Reconvilier et environs s'est réuni mardi 16 mai à Reconvilier. Quelque 100 personnes étaient présentes. Il a été discuté de l'action future du Groupement après les troubles qui ont été provoqués dans la paisible bourgade de Reconvilier. Cette action se fera de différentes manières: l'antisubversion; mettre à néant tout action du Béliet et du Rassemblement séparatiste dans

### LAMBOING

#### Collaboration intercantonale

L'assemblée communale, après avoir adopté les comptes, acheté un terrain pour la transformation de la station de pompage et adopté le règlement du Syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux, a décidé d'adhérer à la Société anonyme pour l'incinération des ordures de Cottendart. C'est là un nouveau geste de collaboration intercantonale qui mérite d'être souligné. (fx)

### LES BOIS

#### Nouvel avocat

Récemment, la Cour suprême de Berne a décerné un diplôme d'avocat à M. Pierre Boillat, fils d'Albert, qui a subi avec plein succès ses examens à l'issue de ses études universitaires. (mj)

#### Carnet de deuil

Delémont. — La population a appris la nouvelle du décès de M. Marc Froidevaux, né en 1891 à la Bosse, commune du Bémont, qui a fait carrière aux services des PTT.

M. Marc Froidevaux, père de M. Justin Froidevaux, curé de la Paroisse catholique romaine de Saint-Imier, après avoir fréquenté l'Ecole secondaire de Saignelégier, établissement dans lequel il s'est montré élève studieux, a obtenu son diplôme « postal » à Bienne en 1909 déjà. Nommé ensuite en qualité d'employé postal à Tramelan en 1918, il fut l'objet d'une promotion qui le conduisit à Delémont. Dans cette dernière ville, grâce à sa belle intelligence et ses qualités professionnelles, il fut nommé administrateur postal. (ni)

le Jura-Sud; montrer au peuple jurassien, bernois et suisse que le Rassemblement séparatiste par la voix de son secrétaire Roland Béguelin, provoque le trouble, la haine et la discorde, prêche le racisme au Jura.

Roland Béguelin est le seul et unique fautif, et sans sa présence, la question jurassienne serait depuis longtemps liquidée.

Le Groupement œuvrera toujours pour la paix, la concorde et le bien-être de nos populations.

### DELÉMONT

#### 15.000 fr. de dégâts

Hier soir, un chauffeur de taxi delémontain est entré en collision avec une voiture venant en sens inverse au cours d'une manœuvre de dépassement sur la route de Develier. Si personne ne fut blessé au cours de la collision, les dégâts sont néanmoins élevés puisqu'ils s'élèvent à 15.000 francs.

### MOUTIER

#### Reprise chez les tireurs

Samedi 13 mai a eu lieu au stand de Moutier le concours individuel et le championnat de groupes ATDM. Le temps était beau et chaud et il y avait 236 tireurs présents. 116 insignes ont été délivrés, soit à 49 pour cent des participants.

Le palmarès des groupes a été remporté par Reconvilier, 454 pts, devant Malleray I, 442 pts et Tavannes I, 440 points, en programme A. En programme B c'est le Fuet I qui s'est imposé avec 334 pts devant Reconvilier, 323 et Courrendlin-Militaire I, 322 pts. Le palmarès individuel a été remporté par Pierre Christe, de Tavannes, avec 96 pts devant André Monbaron de Reconvilier et Hans Simon, de Courrendlin, avec 95 pts chacun. En programme B, c'est Serge Chaboudez, de Tavannes et Linder Donald, du Fuet, qui se sont imposés avec 70 pts chacun devant 3 tireurs avec 69 pts chacun, soit Jules Paroz, Grossniklaus Ernest et Jean Bersier. (kr)

#### Adhésion décidée

C'est mercredi soir qu'a eu lieu l'assemblée de la commune bourgeoise de Moutier, qui s'est tenue sous la présidence de M. Henri Gorgé, en présence de 12 ayants droit, dont quelques dames. Le procès-verbal de la dernière assemblée, présenté par M. Bernard Schaffter, a été accepté, de même que les comptes présentés par M. Daniel Chevalier.

Ces derniers bouclent avec un léger déficit. Un crédit de 4000 francs (pour des obligations contractuelles) a été accepté après exposé très complet de M. Robert Chodat, président de bourgeoisie. Enfin, l'adhésion de la commune bourgeoise à l'Association prévôtale pour l'aménagement régional a été décidée. (kr)

#### Démission

M. Albert Dunner, conseiller de ville, a donné sa démission en tant que membre de la Commission des travaux publics. (fx)

correspondance (929.000) et les guichets, pour ne citer que les paiements, les ont vus quasiment tripler (40.000 aujourd'hui).

Les archives de Tramelan ayant été détruites lors d'un incendie, en 1839, la date d'ouverture du premier établissement postal n'est pas connue exactement mais, d'après certains recoupements, il semble qu'un dépôt existait en 1834 déjà; il était alors mis à disposition par le titulaire, pratique qui disparut à la fin du siècle dernier.

A. F.

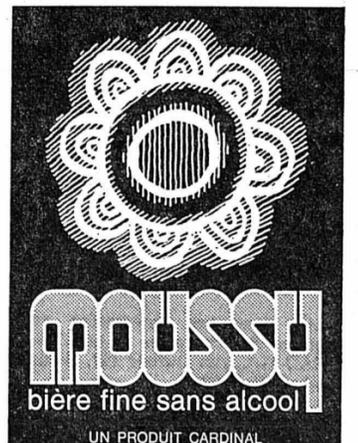
### Nomination

Le Conseil exécutif a accepté avec remerciements pour les services rendus la démission de M. Willy Jeanneret, appelé à d'autres fonctions, de son poste de secrétaire de la commission d'apprentissage. Pour le remplacer, il a été fait appel à M. Jean Paratte, maître professionnel à l'Ecole commerciale de Tramelan. (vu)

## MEMENTO

### Jura

Centre social protestant: Service de consultation personnelle, conjugale et sociale, sur rendez-vous, téléphone (032) 93.32.21. Saignelégier, samedi 20, dès 13 h. 30, cross-country.



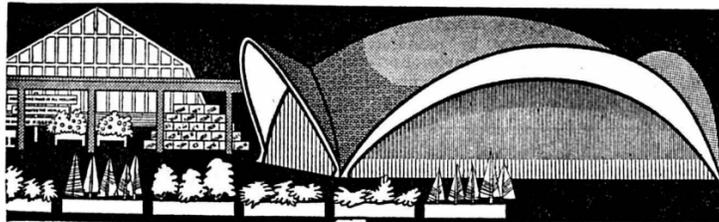
# GRAND MARCHÉ DE PLANTONS DE FLEURS ANNUELLES

Chaque vendredi ouvert jusqu'à 21 h.

Lundi de Pentecôte, 22 mai, ouvert de 9 h. à 17 h.

Plantons de fleurs annuelles, grand choix — Plantes aquatiques — Engrais spéciaux pour rosiers, hortensias, rhododendrons, conifères gazons, géraniums, cactus, etc.

NOUVEAU: tomates en pot pour la culture sur le balcon, devant la fenêtre, la cour ou le jardin. Plante de grand rendement en pot de 20 cm. Fr. 2.50



## Garten-Center Wyss

### Zuchwil Solothurn

☎ 5 00 11

**Nous construisons  
des camions de 3,5 t.\*  
Nous construisons  
des camions de 27,5 t.\*  
Et une vaste gamme  
entre ces deux extrêmes.**



Chez Fiat nous construisons une des gammes de camions les plus complètes au monde. Nous ne voulons pas que vous soyez obligé d'opter pour un véhicule répondant à peu près à vos besoins, mais nous voulons que vous obteniez le véhicule qui vous convient parfaitement.

\* (P.T.R.)

GE 1211 Genève 13, Fiat (Suisse) SA, 108, rue de Lyon, 022 44 10 00 — ZH 8048 Zürich, Fiat (Suisse) SA, Filiale Zürich, Freihofstrasse 25, 01 52 77 52 — BE 2800 Delémont, Merçay & Cie Ets., 066 22 17 45 — 3250 Lyss, Lastfahrzeug AG, 032 84 31 21 — 3613 Steffisburg, Nufarep AG, 033 37 35 15 — BL 4127 Birsfelden, Finufa AG, 061 41 00 44 — FR 1700 Fribourg, Spicher & Cie SA, 037 24 24 01 — LU 6000 Luzern, Erb-Garagen AG, 041 23 75 22 — NE 2206 Les Geneveys s/Coffrane, Veca SA, 038 57 11 15 — SG 9030 Aétwil, Faust Hans AG, 071 31 16 44 — SH 8212 Neuhausen, Ratin A. & Co., 053 22 48 88 — SO 5012 Wäschnau bei Aarau, Lastwagen Hodel AG, 064 22 83 04 — TI 6512 Giubiasco, Kuenzi-Ghisletta, 092 27 25 41/42 — 6849 Mezzovico, Cavadini Marzio, 091 9 86 86 — 6595 Riazzino, Leoní Antonio SA, 092 64 15 15 — VD 1110 Morges, Sama SA, 021 71 30 63 — AG 5400 Baden, Auto Brisgi AG, 056 2 69 65 — BE 4950 Huttwil, Lanz Gebr., 063 4 21 12 — 3515 Oberdiessbach, Steiner Paul, 031 68 31 58 — FL 9494 Schaan, Kaiser Walter, 075 229 55 — GR 7500 St. Moritz, Conrad Martin, 082 337 88 — LU 6242 Wauwil, Schmidlin Hans, 045 3 72 60 — TI 6850 Mendrisio, Malacrida Fratelli, 091 6 24 12 — 6703 Osogna, Auto-Diesel Beggia & Di Luca, 092 635 17 — UR 6454 Fluelen, Sigrist Gebr., 044 212 60 — VS 3941 Agarn, Signorelli Roman, 027 666 21 — 1290 Martigny, Bruchez & Matter SA, 026 210 28 — ZH 8340 Hinwil, Von Ow Fritz, 051 78 09 16 — 8472 Seuzach, Vetterli Gustav, 052 23 22 55

En tout, nous fabriquons 300 modèles et versions. Du Fiat 616 de 3,5 t. que vous pouvez conduire avec un permis A, au géant que vous voyez au premier plan: le 697 NP de 27,5 t., généralement considéré comme le plus perfectionné des véhicules de sa catégorie.

L'organisation Fiat est à votre disposition pour tout renseignement qui

pourrait vous être utile, et votre agent se fera un plaisir de vous rencontrer pour une démonstration avec le véhicule qui vous intéresse. Il vous suffit de prendre contact avec lui.

## FIAT

### OFFRES D'EMPLOIS

FABRIQUE DE BOITES  
DE MONTRES OR - ACIER - MÉTAL  
DES MONTAGNES NEUCHATELOISES  
cherche pour entrée immédiate ou date à convenir

## tourneur

(possibilité de prendre des responsabilités)

## acheveur or acheveur acier mécanicien

ayant de l'initiative  
serait formé pour le département du contrôle  
(formation intéressante).

Places stables et bien rémunérées pour ouvriers capables et dans une ambiance agréable de travail, ainsi que tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Faire offres sous chiffre FB 11208 au bureau de L'Impartial.



## LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse  
d'Assurances Générales

Nous désirons engager, pour notre service de la comptabilité, un jeune

## comptable

agé de 21 à 25 ans. Notre nouveau collaborateur devra justifier d'une bonne formation commerciale et de quelques années de pratique. Langue: français ou allemand. Notre compagnie peut lui assurer un travail intéressant et des prestations sociales modernes. Notre service du personnel renseignera volontiers les candidats et se tient à leur disposition pour un rendez-vous.

LA NEUCHATELOISE  
Compagnie Suisse d'Assurances  
Générales

Bassin 16, 2001 Neuchâtel  
Tél. (038) 21 11 71, interne 315.

Transport  
Accidents  
Responsabilité civile  
Véhicules à moteur  
Bateaux  
Incendie  
Chômage incendie  
Vol  
Bris des glaces  
Dégâts des eaux  
Bagages  
Bijoux et fourrures  
Machines

Nous cherchons pour travail sur bracelets et boîtes de montres

### POLISSEUR ou AVIVEUSE OUVRIER

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser à la Maison SAD S.A., rue Dufour 127, Bienne, tél. (032) 41 22 11.

### Une bonne idée

pour trouver du personnel qualifié et consciencieux; Insérez dans les **Tages-Nachrichten** Journal des Bernois 3110 Münsingen Tél. 031 92 22 11 40 801 abonnés (Trad. gratuites)

NOUS CHERCHONS un

## BON ARTISAN

de la branche machines agricoles et appareillage, doué d'un sens commercial pour reprise immédiate ou à déterminer d'une importante affaire.

Ecrire sous chiffre P 21237 N, à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

Entreprise de maçonnerie

## MANŒUVRES

et  
**MAÇONS**

S'adresser à Jacques Aeberli, entrepreneur, 2515 Prêles, tél. (032) 85 17 21.

Le Centre industriel de développement F.H.

cherche pour tenir son secrétariat

## UNE EMPLOYÉE DE BUREAU

Préférence sera donnée à une collaboratrice de toute confiance capable de travailler de façon indépendante pour tous travaux de secrétariat. Habile dactylographe. Discrétion absolue.

Faire offres au C.I.D., 14, rue de la Gare, Bienne, tél. (032) 2 76 42.

RÉVISION DE L'ASSURANCE-ACCIDENTS OBLIGATOIRE

Rapport attendu au début de l'année prochaine

Répondant à différentes petites questions, le Conseil fédéral a donné hier des renseignements concernant divers problèmes de politique d'assurance et particulièrement la révision de l'assurance-accidents obligatoire. Il a ainsi annoncé que la Commission d'experts, chargée en 1967 d'étudier la révision de l'assurance-accidents pourra probablement terminer ses travaux et présenter son rapport au début de l'année prochaine.

Le gouvernement est d'autre part d'avis que le libre passage entre les caisses de pension publiques et les institutions privées ne pourra être admis que lorsque le caractère obligatoire général des caisses de retraite sera reconnu. L'exécutif se déclare enfin persuadé que la question de la garantie de l'entretien de la femme divorcée par le versement d'une rente après le décès du conjoint tenu de verser une pension alimentaire, ne peut pas être résolue unilatéralement par les caisses de retraite de certains employeurs. Elle ne pourrait l'être que par une réglementation générale applicable à toute la Suisse.

ACCÉLÉRER LE PROCESSUS

Dans deux petites questions, les conseillers nationaux Mugny (pdc-VD) et Roethlin (pdc-Obwald) demandent au Conseil fédéral d'accélérer le processus de révision de l'assurance-accidents obligatoire. Le fait qu'une base légale manque pour octroyer des rentes de la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents aux enfants recueillis a également fait l'objet de critiques. Le Conseil fédéral répond qu'il a prié, pour remédier à cette situation, la Commission d'experts chargée d'étudier la révision de l'assurance-accidents d'élaborer un projet de réglementation future concernant le droit aux rentes des enfants recueillis survivants. Cependant, la Commission d'experts a suspendu ses travaux à des fins de coordination, jusqu'au

moment où les propositions concernant la 8e révision de l'AVS et les conclusions des experts chargés d'examiner un nouveau régime d'assurance-maladie seront à leur disposition. Le Conseil fédéral pense pouvoir soumettre au Parlement son message et son projet de loi à la fin de l'année 1973.

PRÉVOYANCE DU PERSONNEL

En ce qui concerne la petite question du conseiller national Ruegg (rad. - Zurich) en matière de prévoyance du personnel, le Conseil fédéral rappelle qu'il existe une convention de libre passage entre caisses de pension des administrations et entreprises publiques à laquelle ont adhéré jusqu'ici 85 caisses d'un effectif total de plus de 200.000 membres.

La convention permet le libre passage intégral en cas de changement d'employeur, au personnel de l'administration générale de la Confédération, des entreprises des PTT et des CFF, ainsi que des cantons et communes qui ont adhéré à la convention. Cependant, le libre passage entre les caisses de pension publiques et les entreprises privées ne peut être réglé purement et simplement par une telle convention. Il faudra trouver une solution qui soit en rapport avec le caractère obligatoire général des caisses de retraite.

RENTE DE VEUVE

Quant à Mme Sahlfeld, conseillère nationale (soc. - Saint-Gall) sa petite question avait trait au droit à la « rente de veuve » de la femme divorcée d'un employé de la Confédération tenu à lui verser une pension alimentaire. En effet, bien qu'un certain nombre de caisses de pension prévoient le versement d'une « rente de veuve », d'un montant égal à la pension alimentaire, à la femme divorcée dont le conjoint est décédé, les caisses d'assurance du personnel de la Confédération ne connaissent pas une telle réglementation. Le

Conseil fédéral estime que cette question ne peut être résolue que par une réglementation générale applicable à toute la Suisse. Jusqu'à son introduction, les garanties nécessaires en faveur de l'épouse, par exemple sous la forme d'une assurance en cas de décès du conjoint, devront être prévues dans le jugement de divorce. (ats)

A Genève

Un chauffeur de taxi roué de coups

Un chauffeur de taxi genevois devra faire dix jours d'hôpital pour avoir été roué de coups par deux Allemands, de Berlin-Ouest, de passage à Genève.

Jeudi soir, le chauffeur prenait en charge les 2 hommes, artistes-peintres, âgés de 32 et 35 ans, dans le quartier de Plainpalais, pour les conduire dans une rue située à peu de distance. Arrivés à destination, les 2 passagers qui avaient, auparavant, fait une « tournée » des cafés, se jetèrent brusquement sur le chauffeur et le rouèrent de coups. La police, alertée par des témoins, attirés par les cris de la victime, arriva peu après sur les lieux et appréhenda les 2 hommes qui ont été inculpés de lésions corporelles et écoués. (ats)

En vieille ville de Berne  
Le feu ravage un immeuble  
Trois morts, un blessé grave

Trois personnes ont perdu la vie et trois autres ont été plus ou moins grièvement blessées au cours d'un gros incendie qui a éclaté hier en début d'après-midi à la Nydeggestalden 20, dans la vieille ville de Berne. Malgré la rapide intervention des pompiers de la ville, aidés par la police sanitaire et un corps de sapeurs-pompiers qui suivaient un cours de formation près de Berne, il n'a pas été possible de sauver toutes les personnes bloquées dans leur appartement.

En voulant allumer un fourneau à mazout, le locataire du rez-de-chaussée a mis le feu à la pièce dans laquelle il se trouvait. Le sinistre s'est très rapidement étendu aux étages supérieurs de la maison, qui comptait huit appartements et plusieurs chambres. Arrivés sur les lieux, les pompiers de la ville ont tout d'abord cherché à sauver les occupants de l'immeuble. Cependant, bien que munis de masques à circuit fermé, ils devaient se diriger à tâtons, en raison du très intense dégagement de fumée. Trois personnes blessées ont pu être sauvées — dont une qui a sauté du

premier étage de l'immeuble — mais ce n'est que près d'une heure après le début de l'incendie que les pompiers devaient découvrir les corps de trois personnes âgées (un homme, une femme et un corps non identifié), qui ont péri asphyxiées pour l'une d'entre elles et carbonisées pour les deux autres.

Les immeubles voisins ont été évacués, mais après une heure et demie d'effort, les pompiers sont parvenus à circonscrire le sinistre.

Parmi les trois personnes qui ont trouvé la mort se trouvait M. Alfred Naegeli, 86 ans, qui a été carbonisé dans son appartement, situé au troisième étage de l'immeuble. Les deux autres victimes sont des femmes. Elles ont péri asphyxiées. Leur identité n'a pas encore été dévoilée. L'homme qui a réussi à sauter d'une fenêtre du premier étage a été grièvement blessé. Il s'agit du mari de l'une des victimes. Un pompier, intoxiqué par la fumée a dû être conduit à l'hôpital. La maison, qui a été complètement détruite, avait été construite il y a environ quatre siècles. (ats)

Devant le Tribunal militaire de Schwyz

On ne plaisante pas avec le canon... de son pantalon

Ce n'est pas tant parce que l'un d'entre eux avait, pour plaisanter, rejoint son cours de répétition à bord d'un hélicoptère, mais bien parce qu'ils se sont amusés, un soir qu'ils étaient pris de boisson dans une pinte de Gstaad, à couper les canons de leurs pantalons militaires pour en faire des « hot pants » que trois soldats ont été condamnés récemment à des peines de prison de 20 à 30 jours. Les trois plaisantins ont toutefois obtenu le sursis.

Les trois accusés ont expliqué que, lors d'une tournée d'auberges qui les mena de Zweisimmen à Gstaad, l'un des trois hommes fit un malencontreux accroc à son pantalon. Sans hésiter il réclama une paire de ciseaux et coupa les deux jambes de sa tenue militaire, bientôt imité par ses deux acolytes. Vêtus de ces « shorts » improvisés, le képi de travers, ils rejoignirent quelques instants plus tard leur voiture, provoquant cependant au passage l'ire d'un touriste qui devait les dénoncer à la police.

Pris en flagrant délit, ils n'ont pas eu le temps de filer « discrètement » après un dernier verre dans un café de Saanen, comme ils en avaient l'intention. Un des trois soldats a écopé de dix jours de prison de plus que ses camarades car il était, de plus, accusé d'avoir conduit en état d'ébriété. Le Tribunal de division 9,

siégeant à Schwyz, a refusé de croire que les accusés n'avaient « jamais eu dans l'idée de ridiculiser l'armée ». Au contraire, il a relevé que le fait d'arriver par la voie des airs au début du cours de répétition dénotait déjà un certain esprit de persiflage. (ats)

Prochains licenciements à Kussnacht

Un accord est intervenu

Un accord est intervenu entre la fabrique de verre Siegwart et Co — SA, à Hergiswil et Kussnacht, d'une part, et la Fédération suisse des ouvriers sur bois et du bâtiment (FOBB), la Fédération chrétienne des ouvriers sur métaux de la Suisse (FCOM) et l'Association des employés de la fabrique de Kussnacht d'autre part, au sujet des indemnités de départ aux employés qui seront licenciés le 30 juin prochain par suite de la fermeture de l'usine de Kussnacht. Comme indemnisation

de base, les employés se verront verser par avance les cotisations de prévoyance versées par eux et par leurs employeurs jusqu'à la date de clôture, ainsi que la part destinée à l'usine de Kussnacht des capitaux libres des fonds de prévoyance pour le personnel existant. Ils recevront en outre une indemnisation supplémentaire provenant de fonds mis à disposition par l'employeur. (ats)

Arrêtés scolaires vaudois

Recours au Tribunal fédéral

Lors d'une conférence de presse donnée hier, à Lausanne, Me Gilbert Baechtold, conseiller national, a confirmé que le « comité pour la défense des droits démocratiques » avait déposé un recours au Tribunal fédéral contre l'un des deux arrêtés pris récemment par le Conseil d'Etat vaudois sur le plan des établissements

d'instruction, à savoir celui qui interdit la distribution de tracts « ordures » sur la voie publique. Par le risque d'une application trop extensive, cet arrêté serait contraire à la jurisprudence du Tribunal fédéral, car il prévoit la limitation préventive du droit de distribution et l'appréhension immédiate de tout contrevenant.

De son côté, le comité pour la liberté d'expression à l'Université, formé il y a quelques jours en présence d'une centaine d'étudiants, assistants et professeurs, a lancé une pétition réclamant l'abrogation de l'article du règlement universitaire qui interdit les réunions et manifestations politiques dans l'enceinte de la haute école lausannoise. (ats)

A Yverdon

Déficit record de Paillard S.A.

De même que ses principaux concurrents européens et comme d'autres exportateurs suisses, le groupe Paillard a ressenti durement en 1971 les conséquences d'une évolution économique et conjoncturelle défavorable, relève le rapport annuel de l'entreprise remis hier à la presse. Pour résorber des stocks excessifs dans son réseau de distribution mondial, le groupe s'est vu contraint de réduire sensiblement son volume de production et ses effectifs, ce qui a grevé sa rentabilité. La restructuration a exigé d'autre part des amortissements exceptionnels et de fortes dotations aux provisions sur participation.

Compte tenu notamment d'une réévaluation du poste marchandises, le déficit de l'exercice se monte à 7 millions de fr., que le Conseil d'administration propose d'imputer à la réserve ordinaire. (ats)

Evitement de Cheseaux  
Prochain référendum

Un communiqué de la Chancellerie d'Etat vaudoise annonce l'aboutissement de la demande de référendum sur la décision du Grand Conseil pour l'évitement de Cheseaux - Etagnières - Assens par la route Lausanne - Yverdon. 20.325 signatures ont été attestées valables. Le projet de déviation routière par l'ouest — qui est combattu par les adversaires de la construction d'un aéroport lausannois à Etagnières — sera donc soumis au vote du peuple vaudois. (ats)

En quelques lignes...

BALE. — Le règlement concernant le trafic aérien de nuit, qui entrera en vigueur le 1er novembre prochain, vient d'être approuvé par le Conseil d'administration de l'aéroport de Bâle-Mulhouse.

PULLY. — Le bureau politique du Parti suisse du travail, a évoqué la situation au Vietnam et a publié un communiqué dans lequel il exprime son indignation et sa profonde inquiétude face « aux nouveaux actes de violence auxquels se livre l'impérialisme américain ».

ZOFINGUE. — La fabrique de produits tricotés Ruegger et Cie, à Zofingue, reprendra, le 1er juin, les locaux et l'exploitation d'une autre entreprise de la même branche, la maison Kyburz SA, à Oberentfelden (AG).

MONTRÉUX. — A cause des conditions atmosphériques défavorables de ces dernières semaines, le programme de pose de revêtements définitifs sur l'autoroute du Léman a subi certaines modifications. La circulation normale sera rétablie durant le week-end de Pentecôte.

ZURICH. — L'industrie suisse de la brique basera désormais les dimensions de ses principaux produits sur la masse modulaire. L'Association suisse des fabricants de briques et de tuiles, qui vient de donner cette précision, souligne que ce nouveau système aura à longue échéance des incidences bénéfiques pour l'économie.

FRIBOURG. — Le « Prix Corède 1972 » créé par la Communauté romande pour l'économie d'entreprise, à Lausanne, vient d'être décerné à M. Bruno Bochud, étudiant à l'Université de Fribourg, pour son travail « L'irrésistible ascension du « design » (esthétique industrielle) ».

VILLE FEDERALE. — Selon les relevés effectués par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, l'emploi dans les entreprises de l'industrie, de la construction et des services s'est accru de 2,9 pour cent entre le 4e trimestre 1971 et le 1er trimestre 1972.

LAUSANNE. — La Commission de l'aménagement du territoire et des pouvoirs locaux de l'assemblée consultative du Conseil de l'Europe, à Strasbourg, a décidé de remettre à la ville de Lausanne le drapeau d'honneur du Conseil de l'Europe.

BERNE. — Un « comité d'action » pour la sauvegarde de la monnaie et l'équilibre du marché de la construction vient de se constituer à Berne.

Une Valaisanne tuée en pèlerinage à Lourdes

Une Valaisanne, mère de quinze enfants, Mme Alois Kalbermatter, âgée de 64 ans, de Stalden, près de Viège, participait à un pèlerinage à Lourdes lorsqu'elle a été happée par une auto conduite par un autre pèlerin, alors qu'elle rentrait de la « Grotte » et cherchait à regagner son hôtel.

Elle fut si grièvement blessée qu'elle a succombé à ses blessures quelques heures plus tard. (ats)

Crack d'une banque luganaise  
Nouvelle arrestation

Le juge d'instruction qui s'occupe de l'affaire de la Banque Val-Lugano a procédé à l'arrestation d'un des membres du Conseil d'administration, l'avocat Giuseppe Torricelli. Il a été emmené au pénitencier cantonal de la presse. Pour l'instant on ne connaît pas les causes de l'arrestation. Il pourrait pourtant s'agir d'une arrestation de quelques heures, afin de vérifier tous les faits nécessaires à l'instruction. (ats)

L'IMPARTIAL  
FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES  
Direction générale: Willy Gessler  
Rédacteur en chef responsable: Gil Baillod  
Rédaction-Administr.: La Chaux-de-Fonds  
Rue Neuve 14 - Tél. 039/21 11 35 - Télex 35 251  
Le Locle - Pont 8 - Téléphone 039/31 14 44

dans 46 pays  
**Togal** Les comprimés Togal sont d'un prompt soulagement en cas de  
**Rhumatisme - Goutte - Sciatique**  
**Lumbago - Maux de tête - Douleurs nerveuses**  
Togal vous libère de vos douleurs, un essai vous convaincra! Prix Fr. 1.90 et 4.80  
Comme friction, prenez le Liniment Togal très efficace. Dans toutes les pharm. et drogueries.

on peut tout partager,  
même  
sa Virginie...

FR. 1.10  
CIGARETTES  
VIRGINIE  
sans filtre  
ou avec  
GOÛT FRANÇAIS  
sympa

MEUBLES  
COUPONS  
TAPIS  
JETÉS  
AVEC GROS  
RABAIS  
Discount  
ROCHAT  
av. L.-Robert 58

OFFRES D'EMPLOIS

FTR

FABRIQUES DE TABAC REUNIES SA NEUCHÂTEL  
MEMBRE DU GROUPE PHILIP MORRIS

have an immediate opening for a

secretary

We require :

fluent English and French  
excellent shorthand and typing in  
English  
Swiss nationality or foreigner with  
work permit B with at least 1 year  
residence in the canton of Neuchâtel  
or 3 years in the country.

We offer :

excellent working conditions  
good salary  
attractive fringe benefits

Please send application with curricu-  
lum vitae, references, salary require-  
ment and photograph to

OFFRES ET RENSEIGNEMENTS  
SERVICE DU PERSONNEL  
TEL. 038/211145 2003 NEUCHÂTEL

**La conduite sportive... en famille**  
Côté sportif—le volant gainé de cuir, les larges zones de 5 pouces,  
le tableau de bord non réfléchissant avec compte-tours. 2 carburateurs  
Zenith/Stromberg, 0-100 km/h en 13 s. Sièges baquet à l'avant.  
Côté famille—une 5 places à habitacle renforcé et zone  
avant et arrière déformables, poignées noyées dans les portes,  
à l'arrière avec serrure de sécurité pour enfants.  
Existe aussi en versions 1250, 1250 Deluxe ou 1500 Super.  
Dès Fr. 8250.—  
...elle les vaut largement.



**Sunbeam 1500 GT**

Allez l'examiner et l'essayer chez:

**EMIL FREY S.A.**

GARAGE DE L'ETOILE  
Rue Fritz-Courvoisier 28  
Tél. (039) 23 13 62 — La Chaux-de-Fonds



**RIVIERA ITALIENNE**  
5 heures de Genève

**RÉSIDENCE SUISSE**

Vous pouvez devenir locataire ou  
propriétaire de l'appartement de  
vos rêves, c'est un investissement  
sûr et rentable dans une zone de  
vacances avec grand avenir.  
Maintenant autoroute pied Mont-  
Blanc jusqu'à la Riviera.

**Studio** dès 24.400.-  
**Appartements** dès 33.500.-  
**Villas** dès 70.000.-

(Prix clés en main. Facilités.)  
Tout confort, chauffage central,  
ascenseur, balcon, etc., 25 ans  
franchise impôt immobilier.  
Visite et voyage organisé le week-  
end sur place.

**Au bord de la mer, près d'Allassio**  
Renseignements: INTER SERVICE  
15, rue de la Cité, 1204 Genève  
Tél. (022) 25 32 11.

Fabrique de boîtes de montres  
engage pour tout de suite ou date  
à convenir, un

**PROTOTYPISTE**

au sein d'une équipe de création,  
jeune et dynamique.  
Il s'agit d'un travail varié nécessi-  
tant une certaine habileté manuelle  
qui conviendrait à un MÉCANI-  
CIEN ou TOURNEUR-ACHEVEUR

Faire offres ou se présenter à:  
**PROMETAL S.A.**, Morgarten 12  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. (039) 26 95 55, interne 12.

MEIALEM ALDUC  
GROUPE CADRANS

Nous cherchons

**personnel**

pour différents travaux propres et  
soignés sur petites machines.

Veillez vous présenter ou téléphoner

**METALEM, Le Locle**  
Rue du Midi 9 bis  
Tél. (039) 31 64 64

**METALEM**  
Eplatures 38  
Tél. (039) 26 01 93

**ALDUC, La Chaux-de-Fonds**  
Stavay-Mollondin 17  
Tél. (039) 22 63 01

Mécanicien spécialisé sur

**électro-érosion**

EST DEMANDÉ

pour entrée immédiate ou époque à  
convenir. — On mettrait éventuelle-  
ment au courant.

S'adresser à :

**FABRIQUE JEANRENAUD S. A.**  
Rue A.-M.-Piaget 72  
La Chaux-de-Fonds

# Les deux visages d'ANTOINE

Voilà déjà cinq ans qu'Antoine, ses cheveux longs, ses chemises à fleurs et ses élucubrations sont entrés dans la chanson.

Voilà bientôt trois ans que la vague de bonne humeur qui l'accompagne inévitablement déferle loin de son pays.

Il a atteint son premier million de disques vendus en 1966 et en France avec les élucubrations, mais c'est l'Italie qui a fait triompher « Pietre » (second million de disques vendus) en 1967 au Festival de San Remo et qui a confirmé son succès, toujours à Sansen 1968 avec « la tramontane ».

Il a continué son succès d'Espagne au Canada jusqu'au pays de la musique : le Brésil où quarante mille personnes ont plébiscité « le Match de football » au Festival de Rio.

Il n'est pas de réussite fortuite ! Antoine n'étonne plus avec ses chemises à fleurs, mais par le métier qu'il a acquis au cours de ces trois années. C'est un chanteur, un danseur, un poète que l'on retrouve, en somme un véritable homme de spectacle, qui sait désormais utiliser une scène et communiquer avec le public.

Les spectateurs qui ont chanté et joué avec lui, savent quel rôle ils tiennent dans son spectacle et c'est peut-être pour cela que, dans tous les pays qu'il traverse, Antoine est si frémement reconnu et abordé familièrement par ses admirateurs les plus divers, de treize à soixante quinze ans.

Mais la personnalité a mille facettes d'Antoine devenu vedette internationale reste une sorte de mystère pour ceux qui ignorent qu'aucun de ses dons qu'aucun de ses goûts ne sont restés inexploités. Il a tout choisi, tout entrepris et tout mené à bien.

Dans sa famille pas de chanteur, mais un cardinal ! Le cardinal Mer-



c'est celle qui requiert le maximum de création et d'imagination.

La première bourgade de France qui a fait appel au talent d'Antoine ingénieur, pour qu'il y construise un village de vacances s'appelle « Copbronde ». La confiance de ce bourg et de ses quatre mille huit cents habitants a été récompensée. Antoine a eu le coup de foudre pour cette partie de l'Auvergne et il y a immédiatement acheté une ferme, abandonnée depuis trente ans, à laquelle il a rendu la vie.

Une vieille passion est née chez lui : il restaure les bâtiments, cultive cinq hectares de jardin d'une manière « biologique » c'est-à-dire avec des engrais chimiques et, dans sa ferme, il élève des animaux.

C'est là que l'on peut le retrouver, habillé en campagnard, toutes les fois qu'il n'est pas en smocking, au bras des plus belles femmes de Rio, de Rome ou de New York. Son rêve est que l'avenir prenne le poids du passé. Il voudrait transformer en cinq ans sa propriété en terre ancestrale et faire de sa maison celle qui, entourée de vergers, d'arbres et de prairies aurait appartenu à ses parents.

Comme on le voit, Antoine n'est pas un simple chanteur ; ses activités parallèles sont au moins aussi importantes sinon plus que ses chansons.

Antoine semble réussir dans tous les domaines. Souhaitons pour lui que cette chance continue. R. G.

cier, archevêque de Malines en 1914, modèle des prélats intrépides qui a donné son nom à une rue de Paris.

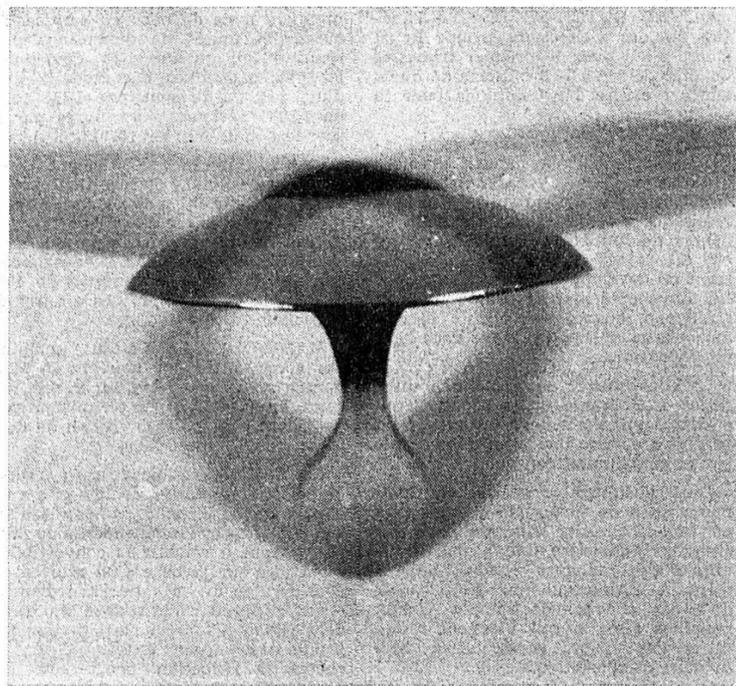
Le chanteur n'est pas le seul aspect d'Antoine, diplômé de la plus grande école civile d'ingénieurs de France, l'Ecole centrale ; il a fondé avec d'autres ingénieurs (dont un Centralien de ses amis qui participe également à la composition de ses chansons) un bureau d'études qui n'a rien de fainéantisme à part le nom : SUCRE. (Société d'urbanisme de construction de rapports et d'études).

Ce bureau d'études dont Antoine s'occupe personnellement planifie et construit un peu partout des centres de loisirs et des villages de vacances, en Corse, dans les Alpes et dans le Massif central.

Cette voie de loisirs qui est celle de demain, Antoine l'a choisie parce que

same di magazine

## Cherchez bien et...



Pas bien difficile, notre petit jeu de la semaine dernière ! C'est pourquoi nous avons dû être sévères dans le choix des termes utilisés par bon nombre de nos concurrents. La palme va cette fois à M. Alain Bauermeister, rue des Crétets 118, à La Chaux-de-Fonds, qui a fort justement indiqué qu'il s'agissait du « couvercle en fonte d'un regard d'égoût ». Bravo ! Il recevra sous peu son prix.

D'autres lecteurs se sont contentés de termes sinon faux, du moins plus vagues : « couvercle d'égoût », « grille d'égoût », etc. Et d'autres encore ont cru qu'un terrible piège leur était tendu. Ils ont donc cherché plus loin et nous proposent : une serrure ; un cadre de miel en rayons ; une abeille qui rapporte du pollen sur un cadre de cire ; un ancien fer à gauffres ; tôle striée avec ouverture pour clef d'extraction ; semelle alvéolée antidérapante d'un tapis bord à bord avec une tache au centre ; un pneu ; une souris dans une trappe, et « un caniche qui se sent bien seul » !

Ci-dessus, une autre photo-devinette. Si vous pensez avoir trouvé ce qu'elle représente, dites-le nous sur carte pos-

taile adressée, jusqu'à mercredi à midi à la rédaction de « L'Impartial », à La Chaux-de-Fonds, en n'omettant pas, bien entendu, d'indiquer votre nom et votre adresse.

## Mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

DE J. LE VAILLANT: No 1230

**HORIZONTALEMENT.** — 1. Entraînera dans l'inconduite. 2. Produire une impression exaltante. 3. Ville importante. Esclave dans la Grèce antique. 4. Comme, par exemple, une déception que l'on supporte mal. Sitôt qu'un souffle d'air le met en mouvement, on le voit se livrer à son balancement. 5. Sert souvent pour les multiplications. Fera une soudure. 6. Arrivant chaque fois sans jamais prévenir, vers l'abri le plus proche elles nous font courir. D'un auxiliaire. 7. Adverbe. Donner un meilleur goût. 8. Prénom nordique. Essayai de rouler. 9. Ranime. Il est toujours bruyant. 10. Obtiensse. Note. D'un auxiliaire.

**VERTICALEMENT.** — 1. Ouvrira la voiture par en haut. 2. Ecarterai. 3. Elle est à quatre pattes, à deux pattes ou sans pattes. Réussit un certain coup au tennis. 4. Déplaisant. Adverbe. 5. Sur la portée. Aucune d'elles n'apportera le bonheur à tous les hommes. Lu dans le journal. 6. Il est quelquefois sourd. Une plante qui sent mauvais. 7. Ce sont des points d'attache. Déchiffre. 8. Il n'avait, en fait de cuisine, que des capacités limitées. Appelle en justice. 9. Enlèverait. 10. Mesure. D'un auxiliaire. Elle faisait jurer et sacrer nos pères.

### SOLUTION DU PROBLÈME PRÉCÉDENT

**HORIZONTALEMENT.** — 1. Evier ; aimé. 2. Pantoufles. 3. Ostéite ; de. 4. Usé ; dirais. 5. Marcel ; Is. 6. Olla ; erras. 7. Niobé ; Iéna. 8. Espaces ; tu. 9. Réélus ; net. 10. As ; est ; osé.

**VERTICALEMENT.** — 1. Epoumonera. 2. Vassalises. 3. Interlope. 4. Eté ; cabale. 5. Roide ; écus. 6. Utile ; est. 7. Afer ; ris. 8. Il ; aire ; Nô. 9. Médicaments. 10. Ases ; saute.

## Huit erreurs

Les deux dessins de Laplace sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux huit petites différences. Pouvez-vous les découvrir ?



## HOROSCOPE-IMPARG du 20 au 26 mai

Si vous êtes né le

- 20. Dans vos activités professionnelles vous pourrez vous assurer de précieux concours.
- 21. La patience sera de rigueur pour ne pas aggraver les contretemps qui surgiront dans vos occupations.
- 22. Vous pourrez avantageusement régler certains problèmes familiaux.
- 23. Vous serez l'objet d'une proposition amicale riche en possibilités pour l'accélération de votre promotion sociale.
- 24. Vous réaliserez la plupart de vos souhaits si vous ne vous laissez pas influencer par des gens superficiels.
- 25. Vous réaliserez un gain appréciable par l'intermédiaire d'une personne influente.
- 26. Vous ferez probablement une rencontre qui aura une grande importance dans votre existence.

22 mai - 21 juin

La profondeur et la sincérité des sentiments de votre entourage vous seront prouvés. Ne vous montrez pas aussi superficiel.

22 juin - 23 juillet

Remous affectifs à ne pas dramatiser. La personne que vous aimez est irritable et nerveuse. Avec beaucoup de douceur, vous pouvez lui rendre son équilibre.

24 juillet - 23 août

Vous allez plaire et vous attirer de solides sympathies. Une personne intéressante subira votre influence. Vous recevrez une invitation qui vous comblera de joie.

24 août - 23 septemb.

Vous serez en relation avec une personne qui sera susceptible de transformer heureusement votre existence. Rentrée d'argent sur laquelle vous ne comptiez plus.

24 septemb. - 23 oct.

Une heureuse circonstance vous permettra de vous rapprocher d'un but qui vous tient particulièrement à cœur. Ne laissez pas passer cette occasion. Dans votre profession, vous serez amené à prendre une initiative qui va sans doute modifier votre avenir.

24 octobre - 22 nov.

Une meilleure compréhension réciproque vous permettra d'heureux lendemains. Le moment est venu où il faut savoir faire des concessions même si cela vous coûte.

23 novembre - 22 déc.

L'amour se prouve par des actes, les paroles ne suffisent pas. Pensez à faire un petit cadeau ou un geste délicat qui touchera vivement la personne que vous aimez.

23 déc. - 20 janvier

Bonne période qui pourrait vous ouvrir une nouvelle voie de bonheur. Vous serez plus compréhensif et surtout plus adroit dans les contacts psychologiques.



21 janvier - 19 février

Vous risquez de froisser inutilement la susceptibilité de vos amis en bavardant à tort et à travers. Il faudra être diplomate pour redresser la situation.



20 février - 20 mars

Ne commettez pas d'imprudence qui compromettrait votre bonheur. N'oubliez pas que vous êtes observé et que la plus légère incartade vous sera difficilement pardonnée.



21 mars - 20 avril

Demeurez à l'écart des bavards et des jaloux et triez soigneusement vos relations. Des personnes mal intentionnées risquent de jeter le trouble dans votre foyer.



21 avril - 21 mai

Vous désirez vous rapprocher d'une personne qui, de son côté, ne demande que cela. Faites le premier pas, vous ne le regretterez pas.

Copyright by Cosmopress

## Solution des huit erreurs

1. Derrière l'oiseau, branche four-
2. Semelle de la botte gauche du pêcheur non indiquée.
3. Au-dessus de sa main droite, fil de la canne modifié.
4. Poignée de la canne plus longue.
5. Dessus de la chaise pliante incomplète.
6. Poignée duseau modifiée à droite.
7. Dans le dos du pêcheur, une colle modifiée.
8. Une racine non indiquée au pied de l'arbre à gauche.

FINANCE • ÉCONOMIE • FINANCE • ÉCONOMIE

REVUE ÉCONOMIQUE ET FINANCIÈRE

**ROYAL DUTCH-SHELL:** Le bénéfice net des sociétés du groupe Royal Dutch-Shell pour le premier trimestre de 1972 s'élève à 73,2 millions de livres sterling contre 112,9 millions pour la même période de 1971.

Il n'y a eu qu'une légère modification, par rapport à l'année dernière dans le volume des ventes de pétrole brut et de produits pétroliers réalisés par les sociétés du groupe en dehors de l'Amérique du Nord, ce qui est dû principalement au ralentissement du développement industriel dans les importants marchés de l'Europe et du Japon, auquel s'est jointe la clémence particulière de l'hiver dans l'hémisphère nord.

La conséquence en a été une utilisation insuffisante de la capacité, qui a exercé une certaine pression sur les prix et a eu une incidence défavorable sur les coûts unitaires.

Dans l'hémisphère occidental, Compania Shell de Venezuela s'est trouvée pendant le premier trimestre dans une situation déficitaire due à une diminution des tonnages vendus, notamment à l'Amérique du Nord, ainsi qu'à des relèvements d'impôt et aux pénalités fiscales qui viennent d'être introduites et qui se rattachent aux niveaux d'exportation.

L'amélioration des résultats de Shell Oil et de Shell Canada, en comparaison de ceux du premier trimestre 1971, n'a pas abouti à une augmentation correspondante des montants en sterling par suite de la modification des taux de change.

IBM: Au 31 mars de cette année, la société a livré plus de 2000 ordinateurs du système 370, a indiqué le président d'IBM, M. Frank T. Cary, devant l'assemblée annuelle.

Depuis son lancement, voici 15 mois, le système 370, précise M. Cary, a surpassé le niveau record des livraisons et des installations enregistrées par le système 360 au cours de ses

premiers mois de mise en service. En outre, les unités de dimensions plus réduites du système «3» deviennent les plus répandues des modèles produits jusqu'à présent par IBM (plus de 10.000 systèmes «3» livrés par la société depuis janvier 1970).

Le chairman, M. T. Vincent Learson, a par ailleurs déclaré qu'il voyait des signes encourageants dans le rythme d'activité des installations de traitement de l'information, ainsi que dans le niveau des commandes enregistrées pendant le premier trimestre de 1972 et dans la physiologie des affaires de la société.

**MARCHÉ DE L'OR:** Cette semaine, l'or a enregistré une nouvelle et forte hausse pour atteindre, mercredi, le cours de 58 dollars l'once, niveau sans précédent depuis l'instauration du double marché en mars 1968.

Les motifs de la hausse restent aussi divers que vagues: d'aucuns citent un article du «Financial Times» tablant sur une initiative indépendante de l'Europe visant à rétablir la convertibilité monétaire sur la base d'un relèvement considérable du prix de l'or; d'autres citent l'approche du voyage du président Nixon à Moscou, la situation politique incertaine en Extrême-Orient ou encore la réduction progressive des ventes d'or de l'Afrique du Sud en corrélation avec l'amélioration de la balance des paiements de ce pays consécutive à la dévaluation du Rand en décembre dernier, tandis que l'écart entre la demande industrielle et les approvisionnements ne cessent de se creuser.

On se perd également en conjectures sur l'attitude que pourrait adopter l'URSS, second producteur mondial, en ce qui concerne ses ventes d'or. Enfin, les récents propos de M. Arthur Burns, président du Federal Reserve Board, qui ne pense pas que la démonétisation de l'or soit possible à l'heure actuelle, ajoutent un élément supplémentaire de spéculation.

LA BOURSE CETTE SEMAINE

**SUISSE:** Le mouvement de hausse qui avait été interrompu quelques jours la semaine dernière, ensuite de l'aggravation du conflit vietnamien, a repris à l'ouverture hebdomadaire. La progression des valeurs suisses s'est accompagnée d'un vif accroissement des échanges. La modération avec laquelle Moscou a réagi aux décisions prises par M. Nixon et les bonnes dispositions qui ont caractérisé la séance de vendredi à Wall Street ont détendu l'atmosphère et provoqué un net raffermissement de la tendance sur les places européennes.

Après la forte augmentation du volume des transactions lors de la séance de lundi, les autres réunions de la semaine ont été caractérisées par une tendance ferme. Les bancaires ont continué sur leur lancée pour clôturer sur de nouveaux cours records. L'augmentation de capital de la SBS a débuté jeudi dans un marché très actif. Le droit a clôturé à 342 francs et l'action à 4260.

Aux financières, on a surtout remarqué l'avance de CONTINENTALE LINOLEUM, qui a fait un nouveau bond à 5100 contre un cours de 4350 francs le 12 mai dernier. L'action «A» a progressé de 1280 à 1500 francs.

Dans le compartiment des industriels, il y a lieu de noter la bonne tenue de BBC et RINSOZ qui a atteint un nouveau cours record de 1180. Les assurances ont également le vent en poupe.

Dans le secteur de la chimie, il y a lieu de souligner plus particulièrement l'avance d'HOFFMANN - LA ROCHE dont l'action et le bon de jouissance viennent de franchir, pour la première fois dans leur histoire, le cap des 200.000 francs. Des achats en provenance de l'étranger semblent avoir contribué à cette hausse marquée des cours.

SANDOZ a fait également l'objet de nombreux échanges. La proximité de l'assemblée générale, de l'augmentation de capital et enfin l'assurance que la société n'utiliserait qu'avec beaucoup

de prudence la possibilité d'émettre ultérieurement des bons de participation ont naturellement contribué, pour une large part, à créer un climat de confiance autour de ce titre.

CIBA-GEIGY a été fortement demandée avec de nombreux ordres en provenance de l'étranger. Toutefois, le capital est d'une telle importance que l'effet sur les cours a été nettement moins marqué.

Les facteurs suivants ont une influence favorable sur nos bourses:

- les résultats des sociétés pour 1971 sont dans l'ensemble réjouissants et on attend, pour l'année en cours, une nouvelle progression des bénéfices pour la plupart des industries.
- selon les dernières analyses de la situation économique, on peut s'attendre à un renforcement des tendances expansionnistes.
- même au niveau actuel, les valeurs suisses de premier ordre sont encore sous-évaluées par rapport aux titres d'autres pays.

Le marché devrait donc continuer de faire preuve de bonnes dispositions, et à notre avis, le risque de reculs prononcés paraît relativement restreint. Toutefois, jusqu'à ce que les effets de la stérilisation des liquidités se fassent jour un peu plus clairement, on doit compter sur une tendance plutôt irrégulière. Nous profitons des jours de faiblesse pour effectuer des investissements sur des valeurs de premier ordre en vue de placement à moyen et long terme.

**NEW YORK:** La situation au Vietnam pesait toujours sur l'évolution des cours lors de la première séance de la semaine, malgré la prudence des investisseurs, la tendance était légèrement meilleure. Mardi, le marché s'est à nouveau replié ensuite de l'annonce, par le président Nixon, de la démission

de son secrétaire au trésor M. Conally et de la tentative d'assassinat perpétrée contre M. Wallace. Mercredi, le Dow Jones des industrielles fluctuait aux alentours de son niveau de la veille pour finalement terminer sur un gain de 2 points. La caractéristique dominante de cette séance a été la mise en vedette des aurifères qui enregistraient des gains de 2 dollars ou plus. C'est la hausse du prix de l'or sur les marchés européens qui est à l'origine de la bonne performance de ce compartiment. L'annonce par l'Afrique du Sud d'une réduction des ventes de métal jaune sur le marché libre a été à la base de cette augmentation de prix (voir ci-contre).

Dès jeudi, Wall Street était de nouveau mieux orienté ensuite de la publication de nouvelles économiques favorables. Le Federal Reserve Board a en effet annoncé une augmentation de 1 pour cent de la production industrielle en avril, soit la hausse la plus importante enregistrée depuis décembre 1970.

Si les investisseurs prennent maintenant l'économie comme centre d'intérêt, on peut s'attendre à un mouvement haussier soutenu. Toutefois, il faut toujours faire preuve de prudence et de discernement lors de nouveaux achats, une plus grande sélectivité est nécessaire. Les titres qui ont des rapports prix-bénéfice élevés pourraient, en raison des mesures éventuelles de la Commission des prix, subir des baisses de cours. Au niveau actuel, les assurances nous paraissent intéressantes. Les valeurs d'automobile ont à nouveau de bonnes chances de plus-values à moyen et à long terme, après la récente consolidation, et en raison des perspectives favorables de ce secteur pour 1973.

G. JEANBOURQUIN (UBS)

Télégrammes

● «Adia Interim S.A.», Organisation de travail temporaire avec siège central à Lausanne, annonce que la Société d'exploitation allemande, Adia Interim GMBH, avec siège à Hambourg, a repris la firme Contoress Interdienst System GMBH, spécialisée également dans le travail temporaire, avec succursale à Brême, Cassel, Mayence, Nuremberg, Remscheid, Wiesbaden et Wuppertal. Adia Interim Allemagne dispose ainsi d'un réseau de 26 succursales couvrant tout le territoire de la République fédérale.

● L'année passée, le Schweizer Verband Volksdienst a pu ouvrir dix nouveaux établissements de restauration collective, dans des locaux neufs ou

renovés. Cela ressort, entre autre, du rapport annuel qui vient d'être publié. Les 236 établissements SV ont servi 19,4 millions de repas, le nombre des repas de midi ayant augmenté, alors que celui des repas du soir était en légère régression. Sur un total de 3000 collaborateurs qui compte aujourd'hui le SV, le pourcentage de ceux d'origine étrangère n'est plus que de 30,3 pour cent (1970: 32,5), le nombre des employés à temps partiel, qui était de 33,9 pour cent en 1970, ayant par contre sensiblement augmenté, pour atteindre 37,2 pour cent au cours du dernier exercice.

● Le chiffre d'affaires des ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A. a augmenté de 39,3 millions de francs en 1970 à 40,6 millions en 1971, mais le total des produits a baissé de 46,8 à 43,2 millions de francs. Le bénéfice net est tombé de 972.000 à 140.000 francs. Le conseil d'administration propose à l'assemblée des actionnaires, de ne pas distribuer de dividende et de reporter à compte nouveau le bénéfice de 1971.

● Les projets de construction dont l'exécution est envisagée cette année en Suisse représentent 24,6 milliards de francs, somme excédant de 3880 millions ou de 18,7% (13%) le chiffre correspondant de 1971. Le taux de croissance a donc nettement progressé. On peut sans doute en déduire que se dessine une nouvelle expansion de la conjoncture.



Le feuilleton illustré des enfants  
**Petzi, Riki et Pingo**  
par Wilhelm HANSEN



**BULLETIN DE BOURSE**  
Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

A = Cours du 18 mai		B = Cours du 19 mai	
<b>NEUCHÂTEL</b>	A B	<b>ZÜRICH</b>	A B
Cr. Fonc. Neu.	710 d 710 d	U.B.S.	4500 4515
La Neuchâtel.	1650 d 1670 d	Crédit Suisse	4045 4045
Cortailiod	2900 2850 d	B.P.S.	2455 2465
Dubied	1825 d 1825 d	Bally	1300 1340
		Electrowatt	2960 2960
		Holderbk port.	520 545
		Holderbk nom.	425 434
		Interfood «A»	1400 1400
		Interfood «B»	7550 7525
		Juvena hold.	2510 2500
		Motor Colomb.	1640 1640
		Italo-Suisse	279 280
		Réassurances	2435 2440
		Winterth. port.	1520ex 1450
		Winterth. nom.	1090ex 1070
		Zurich accid.	6300 6225
		Aar et Tessin	875 885
		Brown Bov. «A»	1360 1360
		Saurer	1600 1600
		Fischer port.	1300 1240ex
		Fischer nom.	250 o 245 o
		Jermoli	1280 1285
		Hero	4700 4675
		Landis & Gyr	1440 1440
		Lonza	2220 2250
		Globus port.	3425 3400
		Nestlé port.	3980 4000
		Nestlé nom.	2340 2355
		Alusuisse port.	2250 2230
		Alusuisse nom.	1010 1000
<b>ZÜRICH</b>			
(Actions suisses)			
Swissair port.	725 734	Sulzer nom.	3490 3500
Swissair nom.	578 587	Sulzer b. part.	529 535
		Schindler port.	2830 2850
		Schindler nom.	490 480 d
		<b>ZÜRICH</b>	
		(Actions étrangères)	
		Akzo	87
		Anglo-Amer.	37
		Machine Bull	61 3/4
		Cia Argent. El	48 1/2
		De Beers	31 3/4
		Imp. Chemical	28 1/2
		Ofsit	88
		Pechiney	128
		Philips	63 3/4
		Royal Dutch	144
		Unilever	171 1/2
		West. Rand	86 1/2
		A.E.G.	212 1/2
		Bad. Anilin	221 1/2
		Farb. Bayer	183
		Farb. Hoechst	208
		Mannesmann	261
		Siemens	340
		Thyssen-Hütte	101
		V.W.	187
		Portland	3425 3500
		Sandoz	5200 5250
		Von Roll	1320ex 1320

BALE	A	B
(Actions suisses)		
Roche jce	208000	213000
Roche 1/10	20775	21400
S.B.S.	4175ex	4165
Ciba-Geigy p.	2940	2930
Ciba-Geigy n.	1575	1580
Ciba-Geigy b. p.	2630	2635
Girard-Perreg.	670 d	670 d
Portland	3425	3500
Sandoz	5200	5250
Von Roll	1320ex	1320
<b>BALE</b>		
(Actions étrangères)		
Alcan	84 3/4	82
A.T.T.	165 1/2	164
Burroughs	666	678
Canad. Pac.	57 d	57 3/4
Chrysler	131	131 1/2
Contr. Data	246	254
Dow Chemical	344 1/2	348
Du Pont	625	631
Eastman Kodak	468	481
Ford	265	261 d
Gen. Electric	262	267 1/2
Gen. Motors	301	301
Goodyear	117	116 1/2
I.B.M.	1504	1524
Intern. Nickel	120 1/2	121
Intern. Paper	152 d	151 d
Int. Tel. & Tel.	211 1/2	216ex
Kennecott	94	93
Litton	64	63 3/4
Marcor	106	106
Mobil Oil	198	199 d
Nat. Cash Reg.	119 1/2	125
Nat. Distillers	63	62
Penn Central	17	17
Stand. Oil N.J.	276	275 1/2 d
Union Carbide	183 d	183
U.S. Steel	125 d	126

BILLETS DE BANQUE ÉTRANGERS	
Dollars USA	3 80 3 90
Livres sterling	9 95 10 25
Marks allem.	119 75 122 75
Francs français	77 25 80 25
Francs belges	8 65 8 95
Liens italiennes	-64 1/2 -67 1/2
Florins holland.	118 75 121 75
Schillings autr.	16 55 16 35
Pesetas	5 85 6 15
Ces cours s'entendent pour de petits montants fixés par la convention locale.	
<b>NEW YORK</b>	
Ind. Dow Jones	A B
Industries	951,23 961,54
Transports	260,21 261,06
Services publics	108,39 107,96
Vol. (milliers)	17,370 19,580
<b>Prix de l'or</b>	
Lingot (kg. fin)	6950.- 7100.-
Vreneli	54.50 59.-
Napoléon	48.50 52.-
Souverain	59.75 64.-
Double Eagle	295.- 315.-

FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES			
Cours hors bourse		Cours hors bourse	
Dem.	Offre en Fr. s.	Dem.	Offre en Fr. s.
	71.-		72.50
AMCA	104.25		105.50
BOND-INV.	157.-		160.-
CANAC	105.-		107.-
DENAC	242.-		244.-
ESPAC	176.-		178.-
EURIT	124.-		127.50
FONSA	118.-		120.50
FRANCIT	142.-		144.50
GERMAC	102.-		104.-
GLOBINVEST	194.-		198.-
ITAC	109.50		111.50
PACIFIC-INV.	248.-		252.-
SAFIT	179.-		183.-
SIMA	107.50		108.-
HELVETINVEST			
Communiqué par la BCN		VALCA	101.-
		IFCA	1440.-
<b>FONDS DE PLACEMENT</b>			
JAPAN PORTFOLIO	501.50	506.50	276.- 279.-
CANASEC	922.-	930.-	113.- 114.50
ENERGIE VALOR	109.25	111.-	132.50 134.25
SWISSIM. 1961	1075.-	1090.-	1069.- 1079.-
<b>INDICE BOURSIER</b>		<b>INDICE GÉNÉRAL</b>	
Industrie		18 mai 19 mai	
Finance et assurances		454,0 452,4	
INDICE GÉNÉRAL		330,0 329,9	
		407,6 406,6	



ZX

# MICHELIN

Le meilleur de tous les pneus

Tous types et toutes dimensions à nouveau disponibles  
Rabais importants pour Fiat - Ford - Opel - Citroën - Renault

## Centre du pneu - H. SCHAEERER

Serre 28 - La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 22 45 20



XAS



## beurre le Fleuron

Pour les gourmets qui apprécient le goût naturel, la délicatesse et toute la saveur de la recette spéciale du Vieux Montagnard. Beurre de choix et beurre salé.

Union Laitière Vaudoise



## Bateaux d'occasion

1 SPIBOOT de 4,80 m.  
moteur 90 CV z-drive, avec  
remorque voiture, Fr. 8 000.-

1 CRUISER CABINE de 5,65 m.  
moteur Johnson 60 CV 1971  
Fr. 11 500.-

### DIVERS MOTEURS D'OCCASION

Chantier naval A. Staempfli,  
1392 Grandson, téléphone (024)  
2 33 58.

LOCLE 44

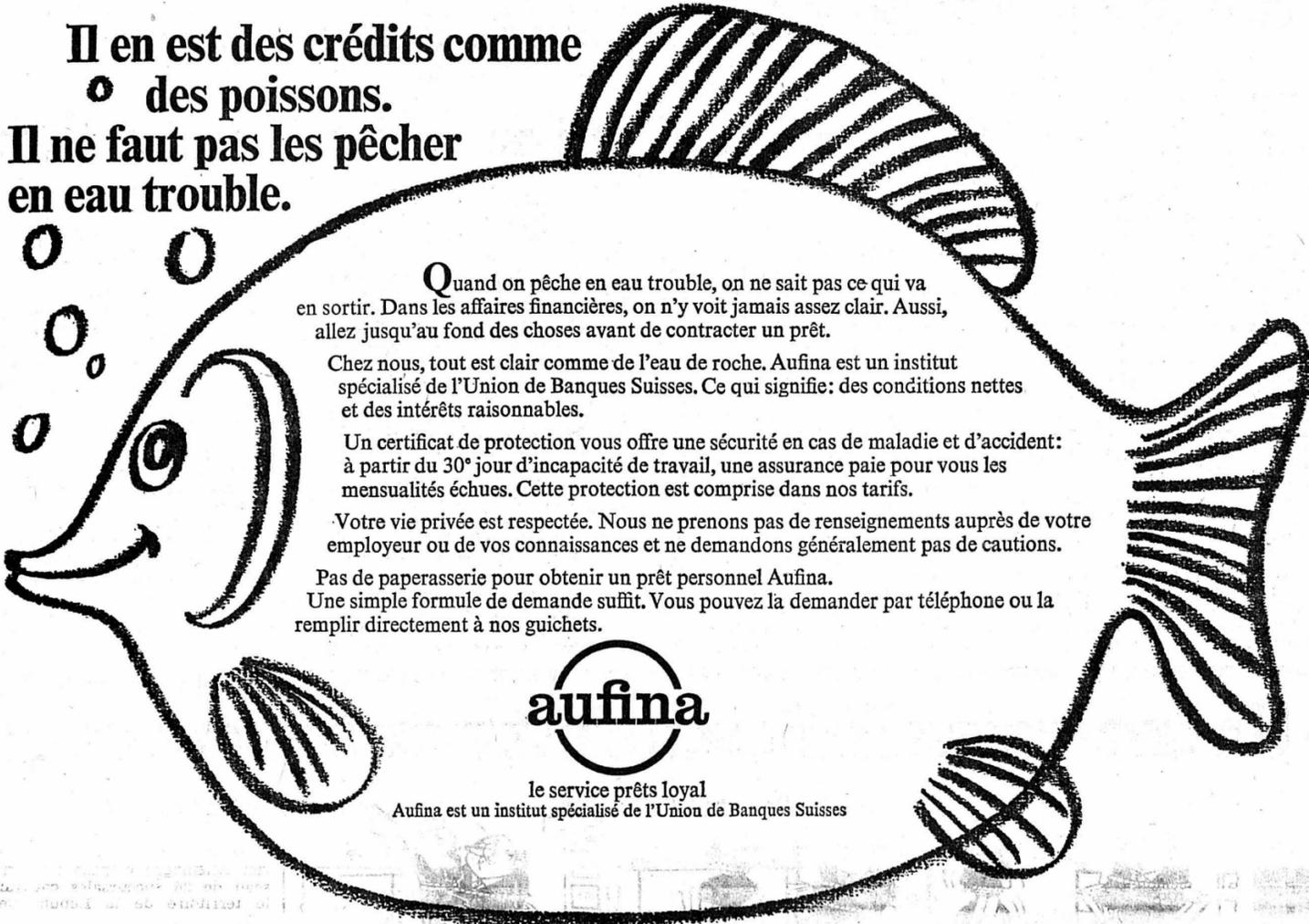
A LOUER TOUT DE SUITE

## APPARTEMENT

de 5 pièces, tout confort.

S'adresser à M. Antoine GALLE, rue de  
la Serre 63, tél. (039) 22 29 05.

Il en est des crédits comme  
des poissons.  
Il ne faut pas les pêcher  
en eau trouble.



Quand on pêche en eau trouble, on ne sait pas ce qui va en sortir. Dans les affaires financières, on n'y voit jamais assez clair. Aussi, allez jusqu'au fond des choses avant de contracter un prêt.

Chez nous, tout est clair comme de l'eau de roche. Aufina est un institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses. Ce qui signifie: des conditions nettes et des intérêts raisonnables.

Un certificat de protection vous offre une sécurité en cas de maladie et d'accident: à partir du 30<sup>e</sup> jour d'incapacité de travail, une assurance paie pour vous les mensualités échues. Cette protection est comprise dans nos tarifs.

Votre vie privée est respectée. Nous ne prenons pas de renseignements auprès de votre employeur ou de vos connaissances et ne demandons généralement pas de cautions.

Pas de paperasserie pour obtenir un prêt personnel Aufina. Une simple formule de demande suffit. Vous pouvez la demander par téléphone ou la remplir directement à nos guichets.



le service prêts loyal  
Aufina est un institut spécialisé de l'Union de Banques Suisses

2001 Neuchâtel, rue du Bassin 8, tél. 038 24 61 41  
et dans toutes les villes importantes

1500

PRIX EXCEPTIONNELS

## CARAVANES neuves et d'occasion



Gamme complète de la caravane au mobil-home  
Exposition permanente à la

## CARROSSERIE NOUVELLE



R. Baumberger — Tél. 038 51 14 12

Au bord de la route Neuchâtel-Bienne

## LE LANDERON

REPRESE

PRIX EXCEPTIONNELS

Ⓞ = ACCUEIL

Vous remboursez un prêt comptant de fr. 2000.- en 21 versements mensuels de fr. 107.20 par exemple. Vous fixez vous même le montant et le nombre de mensualités. L'intérêt et les frais sont compris dans les mensualités.

# 2000.- prêt comptant

Nom: \_\_\_\_\_ Je m'intéresse à un prêt 2  
comptant et désire  
Adresse: \_\_\_\_\_ 14 p recevoir la documen-  
tation par retour du courrier.

Veillez découper et adresser ce talon-réponse à la Banque  
Populaire Suisse, Centrale PrC, Case postale 3000 Berne 23.

## Banque Populaire Suisse

Cartes de visite - Beau choix - Imprimerie Courvoisier S.A.

A tous ceux qui désirent  
conduire (une automatique)  
correctement:

## Daf 55 de luxe



Luxueuse, spacieuse et d'une conduite sans histoire: simplement donner des gaz, freiner - et jouir pleinement du plaisir de rouler!

## DAF mieux qu'une auto - une automatique!

Essai sans engagement auprès de:

2300 La Chaux-de-Fonds: Garage et Carrosserie des Antilles S.A., 146, rue Léopold-Robert - 2601 Cortébert: Fritz Reichenbach, Garage. - 2400 Le Locle: Garage et Carrosserie des Entilles S.A., 33, rue Girardet

2814

# MIGROS

Samedi  
20 mai 1972  
No 309

Par-dessus le marché

par des personnes plus âgées qui peuvent, qui doivent ou qui désirent apporter la restriction de leur espace vital.

Les couples avec enfants quittent alors le centre des villes « hostiles aux enfants » et s'établissent à la périphérie ou dans les agglomérations suburbaines. Ils constituent le groupe de population qui a le plus de besoins; ou doivent-ils et où désirent-ils faire leurs achats?

Au centre des villes, en empruntant des routes encombrées et en perdant régulièrement une heure ou plus pour chaque trajet? Au cœur d'une ville qui, de plus, les oblige à parcourir plusieurs magasins? Quelle prétention!

Ce que l'on souhaite et que l'on recherche pour les achats quotidiens, c'est le magasin de quartier proposant un assortiment vaste et intéressant; pour les achats plus importants, une, deux ou trois fois par semaine, la solution idéale est un magasin à grande surface ou un centre commercial groupant différents commerces spécialisés et offrant un nombre suffisant de places

de stationnement, un centre où, justement, tout peut être acheté sous le même toit; les courses sont, en effet, effectuées le plus souvent par le mari et la femme et également parfois par la famille tout entière.

Avec la construction de MMM ou avec sa participation active aux nouveaux grands centres commerciaux, Migros s'est adaptée aux vœux et désirs de sa clientèle, sans pour autant négliger le développement des meilleurs Marchés Migros dans les quartiers résidentiels de la périphérie ou dans les faubourgs.

Migros serait certainement aussi une des premières à construire des grands magasins MMM dans des centres aménagés à cet effet et n'offrant aucun problème en ce qui concerne la population et le trafic, et ceci sur un terrain d'un prix raisonnable.

Mais pour cela, il est tout d'abord nécessaire de créer les conditions préalables (parmi lesquelles se classerait également la généralisation des ventes du soir), et ceci n'est pas l'affaire de Migros.

Nouveau: SUPREMA\*\*\*  
pour les bons petits plats!

**Huile de tournesol**  
riche en vitamine E. Particulièrement légère et digestible. Fait descendre le taux de cholestérol dans le sang.  
Le litre 3.20

**Huile d'arachide**  
A base d'arachides de haute valeur: une garantie de digestibilité.  
Le litre 3.50

**Huile d'olive**  
extra vierge. La spécialité des fins gourmets. Garantie pure et pressée à froid.  
Le litre 4.90

MIGROS  
data

Toutes ont la garantie

## Pourquoi des MMM ?

Les nombreux projets de construction de nouveaux centres commerciaux ont provoqué une certaine inquiétude dans différents milieux. Ainsi, lors d'une récente conférence, les représentants de l'Union suisse pour l'aménagement du territoire et ceux des bureaux de planification du canton s'accordèrent pour reconnaître la nécessité d'un règlement national pour l'établissement de centres commerciaux hors des localités. Le problème d'une réglementation adéquate fut également soulevé par des interpellations (au Parlement zurichois, par exemple), et par des initiatives privées.

« Est-il vraiment nécessaire de construire des magasins à grande surface, des MMM ? » c'est principalement en ces termes que des clients de Migros exprimèrent leurs craintes que ces nouvelles possibilités de tout acquérir « sous le même toit » à la périphérie ou à l'extérieur des agglomérations ne conduisît au dépeuplement du centre des villes.

Le problème est extrêmement complexe, et c'est ce qui ressortit également de l'étude présentée le lundi 8 mai à la télévision: « la crise de la ville suisse ». Il s'agit presque là d'un cercle vicieux: ces dernières années, les rues ont été de plus en plus encombrées par l'augmentation du nombre des véhicules à moteur. Ces difficultés ne

permirent plus aux entreprises de transports publics de garantir, avec le temps, la régularité de leurs activités; c'est pour cette raison que l'on construit, pour décongestionner le trafic existant, des routes (express) dans le cœur des villes, permettant ainsi à plus de personnes motorisées de se rendre au travail en voiture. Et très rapidement, le même tableau s'offre de nouveau à nos yeux.

Dans le même laps de temps, le prix des terrains sis au centre de la ville augmente de façon considérable. Les propriétaires immobiliers ne se satisfont plus du rendement procuré par les immeubles des quartiers du centre. Ils vendent à des prix vertigineux leurs terrains à des entreprises puissantes qui construisent des bâtiments administratifs et commerciaux, des banques, des immeubles abritant des assurances et des bureaux.

Si tel n'est pas le cas, les anciens appartements sont divisés, transformés et loués à des prix très élevés comme studios, afin d'obtenir un meilleur rendement pour un même immeuble. L'examen des statistiques relève que le centre des grandes villes n'est principalement habité que par des personnes encore très jeunes (de 20 ans environ ou moins encore) qui sont célibataires ou mariés sans enfant, ainsi que

## Qui parle ici de fromage blanc ?

Certaines personnes se plaisent à glisser l'expression « avoir les jambes en fromage blanc » dans quelques compliments peu flatteurs. Ces personnes ne connaissent assurément pas le fromage blanc de Migros, sinon l'emploi de ces deux mots serait bien au contraire un chant de louange!

Le fromage blanc, plus communément appelé séré, est un produit alimentaire de 1<sup>re</sup> classe (malheureusement encore trop méconnu chez nous). Les différents contenus en corps gras nous permettent de distinguer le séré de crème, de lait entier et le séré maigre. Le séré de crème contient 50 pour cent de corps gras (dans la matière sèche), le séré maigre ne contient aucun corps gras.

Le séré est extrêmement précieux; il contient une quantité élevée de protéines lactées de grande valeur, des sels minéraux (calcium, phosphore), des vitamines, ainsi que certains acides lactiques et quelques lactoses.

Le séré maigre est la source la plus avantageuse de ces protéines essentielles

à l'équilibre humain. Les diététiciens le recommandent à toutes les personnes qui doivent ou qui désirent surveiller leur ligne: 100 gr. de séré maigre ne contiennent que 71 calories, tout en ayant une très haute valeur nutritive; étant donné le contenu en corps gras plus élevé, 100 gr. de séré de crème contiennent 188 calories.

A l'exception de quelques traces de lactates, le séré ne contient aucun hydrate de carbone. Il peut donc également être consommé en toute tranquillité par les diabétiques.

Le séré n'est pourtant pas en premier lieu un aliment de régime et un reconstituant; c'est un élément rafraîchissant, léger et riche, pour tous et en tout temps.

De plus, il peut être consommé de façons multiples, nature ou, par exemple, mélangé à de la ciboulette pour garnir des tranches de pain, ou encore pour accompagner des pommes de terre en robe des champs; il trouve sa place dans la préparation de plats sucrés, ainsi que dans les repas épicés.

Il peut accompagner agréablement les petits canapés de l'apéritif, entre comme élément essentiel dans la composition de certaines sauces (sauce au raifort, sauce américaine « Bigarade » pour accompagner le gibier et la viande froide) et offre différentes possibilités de desserts exquis. Migros propose le séré de crème (160 gr. pour Fr. 0.80), le séré maigre (250 gr. pour Fr. 0.55), le séré de lait entier aux fruits (séré de framboises et de fraises (140 gr. pour Fr. 0.65)).

Faites donc un essai et vous vous rallierez à ceux qui proclament: quelle chose merveilleuse que le séré!

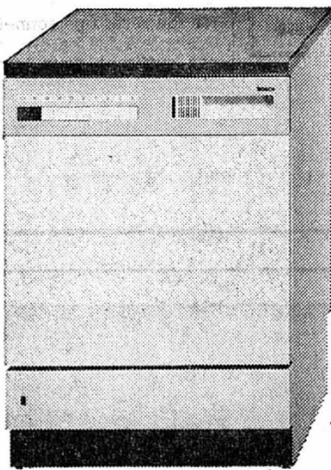
La recette de la semaine:

Un dessert divin!

Disposer des biscuits à la cuillère au fond d'une coupe; sur cette couche, mettre des fruits, au choix, et recouvrir d'une nouvelle couche de biscuits. Mélanger à 200 gr. de séré de crème 2 cuillères à soupe de lait ou de jus de fruit, du sucre vanillé et du jus de citron, et battre le tout en crème moussieuse. Verser cette crème sur les biscuits et garnir de fraises, de framboises ou d'autres fruits.

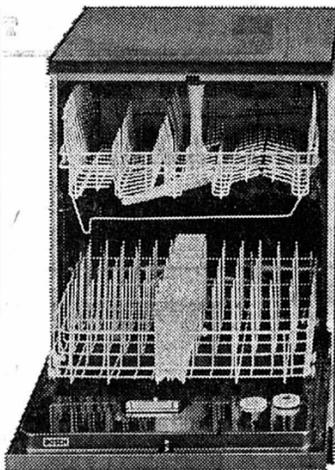
## Un lave-vaisselle Bosch c'est exactement ce qu'il vous faut.

Quelle est parmi ces exécutions celle dont vous avez besoin?



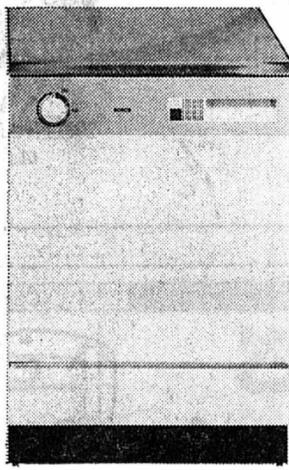
### Bosch GV 121 E

Six programmes automatiques: pré-rinçage, doux, normal, intense, normal « bio » et intense « bio ». Dosage automatique du produit de rinçage et contrôle de la réserve. Cadran lumineux indiquant le déroulement des programmes. Séchage à air chaud. Adoucisseur incorporé avec contrôle de la réserve de sel. Encastrement possible. Capacité: 12 couverts standards. Prix catalogue: Fr. 2248.-.



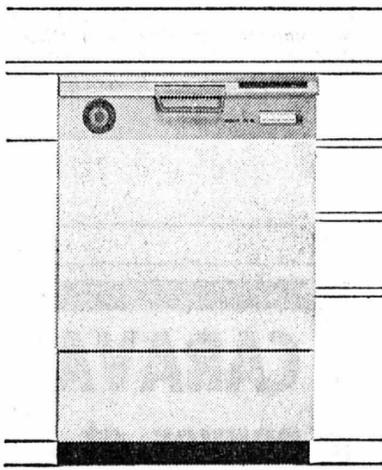
### Bosch GV 121 L

Quatre programmes automatiques. Dosage automatique du produit de rinçage. Trois niveaux d'aspersion. Adoucisseur incorporé. Capacité: 12 couverts standards. Encastrement possible. Prix catalogue: Fr. 1898.-.



### Bosch GV 121 S

Deux programmes automatiques. Trois niveaux d'aspersion. Raccordement d'eau à n'importe quelle température jusqu'à 65°C. Adoucisseur incorporé. Capacité: 12 couverts standards. Encastrement possible. Prix avantageux. Prix catalogue: Fr. 1548.-.



### Bosch GV 80 à encastrer

(types 80/81/82/83). Nouveau modèle à encastrer conforme aux normes suisses. Hauteur/largeur/profondeur: 76/54,7/57,7 cm. Cinq programmes automatiques. Types 80 et 81: raccordement à l'eau chaude. Types 82 et 83: raccordement à l'eau froide. Un double filtre retient la saleté et les débris d'aliments. Capacité: 10 couverts normaux. Prix catalogue: Fr. 1985.-, 2135.-, 2065.- et 2215.-.

Demandez un dépliant par carte postale ou au numéro de téléphone 022 31 32 00 Robert Bosch S.A., 78, rue de Lausanne, 1211 Genève

**BOSCH**

FEUILLETON DE « L'IMPARTIAL »

59

## Fumée dans le Crépuscule

par Jean-Pierre Sidler

— Je n'ai pas souvenir d'une si longue période de pluie à cette saison, répétait-il plusieurs fois dans la même journée d'une voix abattue. Si un changement n'intervient pas d'ici peu, nous nous verrons contraints de retarder l'allumage de notre four d'une nouvelle quinzaine.

— Le plafond des nuages paraît aujourd'hui plus élevé, voulut faire remarquer Paul un certain jour.

— Ce n'est pas toi qui va m'apprendre la météorologie! Je puis vérifier à plus d'un endroit le temps qu'il fera demain encore.

Deux jours plus tard, alors que Paul terminait le rajeunissement des jalousies de la façade, il vit soudain l'aïeul venir à lui.

— Le grand jour approche! clama celui-ci

à peine arrivé à sa hauteur. C'est aujourd'hui la dernière ondée.

— Comment le devinez-vous?

— Je ne le devine pas, je l'ai détecté dans le comportement de mes plantes suspendues au grenier. Demain, le soleil brillera, et jeudi la fumée de notre four s'élèvera au-dessus de la colline.

Devant une telle assurance, Paul ne pouvait plus douter. D'ailleurs, ces prédictions l'enchantèrent; ainsi, il pourrait rejoindre la clarière. Retrouver Annabelle le soir seulement ne lui suffisait plus: dès qu'il la voyait s'éloigner le matin, déjà il désirait son retour. Il n'était pas un ambitieux. Jamais il ne réclamait à la vie ce qu'il croyait ne pas mériter; cependant, si elle lui accordait une faveur, il devenait un passionné, un indomptable sur qui la nature seule semblait pouvoir agir en lui imposant sa sagesse.

Le lendemain, comme l'avait prévu l'aïeul, le soleil réapparut au-dessus de Vandoux. Les roses du jardin relevèrent leur tête encore lourde de pluie et les hirondelles ouvrirent toutes grandes leurs ailes pour monter très haut dans le ciel, à la rencontre des chauds rayons.

Abandonné, Paul eut ce jour peu d'ardeur au travail. Dans l'après-midi, il fit même une longue promenade en compagnie de Mme Tibaud. Depuis longtemps, l'occasion d'un tête-à-tête avec elle ne s'était plus présentée et il en

redoutait quelque peu l'instant, car, bien qu'elle n'y eût jamais fait allusion, elle n'était pas dupe de ses visites nocturnes à Annabelle. Il fut même étonné de ne pas l'entendre d'emblée aborder cette question et en chercha la raison. « Si elle ne nous juge pas, pensa-t-il, c'est qu'en pareille circonstance elle eût agi de même! » Raisonnablement simple, mais valable. « Vivre avec la jeunesse empêche de vieillir », répétait-elle souvent quand ils se trouvaient tous réunis autour de la table, le soir, avant de regagner leurs chambres. Ces instants-là ranièrent en Paul les seuls souvenirs de jeunesse qu'il voulait encore se rappeler. Une douce communion semblait d'ailleurs les unir tous, comme s'il s'était agi des membres d'une même famille, régie par la même loi: l'amour.

Au cours de cette promenade, Mme Tibaud lui fit part d'une nouvelle inattendue, arrivée au courrier du matin:

— Le facteur nous a apporté une lettre de Mlle Anne. Elle vous fait bien saluer.

— Ah! merci. Comment va-t-elle?

— Bien, très bien même, semble-t-il. Mais nous ne la reverrons pas ici de sitôt.

— Non? Pourquoi donc?

— Un départ imprévu; elle accompagnera une vieille dame dans un grand voyage autour du monde.

— La veinarde! Et elle ne viendra même pas nous dire au revoir?

— Non. Elle dit le regretter et prétend se racheter en nous envoyant de nombreuses cartes tout au long de son périple.

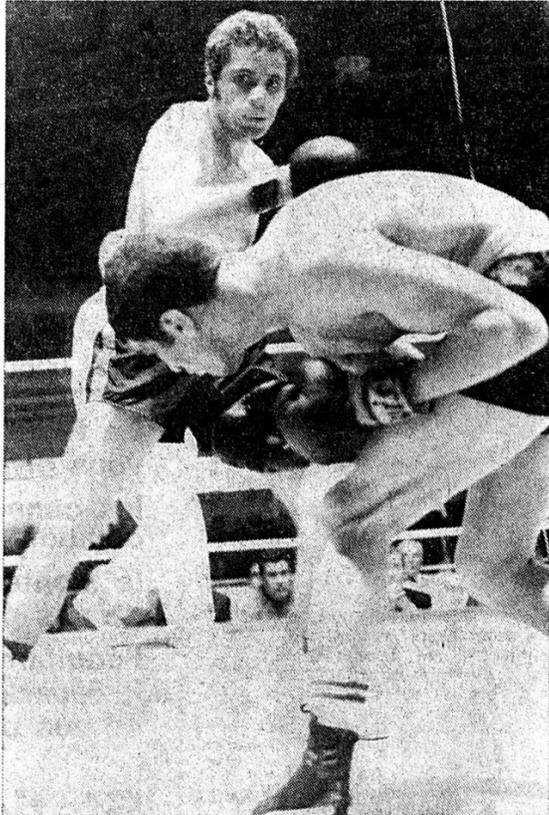
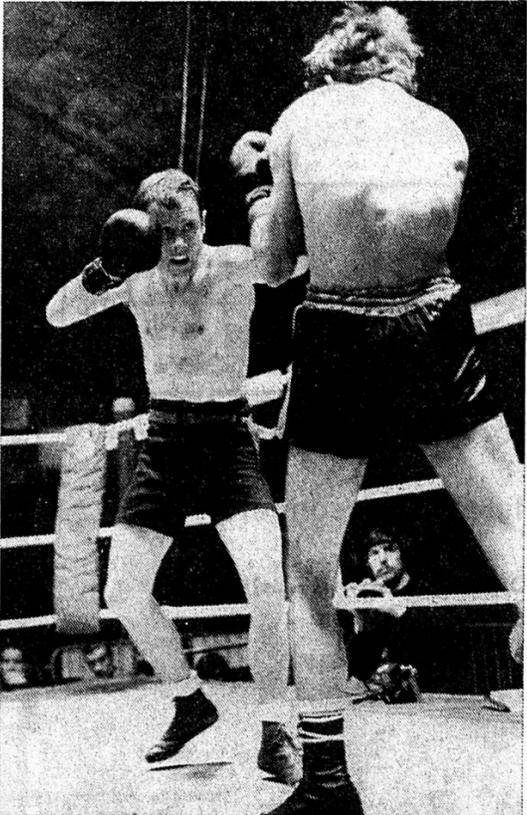
— Alors, contentons-nous de cette maigre consolation.

Il chercha dans sa mémoire l'image de sa bienfaitrice, afin de lui rendre une dernière politesse, puis il se hâta de retrouver la silhouette combien plus proche de sa blonde Suédoise.

L'aube du jeudi tant attendu se leva enfin. De sa fenêtre, Paul vit les Alpes se découper nettement sur un ciel des plus prometteurs. Aucun nuage n'apparaissait à l'horizon; seule une légère brume dorée voilait la plaine, annonçant un véritable jour d'été — tout à fait ce qu'avait espéré l'aïeul. Paul jeta un regard plein d'espoir et d'admiration vers la colline déjà inondée de soleil: là se trouvait son jardin d'Eden; c'était là-haut seulement, au milieu du vert feuillage, qu'il atteignait la plénitude du bonheur. La maison des bûcherons, c'était sa tour d'ivoire où il abandonnait ses pensées chaque soir avant de redescendre, et où il eût aimé s'enfermer avec Annabelle; décor modeste, peut-être trop modeste pour abriter un si grand bonheur, pensait-il. Et pourtant, de là-haut, que de merveilles ne découvrirait-il pas cent lieues à la ronde.

(A suivre)

## Gala de boxe à Neuchâtel en faveur de l'Hôpital de la Providence Fritz Chervet bat nettement le Français Cesari



Fritz Chervet (de face) a confirmé sa valeur face à Cesari (photo de gauche). Max Hebeisen s'est également imposé devant l'Algérien Arafá (à droite, de dos).

Les Neuchâtelois, ou tout au moins une bonne partie d'entre eux, ont découvert hier soir le spectacle de la boxe. En effet, plus de 1500 personnes ont répondu à l'appel du Lion's Club qui, par la mise sur pied de plusieurs manifestations, souhaite offrir une salle de réveil à l'hôpital de la Providence. Deux combats professionnels et sept combats d'amateurs ont étoffé cette soirée à laquelle assistaient MM. Jean-Claude Duvanel, président de la ville de Neuchâtel et André Burry, président du Lion's Club.

### Fritz Chervet bat Cesari

Le champion d'Europe des poids mouche n'a fait qu'une bouchée du Français Cesari. Au premier round déjà, il était facile de se rendre compte que Cesari n'était pas de taille à résister à Fritz Chervet. Plus rapide et surtout plus incisif, le boxeur bernois sut placer toute une série de crochets dès les premiers contacts. L'avantage devint très net lors de la deuxième reprise déjà. Cesari, courageux, ne pouvait tenir le rythme imposé par Chervet. Le Français tenta bien de résister aux contre-attaques par des coups du droit et il profita notamment de son allonge. Mais celle-ci ne fut pas suffisante au troisième round, puisque Cesari se trouva plusieurs fois en mauvaise posture. Les directs du droit de Chervet touchaient systématiquement la joue ou le menton de Cesari. Au milieu du 5e round, probablement avant un k.o., Cesari préféra abandonner, sachant qu'il ne terminerai pas le combat.

### Hebeisen fatigué...

Le Bernois Max Hebeisen a battu aux points l'Algérien Arafá, à l'issue de huit reprises. Ce combat fut très intéressant, notamment par les qualités techniques de l'Algérien. Hebeisen a pu paraître fatigué après la quatrième reprise. Il a même connu un certain nombre de difficultés. Mais, dès l'engagement, il était facile de constater qu'Hebeisen ne pouvait être battu. L'Algérien Arafá est un excellent styliste, mais il a manqué de puissance.

### Caraccio vainqueur ?

Chez les amateurs, le Chaux-de-Fonnier Caraccio a battu le Français

Politi aux points, à l'issue d'un combat de trois rounds. A la deuxième reprise, Politi fut compté mais il récupéra très rapidement. Au dernier round, bien qu'épuisé, Caraccio put tenir jusqu'à la limite. L'arbitre donna finalement la victoire au Chaux-de-Fonnier, alors qu'un match nul aurait certainement mieux convenu.

Un autre jeune Chaux-de-Fonnier, Heimo, fit match nul contre Sieber, Tramelan. Ce combat fut particulièrement animé. Heimo, qui avait su prendre l'avantage au début, avait probablement surestimé ses forces. Il n'en termina pas moins très rapidement et c'est ce qui lui permit finalement d'obtenir un match nul. En catégorie poids plumes, le Chaux-de-Fonnier Mucaria, champion suisse, n'a laissé aucune chance à Gbegnou (Ghana) au cours d'un combat disputé en trois reprises. Les Chaux-de-Fonnières de l'entraîneur Francis Heimo, ont donc réussi une très belle prestation: deux victoires et un match nul.

Cette soirée a été particulièrement intéressante et nous souhaitons que d'autres manifestations de ce genre puissent être organisées dans la magnifique salle de Panespo.

R. J.

### Résultats

AMATEURS (3x3). — Surlégers: Franco de Michiel (Genève) bat Gilbert Hereschbach (Fr) aux points. — Coq: Gianni Caraccio (La Chaux-de-Fonds) bat Léon Politi (Fr) aux points. — Plume: Rosario Mucaria (La Chaux-de-Fonds) bat Gbegnou (Ghana) aux points.

PROFESSIONNELS (10x3). — Fritz Chervet (S), champion d'Europe, bat Dominique Cesari (Fr) par

abandon au 5e round. — Poids welter (8x3): Max Hebeisen (S) bat Salah Arafá (Alg.) aux points.



Le fils de l'entraîneur Heimo a obtenu un match nul méritoire face à Sieber. (Tramelan).

### Athlétisme

#### Record du monde pour la Soviétique Tchichova

La Soviétique Nadejda Tchichova a réussi un exploit spectaculaire au cours d'un meeting organisé à Sotchi, une station des bords de la mer Noire. La triple championne d'Europe de la spécialité, qui est âgée de 27 ans, y a amélioré en effet son propre record du monde (20 m. 43) en réussissant un jet de 20 m. 63.

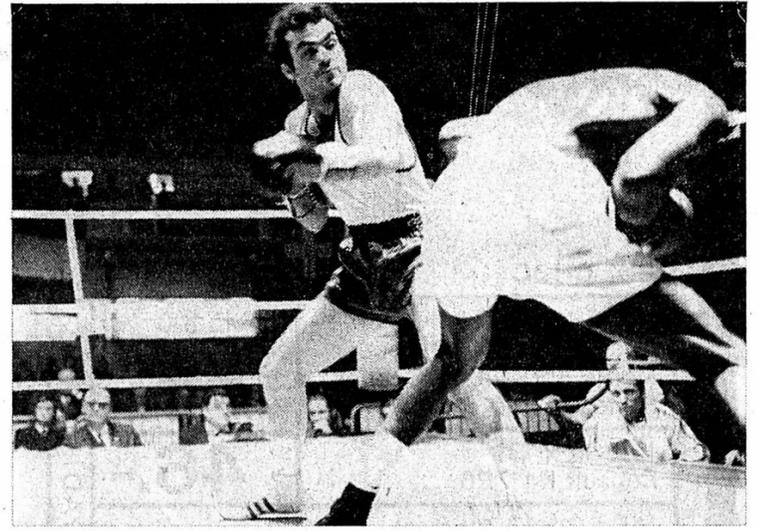
#### Le LC Zurich en tournée aux Etats-Unis

A l'occasion de son 50e anniversaire, le LC Zurich s'est envolé de Zurich-Kloten pour une tournée aux Etats-Unis qui durera jusqu'au 10 juin. Au cours de son voyage, le club zurichois participera à trois meetings à San Diego et San Francisco.

### Hockey sur glace

#### Lourde peine de prison pour Suchy

L'international tchécoslovaque Jan Suchy (28 ans), l'un des meilleurs défenseurs mondiaux, a été condamné à 18 mois de prison et au retrait du permis de conduire pour une durée de 2 ans par un tribunal militaire de Brno pour avoir provoqué une collision mortelle en état d'ébriété.



Le Chaux-de-Fonnier Mucaria a livré un très bon combat face à Gbegnou. (photos Schneider)

## Championnats d'Europe haltérophile, en Roumanie Deux records mondiaux tombent

David Rigert, un Soviétique de 25 ans, a remporté pour la seconde fois le titre européen des lourds-légers à Constanza, agrémentant cette nouvelle couronne de deux records du monde: celui de l'arraché avec 166 kg. et celui des trois mouvements avec 557 kg. 500. Les deux précédents records lui appartenaient déjà avec respectivement 165 kg. 500 et 555 kilos.

### Succès aisé

Rigert a remporté une victoire relativement aisée. Son principal rival, le Suédois Hans Bettenbourg s'est en effet montré trop présomptueux au développement, où il détient le record du monde avec 195 kg. 500, et il n'a pas réussi à soulever 190 kg., poids où il avait décidé de démarrer. Mais, à défaut du Suédois, Rigert dut compter avec l'Allemand de l'Est Arnold et le Bulgare Nikolov.

A l'arraché, Rigert se détachait nettement prenant entre 10 et 20 kilos à ses rivaux les plus proches. A sa troisième tentative il améliorait son propre record du monde avec 165 kg. 500. Il en faisait de même avec celui des 3

mouvements à la suite de l'épreuve de l'épaulé-jeté où il soulevait 207 kg. 500.

### Phase finale

Les championnats d'Europe vont maintenant entrer dans leur phase la plus spectaculaire avec les poids lourds et super-lourds. Les Soviétiques Jan Talts et Vassili Alexeiev seront les vedettes de ces deux dernières journées. Dans les super-lourds, qui seront suivis par un nombreux public, Alexeiev livrera un duel passionnant à l'Allemand Rudolf Mang, le Belge Reding, à court de préparation, ne semblant pas pouvoir venir se mêler valablement à la lutte des deux colosses. Ce sera d'ailleurs la dernière confrontation entre les deux hommes avant les Jeux de Munich, Mang, en progrès, pense porter son record personnel aux trois mouvements à 636 kg. Ce ne sera peut-être pas suffisant pour inquiéter Alexeiev qui rêve de franchir bientôt la limite des 650 kg...

### Tennis

#### Coupe Davis

La première journée du deuxième tour de la zone européenne de la Coupe Davis a confirmé les pronostics généralement émis. Les équipes favorites ont donc logiquement tenu leur rôle et aucune surprise n'est à signaler. Résultats de cette première journée:

A Rungsted: Danemark - Pologne 0-2. — A Casablanca: Maroc - URSS 0-2. — A Monte-Carlo: Monaco - Portugal 1-1. — A Paris: France - Espagne 0-2. — A Prague: Tchécoslovaquie - Suède 1-0. — A San Benedetto del Tronto: Italie - Hollande reporté à samedi en raison du mauvais temps alors que Bertolucci (Italie) menait par 1-0 devant Fred Hemmes (Hollande).

### Classement

#### des poids lourds-légers

1. David Rigert (URSS) 557 kg. 500 (185 - 165 - 207,5); 2. Shopov (Bul) 527,500 (177,5 - 147,5 - 202,5); 3. Nikolov (Bul) 525 (182,5 - 152,5 - 190); 4. Arnold (All.-E) 520 (185 - 145 - 190); 5. Kailajarvi (Fin) 495 (150 - 155 - 190). Par disciplines. — Développé: 1. Rigert (URSS) 185 kg.; 2. Arnold (All.-E) 185; 3. Nicolov (uBl) 182,500. — Arraché: 1. Rigert 165 kg. (nouveau record du monde); 2. Bailajarvi (Fin) 155; 3. Nivolov (Bul) 152,5. — Epaulé-jeté: 1. Rigert 207,5; 2. Shopov (Bul) 202,5; 3. Kailajarvi 190.



Caraccio l'a emporté de justesse face à Politi.

qui a dit:  
"on peut tout partager, même sa Virginie...?"

Fr. 1.10 pour un paquet entier!

sans filtre ou avec

721b

Firestone

Firestone

**PNEUS-SERVICE****GARAGE RENÉ  
CHARRIÈRE 15****GOGNIAT****Tél. (039) 22 29 76**VOUS PROPOSE SON CHOIX DE PNEUS  
POUR TOUS MODÈLES DE VOITURES**PRIX CHOC****POSE COMPRISE**

PRIX CHOC	POSE COMPRISE	
145 SR x 10 Tubeless Austin 850 1000 Cooper Morris 850 1000 Cooper Honda N 600	F. 100 <b>58.-</b>	RADIAL
135 SR x 13 Renault R4 R6	<b>46.-</b>	
165 SR x 13 Tubeless Ford Capri Cortina Corsair Taunus	<b>87.-</b>	
6.40 OR x 13 Tubeless Opel Record Ford Taunus	<b>107.-</b>	
165 SR x 14 Tubeless Audi Austin Morris VW K70 Opel Ford	<b>96.-</b>	RADIAL
5.60 SR x 15 Tubeless VW 1200 1300 1500	<b>102.-</b>	
165 SR x 15 Lancia Peugeot Volvo	<b>89.-</b>	
etc... etc... etc... etc... etc... etc...		

**NOTRE ACTION****POSE COMPRISE**

NOTRE ACTION	POSE COMPRISE	
6.40 x 13 Tubeless Ford Taunus Opel Record	<b>62.-</b>	DIAGONAL
5.60 x 15 Tubeless VW 1200 1300 1500	<b>49.-</b>	

**Le Pneu Service GOGNIAT  
vous offre :**les conseils d'un personnel  
compétentle montage semi-automatique  
de vos pneusl'équilibrage électronique  
la réparation et le regommage  
de vos pneus**Station Service ESSO**

OUVERT LE DIMANCHE

Pneus de toutes marques en stock  
Pour toutes voitures**FIRESTONE - MICHELIN - KLEBER - AVON, etc...**

Firestone

Firestone

**OFFRES D'EMPLOIS****LE BUREAU DE CONSTRUCTION DES AUTOROUTES VAUDOISES**

cherche pour sa section des études

des

**dessinateurs en génie civil**

et

**dessinateurs-géomètres**

Nous offrons :

- une gamme de travaux variés intéressant tous les domaines du génie civil
- la possibilité de compléter votre formation professionnelle
- la collaboration d'une équipe d'ingénieurs spécialisés
- un salaire adapté à votre compétence ; de nombreux avantages sociaux ; un choix d'horaire de travail.

Nous demandons :

- des gens dynamiques, travailleurs, avides d'apprendre et désireux de collaborer aux grands travaux de notre époque.

Entrée en service : immédiate ou à convenir.

Faire offres écrites, accompagnées d'un curriculum vitae, au Bureau des autoroutes, Caroline 7 bis, 1003 Lausanne. Seules les offres de candidats suisses ou au bénéfice d'un permis C peuvent entrer en considération.

Dans la perspective de l'ouverture de son nouvel établissement

**L'HÔPITAL DE MORGES**

cherche à s'assurer la collaboration de deux

**INFIRMIÈRES -  
INSTRUMENTISTES**

ayant si possible quelques années de pratique.

Nous offrons un traitement correspondant aux capacités et tous les avantages sociaux.

L'entrée en service est à convenir.

Les offres complètes sont à adresser à la Direction de l'Hôpital de Morges, 1110 Morges, téléphone (021) 71 26 35, où tous renseignements complémentaires peuvent être obtenus.

NOUS CHERCHONS

**2 tourneurs**  
**1 fraiseur**  
**1 aide-mécanicien**

Se présenter ou faire offres à la  
Maison SCHWAGER & Cie  
Mécanique de précision  
Rue Fritz-Courvoisier 40  
La Chaux-de-Fonds. Tél. 039/22 32 28

Nous engageons

**mécanicien régleur**(si possible sur Ebosa) susceptible  
d'occuper la fonction de**chef d'équipe**

(à former éventuellement)

Nous offrons :

- Place stable
- Bonne ambiance de travail
- Salaire en fonction des responsabilités et de l'activité
- Avantages sociaux d'une grande entreprise
- Logement moderne à disposition
- Transport du personnel.

Se présenter ou téléphoner :  
Bureau : (039) 63 11 91, interne 32,  
après les heures de travail : (039)  
41 14 08.*S. Graber S.A. Renon J.B.*

MANUFACTURE DE BOITES DE MONTRES

Nous cherchons pour notre département d'exportation en plein développement

**ASSISTANTE**

ou

**ASSISTANT**

du chef de département.

Nous sommes en rapport avec 76 pays, soit en allemand, anglais ou en français. Il est nécessaire de posséder au moins deux de ces langues, tant oralement que par écrit.

C'est avec plaisir que nous attendons de vos nouvelles, afin de décider d'un premier entretien.

CHOCOLATS CAMILLE BLOCH S.A.  
2808 COURTELARY, tél. (039) 44 17 17, interne 19.Entreprise de moyenne importance de  
la place engage pour le début du mois  
d'août**apprenti (e) de bureau**

avec contrat de 3 ans.

Possibilité de faire un excellent apprentissage. Travail varié. Ambiance agréable au sein d'une petite équipe.

Ecrire sous chiffre IB 11895 au bureau  
de L'Impartial.

Dans «L'Impartial» vous assurez le succès de votre publicité

IMPARTIAL-TV IMPARTIAL-TV

Selection du week-end de Pentecôte

SAMEDI

TVR

21.10 - 22.05 Les Roses de Montreux. The Best of the Comedy Machine (Rose d'Or 1972). Une émission de ITV - Independent Television Network, London, avec Marty Feldman, et The Goodies (Rose d'Argent 1972). Une émission de la BBC - British Broadcasting Corporation, London, avec Tim Brooke-Taylor, Graeme Garden et Bill Oddie.

Rien n'est plus difficile que de vouloir présenter des émissions composées exclusivement de sketches truffés de gags. Cela se regarde, mais ne se décrit point.

The Best of the Comedy Machine Marty Feldman n'est pas un inconnu des téléspectateurs romands qui avaient pu apprécier il y a trois ans ses dons indéniables de comique. En fait, « The Best of the Comedy Machine » est une suite de petites histoires n'ayant aucun rapport les unes avec les autres, si ce n'est la

présence de cet humour très particulier propre aux Britanniques. Cette émission a, d'autre part, l'avantage de ne comporter pratiquement aucun texte, ce qui permet une compréhension quasi universelle des gags les plus farfelus.

The Goodies

Cette production de la BBC conte les aventures de trois jeunes garçons propriétaires d'une clinique pour animaux. Là encore, l'humour domine et, quoique les dialogues en langue anglaise facilitent l'explication des situations comiques, il n'est pas indispensable d'en connaître les subtilités pour en apprécier la drôlerie. Spécialisés dans la nutrition des petits animaux, les trois naturalistes vont vivre quelques moments pénibles lorsque l'un de leurs pensionnaires, ayant par trop ingurgité d'aliments, va démesurément grandir et qu'ils ne pourront plus en contrôler les excentricités.

TVF 2

21.30 - 22.25 « La Légende du siècle », par André Malraux. « L'espoir est mort. »

Dans la troisième émission, « Les Conquérants », André Malraux proposait une méditation sur les grands

hommes, leur nature, leur destin, à travers les siècles. Dans celle-ci, il examine les raisons pour lesquelles on constate aujourd'hui la disparition des « conquérants ». Pour lui, Mao Tsé-toung est le dernier de cette génération à laquelle ont appartenu Churchill, Staline, de Gaulle et aussi Hitler. Malraux constate alors que tels des constellations, les grands hommes se sont groupés dans le ciel de l'histoire des civilisations.

DIMANCHE

TVR

19.55 - 22.15 Le Journal d'Anne Frank.

Le journal d'Anne Frank fut retrouvé au milieu de vieux papiers, à Amsterdam dans la maison où, pendant plus de deux ans, la jeune fille vécut, enfermée avec ses parents, pour échapper aux nazis qui poursuivaient les Juifs.

Ce document a, depuis, fait le tour du monde. Frances Goodrich et Halbert Hackett en ont tiré une pièce de théâtre, puis un scénario de film. Par son caractère documentaire, l'œuvre de Georges Stevens n'a pas la résonance authentique et bouleversante du livre original, mais donne pourtant une idée exacte de cette angoisse des longs mois d'attente; en effet, il est très difficile de réaliser un film, dont l'action se passe entièrement dans un grenier, mais Stevens fit preuve d'un grand doigté, recréant peu à peu cette atmosphère de vérité qui oblige le spectateur à s'identifier aux personnages de ce drame.

TVF 1

20.40 - 22.55 «Tempête à Washington». Un film d'Otto Preminger.

Ce film est une étude sans ménagement des mœurs politiques américaines.

Otto Preminger présente des politiciens qui, sous le couvert des grands principes démocratiques, prennent des décisions selon leurs intérêts personnels ou pour le prestige de leur parti, quand ce n'est pour assouvir des rancunes personnelles.

LUNDI

TVR

20.00 - 20.55 L'Homme qui revient de loin.

Un voyage subit et imprévu a obligé André à quitter le pays pour



Sur la première chaîne française, lundi à 20 h 30, «Les incorruptibles» (Photo ORTF)

un temps indéterminé, temps pendant lequel Jacques dirigera l'usine et ira habiter le château avec sa famille à cause des enfants.

L'installation au château est pour Fanny l'occasion d'affirmer sa personnalité dévorante. Rien ne reste bientôt de la présence d'André. Meubles, tentures, bibelots, tout est renouvelé et si elle garde les anciens domestiques offusqués de ces bouleversements, elle n'en engage pas moins une jeune soubrette attachée à son service et un chauffeur pour la Dedion...

TVF 1

20.30 - 21.20 Les Incorruptibles. « Cinq contre un ».

Le contrebandier Tony Capezio contre lequel Mike Brannon a rassemblé un important dossier de témoignages, réussit malgré tout à obtenir sa liberté...

La fureur vengeresse de Mike Brannon le conduira à former avec ses quatre frères, une bande inquiétante qui ne tardera pas à attirer l'attention d'Eliot Ness.

TVF 2

20.30 - 22.20 « La Tulipe Noire ». D'après Alexandre Dumas. Un film de Christian-Jaque.

Nous sommes en juin 1789, un mois avant la Révolution. Un noble de province, Guillaume de Saint-Preux, se fait appeler la « Tulipe Noire ». Sous ce nom d'emprunt, il mène la vie dure aux représentants du roi.

Point de vue

FIN DE SEMAINE

Eh bien, on a parfois de bonnes surprises à la Télévision romande. Cette semaine finit bien. Jeudi soir, Temps présent nous apportait un excellent reportage sur l'Irak et principalement sur la situation des Kurdes. Vendredi soir, Caméra-Sports invitait les amis du football et les autres — et c'est là le mérite de l'émission — à rencontrer la personnalité de Bruno Michaud. Et puis, pour couronner le tout, un dessert léger, « La vie de château » et en primeur Catherine Deneuve dans ses meilleurs jours, en petite paysanne têtue.

Etait-ce de présenter Temps présent qui angossait tellement Gérard Mury? Dix ans de télévision et il était aussi peu sûr qu'un débutant. Il n'y avait pas de quoi; le reportage qu'il nous ramenait d'Irak avec Butler, Chessex et Migy était d'une grande qualité. Déjà pas mal d'avoir ramené ces interviews exclusives de Barzani et de son second, Mahmoud Osman. Mais ce qu'il y avait de mieux encore, c'était d'avoir su rendre de façon tellement vivante, je dirais palpable, le combat, les aspirations et la vie quotidienne des Kurdes.

Michaud, pour ceux qui comme moi ne connaissent pas le football, une personnalité à découvrir. Pour ceux qui l'aiment: une personnalité à écouter. Et je pense tout de même que Caméra-Sports aurait pu aller plus loin. Quinze minutes c'est court évidemment. Il faudrait trouver du temps pour aller une fois au-delà de la surface de ce personnage en trois dimensions, qui se prêtait comiquement hier à ce jeu de miroir.

« La vie de château » que nous avons vue hier a été réalisée en 1966. Encore un film sur la résistance. Mais le premier sans doute à traiter ce sujet, grand entre tous (moi, Monsieur, j'ai fait de la résistance), sur le mode burlesque. Et bien, l'expérience valait d'être tentée. Il vaut mieux rire des choses graves que de les confier dans le larmoyant, de les momifier dans le conventionnel ou encore de les noyer dans le flou comme l'a fait Albicocco dans « Le petit matin », qui traite une histoire analogue. Bref on rit de gaieté de cœur.

Marguerite DESFAYES



A la Télévision romande, samedi, à 21 h 35, en couleurs: XIIe Concours de la Rose d'Or de Montreux. — « The Goodies ». Cette émission présentée par la chaîne de Télévision britannique BBC a obtenu la Rose d'Argent. (Photo TV suisse)

IMPARTIAL-RADIO

SAMEDI

SOTTENS

Informations à 12.30, 14.00, 15.00, 16.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.55. — 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 12.50 Le carnet de route. 13.00 Demain dimanche. 14.05 De la mer Noire à la Baltique. 14.35 Le chef vous propose... Eurofanfare. 15.05 Samedi-loisirs. 16.05 Titres et sous-titres. 16.30 Le Puy de musique de Saint-Sulpice. 18.00 Le journal du soir. 18.05 Le magazine du spectacle. 18.30 Le micro dans la vie. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 72. 20.00 Fête... comme chez vous. 21.10 Ils se sont aimés: George Sand et Alfred de Musset, par Andrée Béart-Arosa. 21.50 Métier pour rire. 22.40 Entrez dans la danse. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Dancing non-stop. 1.00 Hymne national.

2e programme

13.10 Bulletin d'informations musicales. 13.30 Petit concert pour les Jeunes musicales. 14.00 Peonemad musicale. Carnet de notes. 15.30 Métamorphoses en musique. 16.00 Per i laboratorii italiani in Svizzera. 16.30 Correo espanol. 17.00 Rendez-vous avec le jazz. 18.00 Le journal romand. Edition genevoise. 18.30 Rhythm'n pop. 19.00 Optique de la chanson. 20.00 Informations. 20.05 On cause, on cause... 20.06 Les beaux-arts. 20.29 Loterie suisse à numéros. 20.30 Encyclopédie lyrique. La Wally (3). Opéra. Musique d'Alfredo Catalani. 21.10 Sport, musique, information. 22.15 Concert. 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER

Informations-Flash à 12.30, 16.00, 18.00, 22.15, 23.25. — 12.40 Spot et musique. 14.00 Politique intérieure. 14.30 Les nouveautés du jazz. 15.05 Chorale des aveugles de Berne. 15.30 Ensemble champêtre Jérémias de Belp. 16.05 Pour nous! The Doors. 16.45 Hit-parades américain et anglais. 17.30 Pop-puzzle. 18.20 Actualités sportives et musique légère. 19.00 Cloches. Communiqués. 19.15 Informations. Actualités. 19.45 Politique intérieure et revue mondiale. 20.00 Théâtre. Quand l'Aigle plane, de K. Lackner. 20.55 E. Marchetti, piano. 21.15 1-2-X sur tous les tons. 22.25 Pop-time. 23.30-1.00 Bal du samedi soir.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 14.00, 16.00, 18.00, 22.15. — 12.15 Revue de presse. 12.30 Informations. Actualités. 13.00 Intermède. 13.10 Feuilletton. 13.25 Orchestre Radiosa. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Problèmes de travail. 16.40 Pour les travailleurs italiens en Suisse. 17.15 Radio-jeunesse. 18.05 Accordéon.

DIMANCHE

SOTTENS

Informations à 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.55. — 7.00 Bonjour à tous! Miroir-première. 7.10 Sonnez les matines. 8.00 Le journal du matin. 8.15 Concert matinal. 8.45 Grand-messe. 9.55 Sonnerie de cloches. 10.00 Culte protestant. 11.05 Concert dominical. 11.45 Terre romande. 12.00 Le journal de midi. A mots couverts. 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 12.45 Le ki-ou-koua. 14.05 Catalogue des nouveautés. 15.00 Auditeurs à vos marques. 18.00 Le journal du soir. 18.05 L'Eglise, aujourd'hui. 18.20 Dimanche soir. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 72. 20.00 Dimanche en liberté 21.00 L'alphabet musical. 21.30 Clovis et le Sourire de Saki, par Richard Puydorât. 22.40 Journal de bord. 22.30 La musique contemporaine en Suisse. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Hymne national.

2e programme

8.00 Bon dimanche! 9.00 Informations. 9.05 Réveries aux quatre vents. 12.00 Midi-musique. 14.00 Le feuilleton relié. L'Inconnu de Genève (2), de Jean Claudio. 15.00 La joie de jouer et de chanter. 15.30 Couleur des mots. 16.15 Echos et rencontres. 16.35 Compositeurs suisses. 17.30 Perspectives. 18.30 Les mystères du microsillon. 19.00 A la gloire de l'orgue. 19.30 Jeunes artistes. 20.00 Informations. 20.05 Le septième soir. Les chemins de l'Opéra. Ischa. Musique de Pierre Kaelin. 21.00 Les grands instants de la musique. 22.00 A l'écoute du temps présent. Que se passe-t-il à Boswil? 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 7.00, 8.30, 12.30, 17.00, 19.15, 22.15, 23.25. — 7.05 Concert de Pentecôte. 7.55 Message dominical. 8.00 Musique d'église et chorals. 8.20

Ouverture, C. Seixas. 8.35 Oeuvres pour orgue de Brahms et Reger. 9.00 Culte catholique-romain. 10.00 Ensemble de chambre de Radio-Berne. 11.00 Lecture: La Sainte-Cécile, de H. von Kleist. 11.35 Messe de Sainte-Cécile, extraits, A. Scarlatti. 12.00 Message de Pentecôte. 12.05 Trio de Haydn. 12.40 Musique de concert et d'opéra. 13.30 Diver-tissement populaire de Bavière, d'Autriche, de Suisse et du Tyrol. 15.00 Grenadiers du Roi - Grenadier du Seigneur, évocation. 15.40 Ensembles légers et solistes. 16.30 Poèmes inédits et musique pour flûte et piano. 17.05 Antal Dorati au pupitre. 18.00 Prédication protestante en romanche. 18.30 Sainte-Catherine du Sinai: Visite au plus vieux couvent du monde. 19.25 Chansons et danses du monde. 20.30 L'Institution de l'Eglise en tant que critique de la société. 21.20 Musique avec Cedric Dumont. 22.20-1.00 Entre le jour et le rêve.

LUNDI

SOTTENS

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 12.30, 14.00, 17.00, 18.00, 19.00, 22.30, 23.55. — 6.00 Bonjour à tous! Miroir-première. 6.35, 8.10 La route, ce matin. 6.59 Horloge parlante. 7.00 Le journal du matin. 8.15 Cent mille notes de musique. 9.05 A votre service. 10.05 Eve au rendez-vous. 11.05 Crescendo. 12.00 Le journal de midi. On cause, on cause... A mots couverts. 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 13.05 Le carnet de route. 14.05 Concert chez soi. 14.30 Reportage sportif. 17.05 Bonjour-bonsoir. 18.05 Les freins à disques. 18.30 Le journal du soir. Le micro dans la vie. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 72. 20.00 La bonne tranche. 20.30 Le Prince et le Clochard, pièce de Cyrille. 21.15 Quand ça balance. 22.10 Le jeu de l'histoire et du hasard. 22.40 Club de nuit. 23.30 Aspects du jazz. 23.55 Miroir-dernière. 24.00 Hymne national.

2e programme

10.00 Une page de Tchaïkovsky. 10.15 Un conte pour les enfants. 10.45 Cours d'anglais de la BBC. Extend your English (17). 11.00 Communauté radiophonique des programmes de langue française. L'Année internationale du

livre. 11.30 Initiation musicale. La vie musicale. 12.00 à 18.00 Programme musical interrégional. 12.00 Midi-musique. 14.00 Musik am Nachmittag. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Le journal romand. Edition vaudoise. 18.30 Rhythm'n pop. 19.00 Emission d'ensemble. Per i laboratorii italiani in Svizzera. 19.30 Musique légère. 20.00 Informations. 20.05 On cause, on cause... 20.06 Sciences et techniques. 20.30 Compositeurs favoris. 21.40 Le Chœur de la Radio suisse romande. 22.00 Communauté radiophonique des programmes de langue française. Un grand chef d'orchestre: Ernest Ansermet (9). 2e cycle: Ernest Ansermet avant-gardiste de son époque. 22.30 Entre vos mains. « Ici et maintenant. » 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00, 12.30, 15.00, 16.15, 18.00, 19.15, 22.15, 23.25. — 6.10 Musique. 6.20 Petite musique du matin. 6.50 Méditation. 7.10 Auto-radio. 8.30 Fanfare de Corgémont et les Accordéonistes jurassiens. 9.00 Le Clos-du-Doubs, une région protégée sur la rive suisse du Doubs. En intermède: Mélodies populaires du Jura. 10.05 Musique champêtre, accordéon et jodels. 11.05 De l'eau pour le petit homme. 11.30 Orchestre récréatif de Beromunster. 12.45 Musique de concert et d'opéra. 13.30 Bois et arbre. 14.30 Football, finale de la Coupe suisse entre Bâle et Zurich. 16.20 Bonne rentrée! Auto-guidage, sports et musique. 19.00 Sports. Communiqués. 19.25 Voyage musical à travers la Suisse. 20.00 L'Auberge du Cheval-Blanc, opérette, Benatzky. 21.10 Duperie sentimentale par les succès en vogue. 22.20 Au Clair de la Lune. La chanson française et son histoire. 23.30-1.00 Swing de A à Z.

MARDI

SOTTENS

Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00. — 6.00 Bonjour à tous! Miroir-première. 6.35, 8.10 La route, ce matin. 6.59 Horloge parlante. 7.00 Le journal du matin. 8.05 Revue de presse. 8.15 Cent mille notes de musique. 9.05 A votre service. 10.05 Bande à part. 11.05 Mardi-balade. 12.00 Le journal de midi. On cause, on cause... A mots couverts.

2e programme

10.00 Panorama quotidien de la musique en Suisse romande. 10.15 Radioscolaire. Les oiseaux et leur chant. 3. Biotope marais-pré humide. 10.45 Cours d'anglais de la BBC. Extend your English (18). 11.00 Communauté radiophonique des programmes de langue française. L'Année internationale du livre. 11.30 Initiation sentimentale à la musique. Les grands thèmes passionnels. 4. La jalousie. 12.00 à 18.00 Programme musical interrégional. 12.00 Midi-musique.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00. — 6.10 Réveil en musique. 7.10 Auto-radio. 8.30 Marches brandebourgeoises et prussiennes. 9.00 Le pays et les gens. 10.05 Rondos. 10.20 Radioscolaire. 10.50 Etude, de Rubinstein. 11.05 Bagatelles sonores. 11.30 Accordéon, musique champêtre et jodels. 12.00 Magazine agricole.

MONTE-CENERI

Informations-Flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00. — 6.00 Disques. Concert matinal. 7.10 Sports. Arts et lettres. Musique variée. 8.45 Radioscolaire. 9.00 Radiomatin. 12.00 Musique.

Hit parade

Résultat de l'enquête No 20: 1. De toi (Gérard Lenorman); 2. Tumbling Dice (Rolling Stones); 3. Kiss me (C. Jérôme); 4. La musica (Patrick Juve); 5. Jesabel (Daydé-Nicoletta-Témoins de Jesabel, Dynastie Crisis-Delirium); 6. Après toi (Vicky Leandros); 7. Black Dog (Led Zeppelin); 8. How do you do (Mouth and Mc Neal); 9. Son on my Father (Chicory Tip); 10. Je voudrais dormir près de toi (Frédéric François); 11. Corsica-Korsika (Mireille Mathieu); 12. Il y a du soleil sur la France (Stone-Charден); 13. Poppa Joe (The Sweet); 14. Amazing Grace (The Military Band of the Royal Scots Dragon Guards); 15. Qui saura (Mike Brant)\*; 16. L'espérance folle (Guy Béart, Line et Willy); 17. Le petit jardin (Jacques Dutronc); 18. Samson and Dalilah (Middle of the Road, Sheila); 19. Besoin de personne (Veronique Samson)\*; 20. The young new Mexican Puppeteer (Tom Jones). \* Nouveaux venus.

IMPARTIAL-RADIO

# IMPAR-TV • IMPAR-TV

## SAMEDI

### SUISSE ROMANDE

- 13.30 Un'ora per voi  
 14.45 Les héritiers de Freinet  
 Pour une école du peuple.  
 15.40 (c) L'âme du pays  
 M. Sandoz, boulanger à Champagne.  
 15.55 Pillage d'œuvres d'art en Italie  
 16.20 (c) Off we go  
 17. Abracadabra. Un cours d'anglais.  
 16.45 Le jardin de Romarin  
 17.05 (c) Folklore d'ici et d'ailleurs  
 Légendes populaires sénégalaises.  
 17.35 (c) Pop hot  
 Avec la participation de Yes et de Stephen Stills.  
 18.00 Téléjournal  
 18.05 Samedi-jeunesse  
 19.00 (c) Trois petits tours et puis s'en vont  
 19.05 (c) Rendez-vous  
 Les curiosités du monde animal.  
 19.30 Deux minutes...  
 par Sœur Minke, de la Communauté de Grandchamp.  
 19.40 Téléjournal  
 19.55 (c) Loterie suisse à numéros  
 20.05 Les intarissables  
 Un jeu.  
 20.30 (c) Piste  
 21.10 XIIe Concours de la Rose d'Or de Montreux  
 (c) The Best of the Comedy Machine  
 (c) The Goodies  
 Cette émission a obtenu la Rose d'argent.  
 22.05 (c) La première avant-guerre  
 Une émission d'Henri Guillemin. 11. La guerre qui vient.  
 22.35 Téléjournal - (c) Portrait en 7 images  
 Carl Vogt (1817-1895).

### FRANCE I

- 12.30 Midi trente  
 13.00 Télémid  
 15.00 Tennis  
 Coupe Davis France - Espagne.  
 16.30 Samedi loisirs  
 18.15 Ils ont vu, ils ont écrit  
 La Fronde.  
 18.55 Victor et Horace  
 Les Patins.  
 19.00 Actualités régionales  
 19.25 Accordéons variétés  
 19.45 Télésoir  
 20.15 Du tac au tac  
 20.30 Portrait  
 Frédéric II.  
 22.10 A chacun sa poésie  
 23.00 Point chaud  
 23.30 Télénuit

### FRANCE II

- 13.33 (c) Magazines régionaux  
 14.30 (c) Aujourd'hui, Madame  
 15.10 Cécilia, Médecin de Campagne  
 13. et fin : Les Mauvaises Fréquentations.  
 17.10 (c) Jazz-harmonie  
 Spécial Jelly Roll Morton.  
 18.05 (c) Les gens d'ici  
 La Haute-Normandie.  
 19.00 Actualités régionales  
 19.20 (c) Colorix  
 Mon Papa et Moi.  
 19.30 (c) Des chiffres et des lettres  
 Le compte est bon et le mot le plus long.  
 20.00 (c) 24 heures sur la II  
 20.30 (c) Top à...  
 Enrico Macias.  
 21.30 (c) La légende du siècle  
 par André Malraux : 4. L'espoir est mort.  
 22.25 (c) Samedi soir  
 23.15 (c) 24 heures dernière

### SUISSE

#### ALÉMANIQUE

- 9.00 Télévision éducative  
 14.00 Télévision éducative  
 16.00 (c) Hits à gogo  
 16.45 (c) TV-junior  
 17.30 Lassie  
 17.55 (c) Magazine féminin  
 18.40 (c) Fin de journée  
 18.50 Téléjournal  
 19.00 (c) Le Chasseur de Crocodiles  
 19.30 (c) Lolek et Bolek  
 19.40 Message dominical  
 19.55 (c) Tirage du loto  
 20.00 Téléjournal  
 20.15 (c) Bonsoir les voisins !  
 22.05 Téléjournal  
 22.15 Les Incorruptibles  
 23.00 Bulletin sportif

### SUISSE

#### ITALIENNE

- 13.30 Un'ora per voi  
 14.45 Samedi-jeunesse  
 15.35 Médecine moderne  
 16.40 Cours d'allemand  
 17.15 Pop hot  
 17.35 (c) L'Or de Maracay  
 18.00 Les enfants et nous  
 19.05 Téléjournal  
 19.15 (c) Le monde où nous vivons  
 19.40 (c) Tirage du loto  
 19.45 L'Evangile de demain  
 19.55 (c) Un rire en tête  
 20.20 Téléjournal  
 20.40 (c) Safari  
 22.10 Samedi-sports  
 23.00 Téléjournal

### ALLEMAGNE I

- 14.55 (c) Téléjournal  
 15.00 (c) A la lumière des flashes  
 15.30 (c) Jeux sans frontières  
 16.45 (c) Le refuge  
 17.15 (c) Eglise et société  
 17.45 (c) Téléports  
 18.30 (c) Programmes régionaux  
 20.00 (c) Téléjournal  
 20.15 (c) Bonsoir les voisins!  
 22.00 (c) Tirage du loto  
 22.05 (c) Téléjournal  
 23.25 (c) Téléjournal

### ALLEMAGNE II

- 13.45 (c) Programmes de la semaine  
 14.15 (c) Pour les Yougoslaves en Allemagne  
 15.00 Pour les jeunes  
 15.30 (c) Tremplin  
 16.00 (c) Kaukasier im Karwendel  
 16.40 (c) Suggestions de vacances  
 17.05 (c) Informations  
 17.15 (c) Miroir du pays  
 17.45 (c) Aventures australes  
 18.45 (c) Direct  
 19.45 (c) Téléjournal  
 20.15 (c) Une Poignée d'Orties  
 21.45 (c) Téléports  
 23.00 (c) Téléjournal  
 23.05 La Métamorphose des Cloportes

## DIMANCHE

### SUISSE ROMANDE

- 10.00 Service œcuménique  
 transmis au temple de Schaffhouse. Prédication : Pasteurs Walter Kuster et Anton Hopp.  
 11.00 Messe  
 transmise de l'église de Rocamadour (Lot).  
 12.00 (c) Il balcon tort  
 12.45 Bulletin de nouvelles  
 12.50 Tél-hebdo  
 13.15 (c) Mon Ami Ben  
 13.40 A vos lettres  
 14.05 Il faut savoir  
 14.10 (c) Le Grand Saut périlleux  
 15.15 (c) Fête des fleurs  
 16.00 En avant la musique  
 Musique populaire avec la Fanfare de Saignelégier, le Chœur des vieilles chansons des Franches-Montagnes et de la Fanfare des Breuleux.  
 16.30 Dix du Texas  
 18.00 Téléjournal  
 18.05 (c) Carrefour international  
 18.50 Un grand nom... Félix Weingartner  
 19.00 Moins de vocations... !  
 19.20 Horizons  
 19.40 Téléjournal  
 19.55 Le Journal d'Anne Frank  
 22.15 (c) Festival international de jazz de Montreux  
 22.40 Téléjournal - (c) Portrait en 7 images  
 22.50 Méditation

### FRANCE I

- 8.55 Télématin  
 9.00 Tous en forme  
 9.15 A Bible ouverte  
 9.30 Foi et traditions des chrétiens orientaux  
 10.00 Présence protestante  
 11.00 Pentecôte 72  
 12.00 Dernière heure  
 12.02 La séquence du spectateur  
 12.30 Discorama  
 13.00 Télémid  
 13.15 Monsieur Cinéma  
 14.00 Théâtre, théâtres  
 14.30 Télédimanche  
 17.20 Visa olympique  
 18.00 Le théâtre de la jeunesse : Ambroise Paré  
 19.25 La semaine sur la une  
 19.45 Télésoir  
 20.10 Sports dimanche  
 20.40 Tempête à Washington  
 22.55 Télénuit

### FRANCE II

- 14.05 (c) La France défigurée  
 14.35 (c) Concert  
 15.00 (c) Le Passage du Canyon  
 16.30 (c) On ne peut pas tout savoir  
 17.30 (c) Bergère de pierre (La Cathédrale de Saint-Malo)  
 18.00 (c) Téléports  
 19.30 (c) Le monde vivant  
 20.00 (c) 24 heures sur la II  
 20.30 (c) Connaissance de la musique  
 21.25 (c) Je suis Vincent le Hollandais  
 22.20 (c) 24 heures dernière  
 22.30 (c) Muriel

### SUISSE ALÉMANIQUE

- 10.00 Service œcuménique  
 12.00 Informations  
 12.05 Un'ora per voi  
 13.30 Panorama  
 14.00 Un conte de Grimm  
 15.40 Saudade  
 16.05 (c) Corso fleuri  
 17.00 (c) Dakari  
 17.50 Informations  
 17.55 Faits et opinions  
 18.40 (c) Fin de journée  
 18.45 (c) Les Lipizzans  
 19.30 Intermède  
 19.45 Téléports  
 20.00 Téléjournal  
 20.15 (c) Les Agitations de Goethe  
 21.55 Téléjournal  
 22.05 (c) Oeuvres de Bach

### SUISSE ITALIENNE

- 10.00 Service œcuménique  
 11.00 Messe de Pentecôte  
 13.30 Téléjournal  
 13.35 Télérama  
 14.00 Amicalement  
 15.15 (c) Corso fleuri  
 16.00 Les films de Charlot  
 16.30 Les origines de l'Europe  
 17.30 Vingt minutes avec...  
 17.55 Téléjournal. Sports  
 18.10 (c) La lutte de l'homme pour sa survie  
 19.00 Place à la musique  
 19.25 (c) Valene  
 19.40 Méditation protestante  
 19.50 Sept jours  
 20.20 Téléjournal  
 20.35 (c) Un Original  
 21.20 Andante, Allegretto, Allegro con brio  
 22.00 Sports-dimanche  
 22.45 Téléjournal

### ALLEMAGNE I

- 11.00 (c) Messe pontificale  
 12.00 (c) Programmes de la semaine  
 12.30 (c) Miroir de la semaine  
 13.00 (c) Magazine régional  
 14.20 (c) Les Aventures de Pan Tau  
 15.00 Hallo Dienststamm  
 16.45 (c) Le Ranch « L »  
 17.30 Les Mille et Une Nuits modernes  
 18.00 (c) Téléports  
 20.00 (c) Téléjournal  
 20.15 (c) Dors bien, Brigadier !  
 21.40 (c) Tyros  
 22.25 (c) Téléjournal  
 22.30 Fuite vers Nulle Part

### ALLEMAGNE II

- 10.00 Service œcuménique  
 11.00 (c) Tribune sur la jeunesse  
 11.30 (c) Expédition chez les chimpanzés  
 12.00 (c) Concert du dimanche  
 13.00 (c) Plaque tournante  
 13.50 (c) Un jour d'été au zoo  
 14.05 (c) Tintin et le Temple du Soleil  
 14.45 (c) Météorologie  
 15.20 (c) Portrait de Louise Ullrich  
 16.05 Panopticum 1900  
 16.35 (c) Quand un Père et son Fils  
 18.10 (c) Informations  
 18.15 (c) Le Virginien  
 19.15 (c) Dernières années - Dernières questions  
 19.55 (c) Perspectives de Bonn  
 20.15 (c) Sang viennois  
 21.55 (c) Le jeu des mégatonnes  
 22.40 (c) Informations  
 22.45 (c) L'Invitation au Château

## LUNDI

### SUISSE ROMANDE

- 14.25 Programme selon annonce  
 16.45 Le jardin de Romarin  
 Emission pour les tout-petits.  
 17.05 (c) La boîte à surprises  
 Emission pour les enfants.  
 18.00 Téléjournal  
 18.05 (c) Un Petit Lion perdu  
 Un film de la série Dakari.  
 18.55 (c) Trois petits tours et puis s'en vont  
 Pour les petits.  
 19.05 (c) Danse sur un Arc-en-Ciel (5)  
 19.40 Téléjournal  
 20.00 (c) L'Homme qui revient de loin (2)  
 20.55 Plateau libre  
 Le magazine du spectacle.  
 22.40 Téléjournal - (c) Portrait en 7 images  
 Carl Vogt (1817-1895).

### FRANCE I

- 12.30 Midi trente  
 13.00 Télémid  
 13.30 La Rencontre de Laurel et Hardy  
 Un film de Robert Youngson.  
 15.05 Entracte  
 Poèmes de Prévert, Jarry et Michaux.  
 15.20 Les Trois Portes ou Variations sur un Meurtre  
 de Jacques Robert.  
 16.50 Athlétisme  
 Championnats de France scolaires.  
 18.00 Le Petit Conservatoire de la chanson  
 Productrice déléguée : Mireille.  
 18.35 Vivre au présent  
 18.55 Les Aventures de Babar  
 Babar achète un Chapeau.  
 19.00 Les longs courriers  
 19.25 Réponse à tout  
 Jeu.  
 19.45 Télésoir  
 20.15 L'Inconnue du Vol 141 (26)  
 20.30 Les Incorruptibles  
 6. Cinq contre Un.  
 21.20 Spécial radio  
 21.25 Le vent du démon  
 La psychiatrie occidentale et les méthodes traditionnelles d'envoûtement.  
 22.25 Catch  
 Kamikase - Nicolas Prioré.  
 22.55 Télénuit

### FRANCE II

- 16.00 (c) Le Cygne  
 Un film de Charles Vidor.  
 17.45 (c) L'Asie à l'heure japonaise  
 19.20 (c) Colorix  
 Pop-Parade.  
 19.30 (c) Le monde merveilleux de la couleur  
 10. Sa Majesté le Roi des Animaux.  
 20.00 (c) 24 heures sur la II  
 20.30 (c) La Tulipe noire  
 Un film de Christian-Jaque.  
 22.20 (c) Portrait de l'univers  
 23.10 (c) 24 heures dernière  
 23.20 (c) On en parle

### SUISSE

#### ALÉMANIQUE

- 11.00 Télévision éducative  
 14.15 Programme selon annonce  
 16.20 Intermède  
 16.45 (c) Entre nous : Les Montagnes  
 Film de F. Schnyder.  
 18.15 Télévision éducative  
 18.45 (c) Fin de journée  
 18.50 Informations. Sports  
 19.25 (c) Ne mangez pas les Marguerites  
 Série.  
 20.00 Téléjournal  
 20.20 (c) La Femme sans Baiser  
 Comédie musicale.  
 21.55 Téléjournal  
 22.05 Selbstanzeige  
 Un entretien entre L. Marcuse et W. Koch.

### ALLEMAGNE I

- 10.05 Méditation  
 10.45 (c) Le conseiller technique  
 11.30 (c) Le Mobile rouge feu  
 12.00 (c) Tribune des journalistes  
 12.45 (c) Le Cirque des Muchachos  
 13.45 (c) Pülle plus Pummi  
 14.35 (c) La Jamaïque  
 15.35 (c) Avant les J. O. de Munich  
 16.20 (c) L'île mystérieuse  
 18.00 (c) Téléports  
 20.00 (c) Téléjournal  
 20.15 (c) L'Orchestre rouge  
 21.30 (c) Zum grossen Würstel  
 22.15 (c) Le Feu de Dieu  
 23.00 (c) Téléjournal

### SUISSE

#### ITALIENNE

- 14.30 Il balcon tort  
 15.00 Un'ora per voi  
 16.15 (c) Saint-Marin - Un miracle de l'Histoire  
 17.00 Les Flibustiers des Antilles  
 Film de Ch.-I. Berton.  
 18.10 Pour les enfants (c) Lolek et Bolek.  
 19.05 Téléjournal  
 19.15 (c) Singapour Documentaire.  
 19.50 Objectif sport  
 20.20 Téléjournal  
 20.40 Concours au volant  
 21.25 (c) Encyclopédie TV  
 Célébrons le vin.  
 22.15 Les Deux Amis  
 22.40 Téléjournal

### ALLEMAGNE II

- 12.00 (c) Concert symphonique  
 13.05 (c) Tintin et le Temple du Soleil  
 13.45 (c) Mon nom est George  
 14.15 (c) Des Anges baroques  
 survolent la Souabe  
 14.55 (c) Les Vikings découvrent l'Amérique  
 15.40 (c) Das hat man nun davon  
 17.15 (c) Téléports Informations  
 18.15 (c) Portrait de Jan Kiepura  
 19.15 (c) La Voix de la Misère  
 n'a pas de Poésie  
 19.55 (c) Exodus 72  
 20.15 (c) Le Vol du Phoenix

## VACANCES EN ITALIE

### TORREPEDRERA - RIMINI Hôtel TRENTO

Tél. 38 457 à 10 m. de la mer  
- Chambres avec douche - WC - balcon  
et téléphone - Place de parc - Cuisine  
maison soignée, par le propriétaire - Mai  
1800 Lit. - 10 juin et septembre 2500 -  
Juillet 3000, tout compris.  
On parle le français.

### Hôtel Filippo-Cattolica-Adria (Italie)

Construit en 1969, au bord de la plage.  
Chambres avec douche, WC, tél., balcon  
vue sur mer. Situation tranquille. Ter-  
rasse sur la mer. Lift. Parc autos privé,  
garage. On accepte changement au menu.  
Service soigné. Pension complète: Mai  
Lit. 2500; 1er juin - 7 juillet - 26 août -  
20 septembre Lit. 3200.

### BELLARIA - RIVIERA ADRIATIQUE - HOTEL GINEVRA TRANQUILLE

Chambres avec/sans douche, WC, balcon,  
solarium, terrasse, ping-pong, parc pour  
voitures. Mai, juin, septembre L. 2100/  
2300; juillet L. 2800/3000, août L. 3300/  
3700.

### CATTOLICA (Adria) HOTEL ESPERIA

confortable 70 m. plage. Cuisine renom-  
mée, chambres balcon, WC, douche, ga-  
rage, 20 mai, juin et sept. Fr. 15.50, juil-  
let et août 23.—, tout compris. Prosp.-ins-  
crip.: Luciano Bizzotto 6965 Cadro, tél. 091  
7 80 67 (succ. de Renato Vicari, Lugano).

## Rivazzurra

(Rimini)  
Hôtel construit en 1968, 100 m. de la  
plage, chambres avec douches et WC.,  
balcon, téléphone, ascenseur, jardin,  
parcs autos, terrasse pour hélio-thérapie,  
bar, télévision.  
Mai, juin, septembre Fr. 18.—  
Juillet Fr. 26.—  
Août Fr. 28.—

### Pension

Ire classe au bord de la mer, chambres  
tout confort, jardin, parcs autos, télévi-  
sion.  
Juin, septembre Fr. 16.—  
Juillet Fr. 23.—  
Août Fr. 25.—  
Y compris 3 repas, taxe de séjour, cabine  
de plage et service.

Réservation: M. Bagattini  
1004 Lausanne, Aubépines 6  
Tél. (021) 25 61 13 de 13 à 21 h.

## Hôtel-Restaurant

### La Maison-Monsieur

« AU BORD DU DOUBS »  
La Chaux-de-Fonds

### Menu pour Pentecôte

Consommé au porto  
ou  
Jus de tomates au cognac

Croûtes aux morilles  
ou  
Truite Jeannot

Filet de bœuf « Conchita »  
Haricots au beurre  
Pommes allumettes  
Salade printanière

Roulade glacée « Cassis de Dijon »  
ou  
Choix de fromages

Fruits frais

Fr. 19.—

A toute heure notre spécialité:  
Croûtes aux morilles Maison

Veillez réserver votre table  
Tél. (039) 23 60 60

## TITI BAR - LA CORBATHÈRE

Tous les vendredis et samedis soirs  
de 22 heures à 4 heures

# DANSE

avec l'orchestre:  
GEORGES et MARIO

## AUBERGE RÔTISSERIE DE

*Cronay*



Tél. 024/5 21 40 A 6 km. d'Yverdon  
le relais des gourmets

Fermé le lundi

AUJOURD'HUI SAMEDI 20 MAI

# Réouverture

## de l'Hôtel-Restaurant de la Gare à Cortébert

La direction se fera un plaisir, dans  
un cadre nouveau et agréable, d'offrir  
l'apéritif de 16 à 19 h.

Les libraires de La Chaux-de-Fonds  
présentent

## EXPOSITION - VENTE LIVRES D'URSS

Halle aux Enchères, Jaque-Droz 23  
du 19 au 31 mai. Ouvert de 15 à 21 h.

## RESTAURANT DES COMBETTES

au Galetas  
fermé LUNDI

APPARTEMENTS à louer à

## LIDO DEL SAVIO

(Adriatique) pour 4 à 6 personnes, avec WC/douche,  
cuisinette équipée, balcon, situés à 150 m. de la mer.  
Fr. 500.— pour 15 jours en pleine saison. Prix excep-  
tionnel hors saison. - Tél. (022) 25 86 58, après-midi.

## CINÉMAS

**CORSO** Tél. 22 25 50 Sam., dim., lundi, 15.00, 20.30  
12 ans

### FERNANDEL LA VACHE ET LE PRISONNIER

de Henri Verneuil

Un des plus grand succès comiques de tous les temps

**EDEN** Tél. 22 18 53 Sam., dim., lundi, 15.00, 20.30  
18 ans Que le film

Le film extraordinaire de Pier Paolo Pasolini  
qui bat tous les records d'affluence dans le monde  
**LE DECAMERON**  
En couleurs — Parlé français

**EDEN** Samedi, dimanche, 23 h. 15  
Lundi 17 h. 30 18 ans

### VARIATIONS DE L'AMOUR No 2

Un très grand succès actuel du cinéma suédois

**PLAZA** Tél. 22 21 23 Sam., dim., lundi, 15.00, 20.30  
16 ans

La superproduction de Sam SPIEGEL

### NICOLAS ET ALEXANDRA

La chute de l'empire russe - Raspoutine - Lénine  
et la révolution - etc.

**SCALA** Tél. 22 22 01 Sam., dim., lundi, 15.00, 21.00  
16 ans

DUSTIN HOFFMAN et FAYE DUNAWAY dans  
**LITTLE BIG MAN**

ou les extravagantes aventures d'un visage pâle  
Le dernier Arthur Penn - Truculent et génial

**SCALA** Sam., dim., lundi, 19 h.  
16 ans

Un film de guerre avec des remarquables scènes d'action

### ZEPPELIN

avec Michael York, Elke Sommer et Alexandra Stewart  
Première vision — Technicolor-Panavision

## VOYAGES

# WITTWER

Neuchâtel

5-11 juin	Bretagne-Loire	540.—
12-17 juin	Côte d'Azur-Riviera italienne	445.—
25-30 juin	Ile de Jersey-Normandie	495.—
3-8 juillet	Vacances à Lugano	dès 270.—
8-21 juillet	Espagne-Portugal	1230.—
9-16 juillet	Londres-Brighton-Paris	735.—
9-15 juillet	Hollande-Belgique-Rhénanie	615.—
10-14 juillet	Gorges du Tarn-Languedoc	395.—
15-16 juillet	Nufenen-Centovalli	135.—
16-29 juillet	Finlande-Laponie-Suède	1560.—
17-22 juillet	Côte d'Azur-Riviera italienne	445.—
17-20 juillet	Danube-Salzammergut	325.—
21-29 juillet	Corse: Ile de Beauté	850.—
22-23 juillet	Chartreuse-Vercors	140.—
24-30 juillet	Bretagne-Loire	540.—
24-26 juillet	Alpes bavaroises-Tyrol	220.—
29-30 juillet	Nufenen-Oberalp-Susten	130.—
30-31 juillet	Alsace-Forêt-Noire	140.—
31 juil.-5 août	Côte d'Azur-Riviera italienne	445.—
31 juil.-5 août	Vacances à Saint-Moritz	320.—
31 juil.-2 août	Engadine-Tessin	195.—

### Programmes - Inscriptions - Renseignements:

Voyages Goth, (039) 23 22 77, La Chaux-de-Fonds  
Société de Banque Suisse, (039) 31 22 43, Le Locle,  
Transports d'Erguel, (039) 41 22 44, Saint-Imier  
et toutes les agences de voyages

## MARTINI ROSSO Le chaleureux

De la race et du tempérament.  
A base de vin pur et de délicates  
herbes aromatiques. Son bouquet  
généreux et sa saveur rafraîchis-  
sante font du MARTINI rosso un drink  
unique en son genre. Il se boit sec,  
« on the rocks », ou en long drink!  
Ainsi, chacun le trouve à son goût.

## MARTINI

Un certain goût  
de la vie



Dimanche 21 mai. Départ 13 h. 30  
Prix: Fr. 22.—, AVS: Fr. 19.—  
**COURSE AU BELPBERG**

Lundi 22 mai. Départ 13 h. 30  
**NOUVEAU JARDIN  
ZOOLOGIQUE DE CRÉMINES**  
et assiette de campagne pour les  
« quatre heures »  
Prix: Fr. 22.— AVS: Fr. 20.—

Inscriptions et renseignements:  
**Auto-Transports Erguel S.A.**  
2610 SAINT-IMIER  
Tél. (039) 41 22 44

POUR UN BEL IMPRIMÉ:  
IMPRIMERIE COURVOISIER



### PENTECOTE

Dim. 21 mai Dép. 7 h. Fr. 32.—

### TOUR DU LAC LÉMAN

par la Gruyère - Montreux -  
Evian - Genève - Cointtrin

Dim. 21 mai Dép. 14 h. Fr. 19.—

### COURSE SURPRISE

Lundi 22 mai Dép. 14 h. Fr. 17.—

### COURSE SURPRISE

**GARAGE GLOHR** Téléphone 22 54 01  
Léop.-Robert 11 a

## HÔTEL AURORA-LUGANO

Hôtel soigné Iie catégorie. Situation cen-  
trale et tranquille. Vue incomparable.

Prix forfaitaire depuis Fr. 28.—.

F. Meier

## Restaurant du Hameau

LES CONVERS

Samedi 20 mai

# DANSE

Orchestre 3 musiciens

On cherche d'occasion

## TAPIS D'ORIENT

(grandeurs différentes)  
Tapis machine exclus.

Ecrire sous chiffres P 21239 N à  
Publicitas, 2001 Neuchâtel.



L'annonce  
reflet vivant du marché

## 24 mai / 4 juin

### MANIFESTATIONS:

Vendredi 26 mai  
Spectacle de variétés avec  
**LENY ESCUDERO** en vedette

Samedi 27 mai  
Défilé de voitures et de  
caravanes historiques  
Grands marchés  
Concert symphonique avec la  
**SUDWESTDEUTSCHE PHILHARMONIE**

Dimanche 28 mai  
Concours de musique pop

Lundi 29 mai  
Concert de jazz avec  
**BENNY WATERS**

Vendredi 2 juin  
Spectacle-promenade  
**NEUCHÂTEL AU BORD DE SON LAC**

Samedi 3 juin  
Grands marchés et  
marché aux puces  
Au Panespo:  
**FÊTE DE LA BIÈRE**

Dimanche 4 juin  
à Pierre-à-Bot (stand de tir)  
**COURSE DE KARTING**  
3e manche du championnat suisse

Dans plusieurs restaurants:  
**QUINZAINE DES RECETTES  
GASTRONOMIQUES NEUCHÂTELOISES  
OUBLIÉES** avec Jacques MONTANDON

## GRANDE LOTERIE GRATUITE

2 CITROËN GS parmi  
les 60 000 francs de prix

**CHAQUE JOUR: TIRAGE DE LA  
« DOUBLE CHANCE »**

Billets distribués par les commerçants

JEUDIS 25 MAI et 1er JUNE

### Ouverture prolongée

des magasins Animation  
et illumination  
de la ville

# 3ème QUINZAINE DE NEUCHÂTEL

# SECRÉTAIRE

à la direction des ventes. Il s'agit d'une nouvelle fonction dans notre entreprise, dont l'ampleur et les différents aspects garantissent à la candidate une activité intéressante et variée.

Les langues française, allemande et anglaise sont nécessaires, ainsi que le goût pour un travail indépendant. Excellente rémunération garantie pour personne qualifiée.

Faire offre sous chiffre 80 - 15 716 aux Annonces Suisses SA « ASSA », 2501 Bienne.

# Automobilistes attention! CONTRÔLE GRATUIT DES AMORTISSEURS

Nous pensons à votre sécurité  
et vous attendons :

le 23 mai 1972 de 9 h. à 18 h. au  
**GARAGE DU CRÊT**

A. Privet  
Station Total, Le Locle

le 24 mai 1972 de 9 h. à 18 h. au  
**GARAGE-CARROSSERIE DE LA CHARRIÈRE**

G. Andrey  
Charrière 24, La Chaux-de-Fonds



CARBURANTS ET LUBRIFIANTS

## Appartements à louer

**APPARTEMENT** à louer, 4 pièces, tout confort, dès le 1er juin, situé Flaz 40, Loyer mensuel Fr. 484.-, charges comprises. Tél. (039) 26 73 96.

**A LOUER** pied-à-terre, tout confort, à La Chaux-de-Fds. Ecrire sous chiffre TU 11922 au bureau de L'Impartial.

**A LOUER** appartement 2 pièces, tout confort dans maison familiale. Libre 1er juin 1972. Tél. (039) 23 65 74.

En vacances  
lisez l'Impartial

## Prêts

sans caution, de fr. 500.- à 4000.- accordés depuis 30 ans à toutes personnes salariées Remboursement selon vos possibilités.

**Bureau**  
de Crédit S.A.  
place Bel-Air 1  
case postale 153  
1000 Lausanne 9  
Tél. 021/22 40 83

## DOCTEUR

Pierre

## PORRET

Rue Neuve 2  
a repris  
ses consultations

bonne lunette



bonne route

**VON GUNTEN**  
Av. Léop.-Robert 23

A donner contre bons soins (dans maison avec jardin)

## CHIENNE

6 mois, blanche et beige, poil mi-long.

## CHIEN

braque allemand, 1 année (très vif).

**AMIS DES BÊTES**  
Tél. (038) 61 19 05,  
appeler longtemps.

Comme nous déménageons

## LA LIBRAIRIE ABC

rue Jaquet-Droz 29  
avenue Léopold-Robert 35

## SERA FERMÉE

à partir du mardi 23 mai durant une semaine.

**Machines à**  
- laver le linge  
- laver la vaisselle  
**Frigo, Cuisinières**  
**Congelateurs**  
**Aspirateurs**  
de la plus grande  
maison spécialisée

**Nulle part meilleur marché**  
que dans la plus grande maison spécialisée de Suisse.

**Machines à laver**  
dès Fr. 690.-  
les meilleures dès Fr. 1425.-  
**Lave-vaisselle**  
dès Fr. 698.-  
les meilleurs dès Fr. 1590.-  
**Congelateurs**  
par exemple 300 litres dès Fr. 498.-  
jusqu'à Fr. 690.-  
**Aspirateurs**  
toutes les marques connues ; réduction jusqu'à Fr. 100.-  
Conseil, livraison à domicile, garantie, location-vente, service dans tous les cantons.

**La plus grande maison spécialisée en Suisse.**

Ing. dipl. EPF  
**FUST SA**  
**BIENNE**  
28, rue de la Plaenke  
Tél. 032 6 66 41  
Berne-Bâle-Olten  
Winterthour-Zurich  
Uzwil-St-Gall

## RÉGLEUSE

cherche travail à domicile.  
Réglages complets ou autre travail dans la branche.  
Ecrire sous chiffre 14 - 141'116 à Publicitas, 2900 Porrentruy.

## JEUNE FILLE

propre et polie aimerait bien passer un temps dans une jeune famille avec 2 enfants, maison près de Berne (Suisse allemande) pour le ménage ?  
F. von Gunten  
Tél. (031) 24 22 22  
bureau, 031/82 09 01  
privé.

## DAME SEULE

cherche

## appartement

de 2 pièces, confort. Centre ville, pour tout de suite ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre AS 11773 au bureau de L'Impartial.

## BOULANGERIE

Nous cherchons à reprendre

tout de suite ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre P 21226 N à Publicitas, 2001 Neuchâtel.

A vendre aux Breuleux

## villa familiale

comprenant living + cheminée, 4 chambres, garage, 1000 m2 de terrain.

Ecrire sous chiffres P 300317 N à Publicitas, 2000 Neuchâtel.

## OFFRES D'EMPLOIS

**FABRIQUE PIERRE JULIA**  
Numa-Droz 138  
cherche

## PERSONNEL MASCULIN et FÉMININ

Se présenter ou téléphoner au 039/22 31 41

### GAIN À DOMICILE

Si vous avez l'esprit commercial, le téléphone, un piano ou orgue électrique, le capital de 12 000 fr., vous réaliserez une rente mensuelle très élevée par la location d'une méthode infailible et la livraison directe d'instruments du producteur à l'acheteur. Offres à Case postale 1835, 1002 Lausanne.

## VÉHICULES À MOTEUR

A VENDRE

### VW 1300 L

1970, orange, 37 000 km., occasion très soignée.

**SPORTING GARAGE**  
J.-F. Stieh  
Jacob-Brandt 71. Tél. (039) 23 18 23  
La Chaux-de-Fonds

A VENDRE

### VW 411 LE

1970, 4 portes, verte, 46 000 km., magnifique occasion, avec garantie

**SPORTING GARAGE**  
J.-F. Stieh  
Jacob-Brandt 71. Tél. (039) 23 18 23  
La Chaux-de-Fonds

A VENDRE

## une moto

de TRIAL, 250 cm3

marque Bultaco.

Tél. (032) 97 57 94.

A VENDRE

## Bultaco 250

Sherpa T, mod. 70  
moteur révisé. prix à discuter.

Tél. (039) 51 12 49,  
heures des repas.

## Cartes de visite

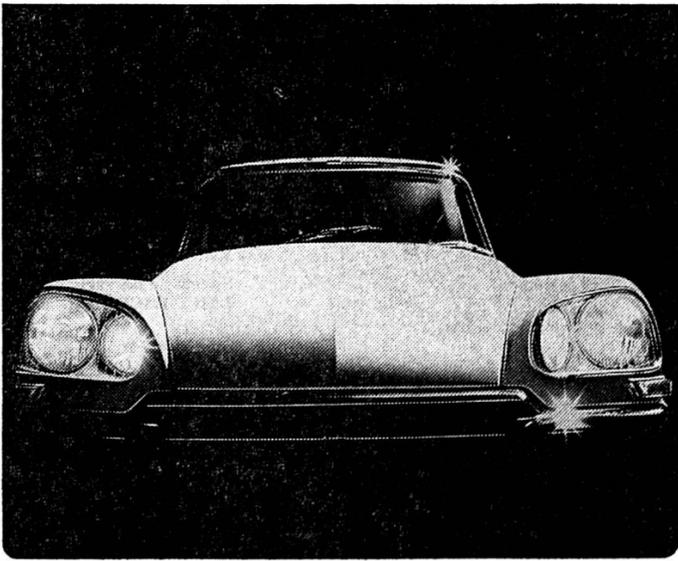
Imp. Courvoisier S.A.

## Depuis sa création, la DS regarde les voitures qui naissent et qui meurent.

Depuis la création de la DS, il n'y a pas un constructeur au monde qui ne soit hanté par sa réussite.

Chacun se demande, en voyant tous les modèles qui naissent et qui meurent depuis que la DS existe, comment cette voiture peut aussi sereinement vivre à la fois dans le temps et hors du temps.

Nous vous invitons à venir l'essayer.



CITROËN DS

## GARAGE DE LA RONDE Jacques Rieder

Fritz-Courvoisier 55 - Tél. (039) 23 54 04 - La Chaux-de-Fonds

**LINOS - PLASTICS**  
**TAPIS DE SALLE DE BAINS**  
**PARQUETS - MOQUETTES**

**DUCOMMUN S.A.**

Revêtements de sols

Sarre 32 La Chaux-de-Fonds / 039 23 11 04



## Prêts express

de Fr. 500.- à Fr. 20 000.-

- Pas de caution:  
Votre signature suffit
- Discrétion totale

Adressez-vous unique-  
ment à la première  
banque pour  
prêts personnels.

### Banque Procrédit

2300 La Chaux-de-Fonds,  
av. L.-Robert 23, tél. 039/23 16 12  
ouvert 08.00-12.15 et 13.45-18.00  
fermé le samedi

Nous vous recevons  
discrètement en local  
privé

**NOUVEAU** Service express

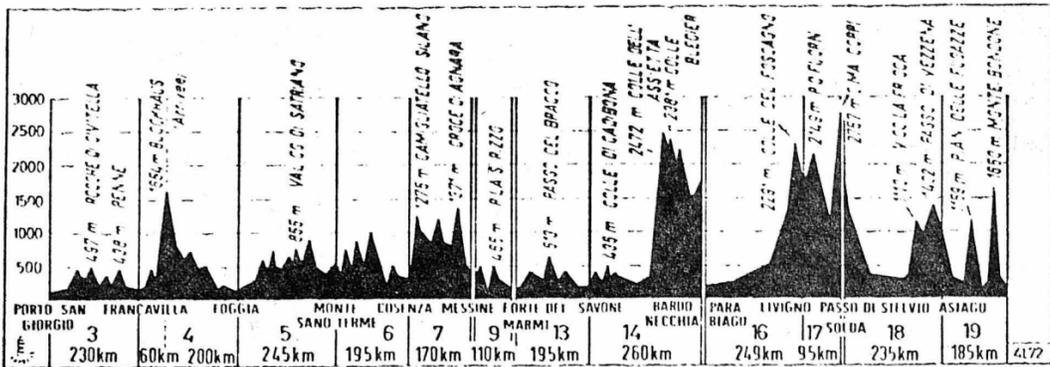
Nom

Rue

Endroit

Le Tour d'Italie cycliste débute dimanche, à Venise

# Une fois de plus, Eddy Merckx sera l'homme à battre



Le profil de la montagne du Giro.

C'est dimanche à la place Saint-Marc à Venise que sera donné le départ du 55e Tour d'Italie. En 20 jours de course, les coureurs auront à parcourir 3794 kilomètres avant de franchir la ligne d'arrivée tracée sur la place du Dôme à Milan. Une fois de plus, et comme il y a deux ans, le Belge Eddy Merckx sera l'homme à battre. Vainqueur du Giro en 1968 et 1970, le champion du monde espère bien remporter l'épreuve une nouvelle fois ce qui lui permettrait, avec trois succès, de rejoindre au palmarès Bartali, Brunero et Magni, alors que le record est détenu conjointement par Alfred Binda et Fausto Coppi, qui triomphèrent à cinq reprises.

### Adversaires dangereux

Merckx, grand favori, retrouvera cependant des adversaires dangereux qui voudront prouver, comme le Suédois Gosta Pettersson (vainqueur l'an dernier en l'absence du Belge il est vrai), que celui-ci est vulnérable ou comme Felice Gimondi et Gianni Motta que le cyclisme italien n'est pas mort. Mais Merckx aura un gros avantage : celui de partir comme seul leader d'une équipe entièrement dévouée à sa cause. Au contraire, Gosta Pettersson et Gianni Motta briguent les galons de capitaine de leur formation. Il en est de même pour Gimondi qui aura à régler un duel de prestige avec Italo Zilioli dont on a peu parlé depuis le début de la saison mais qui, dit-on, désire faire une belle rentrée.

### Les outsiders

D'autres outsiders sont attendus sur les routes de la péninsule : les Belges De Vlaeminck et Pintens, le Danois Ole Ritter, les Italiens Pierfranco Vianelli, le Toscan au cœur fou Franco Bitossi, Aldo Moser (qui n'accuse nullement le poids de ses ans) et enfin les Espagnols Fuente — un grimpeur qui perturbera les plans de Merckx — et Lasa.

### Six Suisses au départ

Pour la première fois depuis bien longtemps, six professionnels helvétiques (sur les 8 au total) seront au départ de Venise. S'ils n'entreront pas en ligne de compte pour la victoire finale, on attend tout de même avec un certain intérêt leur comportement. Lors du dernier Tour de Romandie ils dé-

### Basketball

### Défaite suisse à Locarno

A Locarno-Muralto, l'équipe helvétique a subi une lourde défaite de la part de Simmenthal Milan au cours d'une rencontre amicale. Les Italiens, 19 fois champions d'Italie et vainqueurs à deux reprises de la Coupe d'Europe des Clubs, se sont imposés, devant 500 spectateurs, par 120 - 58 (62 - 27).

Handicapée par l'absence de Marc Dizerens, l'équipe suisse a été dominée sur le plan technique. Seuls Jean-Claude Nicolet et Dominique Currat sont quelque peu ressortis du lot. La formation helvétique a joué dans la composition suivante :

Jean-Claude Nicolet (19 points), Peter Kiener (10), Erich Kund (5), Ivan Bottani (2), Giancarlo Ermotti (0), René Boillat (0), Jean-Pierre Baillif (2), Daniel Duclos (4), Dominique Currat (16), Giovanni Casoni (0), Fritz Haenger (0).

Après la démission du responsable de l'équipe suisse de ski

# Des précisions de Paul Berlinger

Par le canal du service de presse de son nouvel employeur, Paul Berlinger, ancien responsable de l'équipe suisse de ski alpin, a apporté des précisions sur les raisons qui l'ont incité à quitter son poste. Il précise en substance :

« Le travail qui a permis au ski suisse de retrouver une équipe nationale solide est maintenant terminé et il a trouvé son couronnement avec les médailles remportées à Sapporo. Le moment est donc le plus favorable pour un changement à la tête de cette équipe. Il reste maintenant à consolider ce qui existe et à poursuivre le travail en cours avec les jeunes. C'est cette situation favorable qui m'a incité à changer de profession. A ce sujet, je tiens à préciser que l'indemnité financière que j'avais de-

voilàient des qualités insoupçonnées refaisant quelque peu surface alors même que leur existence paraissait fortement compromise il y a quelques mois.

Ils seront donc six en lice au cours de ce 55e « Giro d'Italia », répartis dans trois équipes italiennes : Kurt Rub et Louis Pfenninger dans le GS Zonca, Erich Spahn, Edy et Juerg

Schneider dans le GS GBC et Joseph Fuchs chez Pilotex. C'est sur les épaules de ce dernier que reposeront la plupart des espoirs helvétiques.

### Parcours sélectif

Le parcours touchera pratiquement toutes les régions de la Péninsule De Venie - Mestre, la caravane franchira les Apennins atteignant la pointe extrême de la botte, en Calabre, pour traverser le détroit de Messine et disputer dans cette ville une étape en circuit avant de regagner Rome par la voie des airs. Ce sera alors la remontée vers le nord par la Toscane, par les Alpes avec la traversée enfin des Dolomites et le retour à Milan. De toute évidence ce sera un parcours très sélectif avec quatre arrivées en côte, trois courses contre la montre (58 km. au total) et quatre grandes étapes de montagne.

# Deux boxeurs de La Chaux-de-Fonds avec l'équipe suisse face à la Grèce

La Fédération suisse de boxe a retenu cinq étrangers pour participer à la rencontre internationale amateur qui opposera le 26 mai, à Berne, l'équipe helvétique à celle de Grèce. Il s'agit de Rudi Vogel (poids léger) qui a déjà été retenu pour participer à un meeting international le même jour, et Patrizio Patelli (poids moyen) en raison de son jeune âge. Voici l'ordre des combats :

Mouche : Giuseppe Sbrizzi (Granges) contre Spiridon Fotopoulos. — Coq : Gianni Caraccio (La Chaux-de-Fonds) contre Athanase Houliaras. — Plume : Rosario Mucaria (La Chaux-de-Fonds) contre Theotokatos ou Aloubarjeas. — Légers : Hans Schaelebaum (Rorschach) contre Georges Agrimanakis. — Mi-welters : Armin Rindlisbacher (Berne) contre Athanase Iliadis. — Welters : Karl Gschwind (Granges) contre Panagiotis Therianos ainsi que Vittorio Feminis (Ascona) contre Vlachos ou Panagakis. — Mi-moyens : Josef Zari (Yverdon) contre Evaggelos Oikonomakos. — Moyens : Karl Schuepbach

(Brugg) contre Athanase Giannopoulos. — Mi-lourds : Toni Schaefer (Biene) contre Byron Apidopoulos.

# Un titre mondial change de mains

Le Mexicain Clemente Sanchez est devenu le nouveau champion du monde des poids plume (version Conseil mondial de la boxe) en battant le tenant du titre, le Japonais Kuniaki Shibata, par k.o. au 3e round à l'auditorium de l'Université de Tokyo.

Le Mexicain, âgé de 24 ans, qui avait prêté sa victoire avant la limite, n'eut besoin pratiquement que d'un seul coup pour se parer de la couronne. Après deux rounds d'observation sensiblement partagés, il plaça, 2'26 après le début de la troisième reprise, un terrible direct du gauche à la mâchoire de son adversaire qui s'écroula au tapis, à la consternation des 8000 spectateurs. Shibata se releva avec peine pendant que l'arbitre égrenait le compte des secondes mais il s'affala à nouveau au sol où il resta étendu pour plus d'une minute.

### Poids et haltères

### Nouveau record du monde

Un record du monde amélioré et un égalé : tel est l'exploit qu'a réalisé le poids mi-lourd soviétique Guennadi Ivantchenko à Riga (Lettonie), au cours d'un meeting national. Le record du monde est celui du développé qu'Ivantchenko a porté à 178 kg. 500 à son 4e essai. L'ancien record appartenait à son compatriote Valery Chary depuis le 14 mai avec 178 kilos. A l'arraché, Ivantchenko a égalé le record du monde du Bulgare R. Pusev avec 156 kg.

Demeure tranquille te confiant en l'Eternel et attends-toi à Lui. Psaume 37, v. 7.

Repose en paix chère épouse.

Monsieur Emile Jacot-Calame, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la grande douleur de faire part du décès de

Madame

**Jeanne JACOT**  
née CALAME

leur chère et regrettée épouse, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, jeudi, dans sa 73e année, après une longue et pénible maladie, supportée avec résignation.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 18 mai 1972.

La cérémonie funèbre a eu lieu dans la plus stricte intimité.

Domicile de la famille : 87, rue de la Charrière. Prière de ne pas faire de visite.

Le deuil ne sera pas porté. Au lieu de fleurs, veuillez penser aux invalides.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

### Football

### Heure des matchs suisses décisifs

Pour les matchs décisifs en ce qui concerne les titres, ascensions ou relégations, le comité de la ligue nationale a fixé les heures des rencontres comme suit :

Ligue nationale A, samedi 27 mai, 20 h. 15. — Samedi 3 juin, 17 h. 30 pour le titre, 20 h. 15 pour la relégation. — Samedi 10 juin, 20 h. 15. — Ligue nationale B, les trois samedis, 27 mai, 3 juin et 10 juin, 17 h. 30.

### Hitzfeld reste à Bâle

Le FC Bâle a démenti les informations selon lesquelles son joueur allemand Ottmar Hitzfeld serait transféré à la fin de la saison au Hertha Berlin. Le club bâlois a confirmé que Hitzfeld lui était lié par contrat jusqu'à fin 1973.

### Phase finale

### du championnat d'Europe des nations

Les matchs de la phase finale du championnat d'Europe des Nations ont été définitivement fixés de la façon suivante :

Demi-finales : Belgique - Allemagne de l'Ouest, le mercredi 14 juin, à 20 h., au stade du FC Antwerp; URSS - Hongrie, le mercredi 14 juin, à 20 h., au stade d'Anderlecht.

Finale pour la 3e place : le samedi 17 juin, à 20 h., au stade du Standard de Liège.

Finale pour la 1ère place : le dimanche 18 juin, à 16 h., au stade du Heysel, à Bruxelles.

Match d'appui éventuel : le mardi 20 juin, à 18 h., au stade du Heysel, à Bruxelles.

**CLAUDE CALAME**  
Pompes funèbres **LE LOCLE**  
Toutes formalités Tél. (039) 31 14 96



Repose en paix.

Monsieur Alcide Miserez, ses enfants et petits-enfants, Madame et Monsieur Gaston Perroud et famille, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

**Lina MISEREZ**  
née INTROZZI

leur chère et regrettée épouse, belle-mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a reprise à Lui, vendredi, dans sa 81e année, après une longue et pénible maladie, munie des sacrements de l'Eglise.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 mai 1972. Fiaz 15.

L'incinération a lieu samedi 20 courant.

Culte au crématoire, à 15 h.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : M. et Mme Narcisse Miserez, 145, rue de la Paix.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

Repose en paix cher époux.

Madame Marcel Schönmann-Légeret, Mademoiselle Eliane Vuilleumier, à Berne, Monsieur et Madame Raymond Vuilleumier et leur fils, à Nidau, Mademoiselle Alice Légeret,

ainsi que les familles Légeret, Charpier, Noirjean, Sandoz, Antenen, parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

**Marcel SCHÖNMMANN**

leur cher et regretté époux, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, vendredi, dans sa 79e année, après quelques jours de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 mai 1972.

L'incinération aura lieu lundi 22 mai.

Culte au crématoire, à 9 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille : 3, rue de Beau-Site.

Prière de ne pas faire de visite.

Il ne sera pas envoyé de lettre de faire-part, le présent avis en tenant lieu.

Les enfants de **MONSIEUR PAUL MOREL**,

profondément touchés par tous les témoignages de sympathie reçus pendant ces jours de douloureuse séparation, expriment leur sincère reconnaissance à toutes les personnes qui les ont entourés.

Ils tiennent à remercier tout spécialement les sœurs et employés de l'Hospice Saint-Joseph à Saignelégier pour leur gentillesse et leur dévouement durant le séjour de leur père.

La famille de **MADAME ALICE CAILLE-DONZÉ**

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand chagrin.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs ont été pour elle un précieux réconfort et la preuve de toute l'estime portée à sa chère disparue.

LE LOCLE

Profondément touchée par les nombreux témoignages d'affection et de sympathie reçus à l'occasion de sa douloureuse épreuve,

**LA FAMILLE DE MADAME LAURE PULVER-BISCHOFF**

remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son grand deuil, soit par leur présence, leur message, ou leur envoi de fleurs.

LE LOCLE, le 19 mai 1972.

## Menace à Tananarive

SUITE DE LA 1ère PAGE

Le général Ramanantsoa a annoncé qu'il allait s'installer au palais présidentiel, et a invité les manifestants à se disperser et pris rendez-vous dans l'après-midi avec une délégation d'étudiants et de travailleurs.

A part cette manifestation, qui s'est déroulée dans le calme, aucun incident n'est signalé à Tananarive. En province les villes de Fianarantsoa, Aboambovita et Antsirabe se sont associées au mouvement déclenché dans la capitale et ont manifesté leur solidarité en organisant des défilés. (ats, afp)

## Pollution en RFA

### Une centaine de vaches meurent intoxiquées

Les fumées toxiques provenant d'une fonderie de plomb de Nordenham, au sud de Bremerhaven, ont été jugées responsables de la mort d'une centaine de vaches et de l'empoisonnement d'un millier d'autres bêtes à cornes.

Une défaillance du système de filtrage avait laissé échapper des fumées contenant près de 15 fois la proportion acceptable de plomb. Les fumées toxiques s'étaient répandues sur la région où se trouvent plusieurs exploitations laitières et les vaches furent affligées de cécité, de crampes et d'hémorragies internes. (ap)

## USA - URSS ensemble sur orbite

**Américains et Soviétiques sont sur le point de se mettre d'accord sur une expérience spatiale commune. L'accord, dit-on dans les milieux de la NASA, pourrait être signé lors du voyage du président Nixon à Moscou, la semaine prochaine.**

Selon certaines informations, les Soviétiques ont résolu le problème qui a coûté la vie à trois de leurs cosmonautes, l'année dernière, et s'appropriant à lancer une deuxième station spatiale « Saliout », peut-être pendant le séjour du président américain en URSS.

Dans les milieux de la NASA, on déclare que plusieurs entretiens préliminaires avec des spécialistes soviétiques sur cette expérience spatiale commune, ont été très fructueux et que, sauf événements politiques, les deux parties sont prêtes à donner le feu vert.

L'expérience aurait lieu en juin 1975. Il s'agirait de l'arrimage sur orbite terrestre d'une cabine Apollo modifiée, avec trois astronautes américains à bord, avec une station Saliout, avec trois cosmonautes soviétiques à bord.

Les deux cabines resteraient arrimées deux jours, astronautes et cosmonautes travaillant à bord de l'une et de l'autre.

Puis la cabine Apollo se séparerait et continuerait de graviter 11 jours autour de la Terre, tandis que les Soviétiques resteraient à bord de leur Saliout, pour une durée indéterminée.

Trois astronautes américains au moins — Thomas Stafford, John Swigert et Donald Slayton — prennent des leçons de russe dans cette perspective. Des techniciens du cap Kennedy et de Houston suivent également des cours de russe.

La première cabine Saliout a été

## LA CRISE PERSISTE EN ALLEMAGNE FÉDÉRALE

### Attentat contre les Editions Springer

SUITE DE LA 1ère PAGE

Par la suite, M. Ahlers a déclaré à la presse que le chancelier n'envisage pas de démissionner et qu'il considère que la meilleure solution serait de retourner devant les électeurs.

« S'il n'existe aucun accord avec l'opposition sur de nouvelles élections, a-t-il ajouté, le gouvernement a l'intention de rester en place jusqu'à l'expiration du mandat de l'actuel Bundestag, à l'automne prochain ».

Dans un discours prononcé devant le comité central, que publie « Neues Deutschland », M. Erich Honecker, chef du Parti communiste est-allemand a déclaré que la ratification mand, a déclaré que la ratification des traités de Moscou et de Varsovie par la République fédérale ouvre la normalisation des relations entre les

deux Allemagnes, qui servira la paix et la sécurité en Europe.

#### Plusieurs bombes

Quinze personnes au moins ont été blessées, dont cinq grièvement, par l'explosion de deux bombes de forte puissance déposées dans l'immeuble abritant les Editions Axel Springel à Hambourg.

Les bombes avaient été dissimulées dans les toilettes des 2e et 6e étages de l'immeuble qui en compte quatorze, et a plupart des victimes ont été atteintes par des pièces de machines et des débris de matériaux projetés par les déflagrations.

Les explosions, provoquées par des engins de forte puissance, se sont produites à une minute d'intervalle environ. La police a fait évacuer l'immeuble, qui abrite la composition et l'imprimerie du plus grand jour-

nal d'Allemagne fédérale, le « Bild Zeitung ». Elle a également fait évacuer l'immeuble situé juste en face, où se trouve un autre journal du groupe, « Die Welt ».

Les déflagrations, survenues peu avant 16 heures, ont été entendues dans un rayon de deux kilomètres, et d'après les premiers renseignements, un mur de la salle de composition s'est effondré.

Les Editions Axel Springer ont déjà été l'objet de nombreuses attaques d'extrémistes de gauche en raison de leur position politique. Les deux grands journaux du groupe se sont opposés ces derniers temps à la ratification des traités conclus par Bonn avec l'Union soviétique et la Pologne. (ap)

## Départ de la reine Elizabeth

### Incident à Rouen

Alors que la reine s'appropriait à s'incliner sur les tombes du cimetière Saint Sever, près de Rouen, une alerte à la bombe a provoqué l'arrêt du cortège officiel. Pendant une dizaine de minutes des artificiers ont fouillé le cimetière à la recherche d'un engin explosif. Heureusement il semble que l'appel téléphonique reçu par la police soit l'œuvre d'un mauvais plaisant. Cet incident, néanmoins a fait prendre pas mal de retard à la souveraine.

Quelques minutes plus tard la reine prenait place dans la SM décapotable présidentielle et effectuait un court périple en ville qui la fit passer devant les principaux monuments rouennais dont la cathédrale et la grosse horloge.

Le cortège officiel rejoignit ensuite le yacht royal « Britannia » ancré dans le port depuis jeudi soir.

Après que l'escorte française « Le Savoyard » et la frégate britannique « Scylla » eurent tiré 21 coups de canon, le « Britannia » largua ses amarres à 16 h. 40 après avoir abaissé son pavois.

La reine et le prince Philip, sur la passerelle ont longuement répondu à l'ovation de la foule. A la limite des eaux territoriales l'escorte française a fait route sur Cherbourg tandis que le « Britannia » se rendait à Portsmouth. (ap)

## Explosion au Pentagone

L'explosion, hier matin, d'une bombe à retardement déposée dans l'un des bâtiments du Pentagone, a endommagé une partie des locaux réservés aux activités secrètes de l'Us Air Force, ainsi qu'un centre d'ordinateurs. Il n'y a pas eu de blessés. L'explosion s'est produite peu avant une heure du matin dans les toilettes des dames, au quatrième étage. Elle a été revendiquée par les « Weather Men », groupe gauchiste militant. Un porte-parole du Département de la défense a déclaré que d'importants dégâts ont été causés par les fuites d'eau dans les étages inférieurs, ainsi qu'au centre d'ordinateurs. Les spécialistes de sécurité de l'« Us Air Force » précèdent actuellement à l'évaluation des dégâts causés aux ordinateurs. (ats, Reuter)

lancée le 19 avril 1971. Cinq jours plus tard, elle fut rejointe par une cabine Soyouz 10, avec à bord trois cosmonautes qui éprouvèrent des difficultés à stabiliser la pression entre les deux vaisseaux et revinrent sur Terre.

Les ingénieurs étudièrent le problème et le 6 juin, Soyouz 11 fut lancée, avec trois hommes à bord, pour effectuer un arrimage avec la même station Saliout. Les trois cosmonautes battirent un record de durée, avec

24 jours de gravitation. Mais ils devaient trouver la mort à leur retour sur Terre, par suite d'une défectuosité de l'écouille de la cabine.

Selon des informations en provenance de Moscou, l'équipage du prochain Soyouz 12 ne serait composé que de deux hommes, qui porteraient des combinaisons spatiales pressurisées — combinaisons qui, d'après des experts américains, auraient sauvé la vie des cosmonautes de Soyouz 11. (ap)

## En bref - En bref - En bref - En bref - En bref

**Genève.** — L'Assemblée mondiale de la santé a décidé par 70 voix contre 28 et 25 abstentions d'ajourner jusqu'à sa prochaine session l'examen de la question de l'admission de l'Allemagne de l'Est à l'Organisation de la santé.

**Quetta (Pakistan).** — Le président Ali Bhutto a le ferme espoir de pouvoir s'entretenir avec Mme Gandhi avant la fin du mois de juin, apprend-on de sources pakistanaises autorisées.

**Sydney.** — Un million de kangourous sont abattus chaque année pour leur peau et pour leur viande, qui sert à la nourriture des chiens et des chats, mais leur race n'est pas en voie de disparition.

**New York.** — Plusieurs centaines de greffes de tissus de l'oreille sont effectuées avec succès chaque année aux Etats-unis sur des personnes atteintes de certains types de surdités.

**Lima.** — La police a arrêté 21 guérilleros de deux groupements différents qui avaient effectué 21 attentats à la bombe et trois vols à main armée au cours des deux dernières années.

**Helsinki.** — Les négociateurs américains et soviétiques ont dédoublé d'efforts hier pour faire aboutir leurs travaux sur la limitation des armements stratégiques, (SALT) de telle manière qu'ils puissent déboucher à temps sur l'accord qu'espèrent signer à Moscou MM. Leonid Brejnev et Richard Nixon.

**Maison-Blanche.** — M. Nixon a déclaré hier soir au cours d'une réception offerte aux journalistes qui l'accompagneront dans son voyage à Moscou, que le secrétaire général du PC de l'URSS, M. Brejnev, et lui-même aborderaient le sommet de Moscou dans un esprit « positif ».

**Chicago.** — L'étage supérieur d'un immeuble vétuste abandonné s'est effondré sur les sept voitures d'un cortège nuptial. Le père du marié et une demoiselle d'honneur ont été tués.

**Vitoria.** — Un ancien policier, brésilien, a été reconnu coupable d'appartenir à l'escadron de la mort et a été condamné à 275 ans de prison. Il aurait été mêlé à onze meurtres.

**Madrid.** — De nouveaux heurts, violents mais brefs entre la police et les étudiants se sont produits hier sur le campus de l'Université de Madrid.

**Washington.** — Le président Nixon a rendu visite hier à M. George Wallace à l'Hôpital de Sainte-Croix, à Silver Spring, où le gouverneur de l'Alabama se remet de l'attentat dont il a été victime lundi dernier. Il a dit avoir trouvé le gouverneur alerte et de bonne humeur.

**Moscou.** — Un avion soviétique « An 10 » (Antonov), s'est écrasé au sol, jeudi, dans la région de Kharkov, en Ukraine, entraînant la mort des passagers et de l'équipage, annonce, samedi, l'agence Tass. L'agence soviétique ne donne aucune précision sur le nombre des personnes qui se trouvaient à bord.

**Londres.** — Les trois syndicats de cheminots britanniques ont perdu hier leur appel contre la décision du Tribunal national des relations industrielles d'ordonner une consultation à bulletin secret de leurs adhérents sur la poursuite de la grève du zèle.

## «Ça reste en famille»

SUITE DE LA 1ère PAGE

Une chose est sûre : « ça reste en famille » connaît un succès foudroyant. Le chef d'une famille typique du même milieu qu'Archie, M. Eccles, d'origine allemande, interviewé par « Newsweek » répondait : « Je n'aime pas la manière dont Archie parle à sa femme mais autrement je le trouve très naturel. Il parle comme nous, il s'intéresse aux mêmes questions que nous. » Dans la rue, O'Connor, qui incarne Archie Bunker sur le petit écran, est constamment abordé par des gens qui tiennent à le féliciter « vous au moins vous avez le courage d'appeler les choses par leur nom ». Hommes du ressentiment, dont parlait Max Sheler ? pâte dont on fait des fascistes, comme

le veut Wilhelm Reich ? Les Archie Bunker sont cette année d'humeur frondeuse. Ils ne veulent plus se laisser marcher sur les pieds. Ils sont peut-être la majorité mais n'entendent plus rester silencieux. Il y a 15 ans, à Sao Paulo, au Brésil, un hippopotame du jardin zoologique, nommé Cacareca, reçut plus de cent mille suffrages aux élections municipales. Les « paulistas » voulaient exprimer leur désaffection à l'égard des partis et ce qu'Archie exprime sur le petit écran à grands coups de guele, des millions de petits bourgeois américains l'expriment cette année aux urnes en soutenant le gouverneur Wallace, Poujade matiné de Mussolini.

L. W.

## UN EVÉNEMENT PAR JOUR

### Le coup du père François

Sur l'échiquier mondial, les plus grandes parties sont engagées. Fort délicates à jouer, elles laissent difficilement prévoir leur issue tant la maîtrise des partenaires sur les pions est peu assurée.

Pour l'instant, ce sont les rois qui bougent, renonçant délibérément au pouvoir de roquer. Peut-être par franchise d'annoncer leurs intentions, sans aucun doute par un calcul savant. La reine, elle, repasse le Channel après avoir flirté avec le cavalier déchu. C'est maintenant, dans une manœuvre autrement plus engageante, au tour de M. Nixon de s'en aller tâter les Maitres soviétiques après avoir pris quelques leçons de machiavélisme souriant en Orient. Le tour, pour la pièce, devant ces épanchements, est d'éviter le coup du père François. Et pour beaucoup d'entre eux, c'est une perspective redoutée sinon attendue. Quoi qu'il en soit, tout ce qui bouge sur terre et dont l'avenir dépend des rapports entre Moscou et Washington tient à faire entendre sa voix ; par souci de sa propre sécurité ou à l'instigation des grands protecteurs désireux d'affermir leurs positions avant de négocier.

Nixon à Moscou, la belle occasion. Pour les associations de gauche et antimilitaristes soucieuses de montrer que la masse américaine ne suit pas son président, comme par exemple, pour les juifs dissidents des Etats baltes qui feront la grève de la faim en espérant que l'opinion mondiale se penchera sur leur sort. Un appel au monde civilisé, mais lequel ?

Stratégiquement, les pronostics sont très partagés. Si partagés que toutes les hypothèses sont avancées dans l'interprétation des faits. M. William Rogers ne doute pas que l'offensive nord-vietnamienne au Sud-Vietnam ait été calculée pour servir de menace de chantage lors du sommet de Moscou. Le vice-président du Conseil israélien, M. Igal Allon a, de son côté, estimé que les Russes et les Egyptiens pourraient essayer de faire monter la tension au Proche-Orient pour répondre aux mesures militaires américaines contre le Nord-Vietnam. Jusqu'à M. El Sadate qui est inquiet : l'organe officiel du Caire s'est fait hier l'écho de critiques à l'égard de l'URSS suspecte de diminuer son soutien aux pays arabes.

Le résultat, dans tous les cas, est le même : pour mieux parler de détente, il faut faire monter la tension, quel qu'en soit le prix en vies humaines. A Moscou, pour compenser, il s'agira de ne pas dresser un constat... d'échecs.

J.-A. LOMBARD

## L'Irlande au bord du gouffre

### Dublin a vécu sa plus grave émeute

Dans une interview au « Daily Express » de Londres le dirigeant du mouvement protestant « Vanguard », M. William Craig, a déclaré « qu'il est difficile de voir maintenant comment la guerre civile peut être évitée ».

Les autorités de Dublin ont évacué hier tous les détenus de la prison Mountjoy qui avait été le théâtre durant la nuit de l'émeute la plus grave jamais survenue en Irlande et qui n'est plus actuellement utilisable.

Les 350 détenus, qui ont complètement saccagé les cellules de cette prison construite au 18e siècle, ont été conduits sous bonne escorte dans un camp d'internement militaire du comté de Cork, au sud de Dublin.

D'autre part, les forces britanniques ont pénétré hier matin dans le bastion catholique de « Derry libre » à Londonderry et y ont détruit des barricades sans rencontrer de grande résistance.

Les membres de l'IRA, sortant du quartier du Bogside, avaient érigé deux barricades jeudi à 20 mètres du centre de la ville, élargissant ainsi

le périmètre de la ville dans lequel policiers et soldats ne s'aventurent pas.

Enfin, une charge de 18 kilos d'explosifs qui avait été déposée dans la malle arrière d'une voiture garée dans le centre de Londonderry, a explosé hier, faisant douze blessés, dont deux soldats britanniques.

L'un de ces soldats, grièvement atteint à la tête, est dans un état alarmant.

Les civils, parmi lesquels deux enfants, ont été légèrement blessés. (ap)

### Aujourd'hui...

Vous lirez en page :

- 2 Page magazine.
- 3 La situation du marché du logement à La Chaux-de-Fonds.
- 5 Le Locle : assemblée générale de La Paternelle.
- 7 Mise en service de la station d'épuration de Fontaines.
- 9 Accident mortel près de Sonceboz.
- 11 Berne : immeuble en feu, trois morts.
- 13 Samedi magazine.
- 14 Bourse.
17. Haltérophilie, records mondiaux battus.
- 19 - 20 Programmes radio, TV.
- 23 Après la démission du responsable de l'équipe suisse de ski.

### Prévisions météorologiques

Temps partiellement ensoleillé aujourd'hui ; le plus souvent très nuageux demain avec des précipitations orageuses. Température de nouveau en baisse.

### Niveau du lac de Neuchâtel

Hier, à 6 h. 30 : 429,10.

## L'ACTUALITÉ SUISSE

### Nouveaux articles constitutionnels sur l'enseignement

## La formation doit être garantie

La Commission du Conseil national chargée d'examiner le message concernant les nouveaux articles constitutionnels sur l'enseignement et un article sur la recherche scientifique a siégé sous la présidence de M. M. Sauser, cons. national (ZH). Lors de l'examen des articles, la disposition proposée par le Conseil fédéral, et approuvée par le Conseil des Etats, selon laquelle chaque habitant a le droit d'acquiescer une formation conforme à ses aptitudes, a donné lieu à une première discussion nourrie. Qu'il fut souhaitable d'insérer dans la Constitution un droit fondamental de ce genre, la commission ne le contestait pas. La majorité de la commission a cependant demandé une définition plus large de ce droit, le for-

mulant ainsi : « Le droit d'acquiescer une formation est garanti ».

Après un long débat, la commission s'est rangée dans sa majorité à l'avis du Conseil fédéral et du Conseil des Etats que la formation avant et pendant la période de scolarité obligatoire doit continuer à relever exclusivement des cantons. La Confédération et les cantons auront toutefois la responsabilité commune de la coordination dans le domaine de l'enseignement.

La commission a aussi approuvé une proposition tendant à ce que les articles sur l'enseignement donnent également à la Confédération la compétence d'encourager la formation extrascolaire de la jeunesse. (ats)